

En equipo con sus clientes

☐ Tráfico de pasaportes no tiene fronteras

Perú, Paraguay y Bolivia hablarán sobre salida al mar

Página cinco

BancoSur

En equipo con sus clientes

Se abre la

frontera

Página siete

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.901

LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 9 DE AGOSTO DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

En esta Edición



evelación

emila Zapatista ela que gobierno página 9).

rciesdos de organiones de samio en huelga hambre por os despidos ESENCIA del s página 1).

ncentrados

emo ignora dero y destino concentrados de ina 12)

ocios

rores de edad erán esperar ta de 50% de tiones de las resas públicas a ser socios

bsuelto



scal antidroga solvió a Oscar Eid otros dirigentes tas envueltos "narcovinculos" gina 5)

niversidades

nálisis de nueva uación a la luz e la reforma ducativa PRESENCIA el País, página 1). País de contactos

Bolivia será enlace entre Pacto Andino y MERCOSUR

trabajando esa estrategia, que ya ha sido planteada formalmente al MERCOSUR. Bolivia quiere unir el Pacífico con el Atlántico para crear una amplia zona de libre comercio.

Bolivia aspira a convertirse en alace entre el Pacto Andino y el MERCOSUR, en la perspectiva de conformar una zona de libre comercio entre las dos subregiones. Esa estrategia forma parte del proyecto boliviano de vincular el Pacifico con el Atlantico. La propuesta fue presentada por el Vicepresidente de la Republica, Victor Hugo Cârdenas, a la Cumbre de Presidentes del Mercosur, celebrada recientemente en Buenos Aires.

Dicha propuesta ha sido bien acogida por los paises que integran dicho pacto y cuenta con la simpatía de las naciones andinas, particularmente el Perú, declaró ayer a PRESENCIA el secretario nacional de Relaciones Económicas Internacionales, Mario Reves, quien acompaño al Vicepresidente valcaneller Antonio Aranfiara la reunion de Buenos Aires.



futuro acuerdo comercial.

Las autoridades bolivianas plantearon comenzar a negociar asuntos relativos al comercio, temas aduaneros política fiscal. asuntos relativos al comercio, te-mas adumeros política fiscal, competica y transportes, así como establecer necanismos jurídicos para la protección mutua de in-versiones y acuerdos comerciales para llegar, en el futuro, a crear un corredor de exportaciones. Bolivia puede convertirse en el enlace de una zona hemisférica de libre comercio. El Grupo Andino se halla negociando acuerdos fi-

nales para establecer un arancel externo común y el MERCOSUR está en lo propio. Ambos acuerdos podrían converger en un convenio comercial conhunto.

Está pendiente una reunión entre los presidentes andinos, que podría realizarse el mes de septiembre de este año, oportunidad en ia cual el Presidente Conzalo Súnchez de Lozada planteará a sus colegas la posibilidad de comenzar una convergencia de las naciones andinas con el MERCOSUR.

- Piden la renuncia del ministro Quiroga. El próximo 15 de agosto

rentable que el de armas

Tráfico de

tóxicos más

SANTIAGO DE CHILE, 8 (De ANSA)- El director de la gubernamental Comisión Nacional de Medio Ambiente,
José Goñi, afirmó que
en el tráfico ilegal de
desechos tóxicos circula más dinero que en el
de armamentos.
Según la autoridad
ambiental chilena, para
bloquear el creciente
tráfico de desechos hacia los países del Tercer
Mundo es necesario
crear una cadena de fiscalización nacional e internacional.

El experto señaló que

calización nacional e internacional.

El experto señaló que las malías dedicadas a este negocio operan especialmente en países en desarrollo porque "las regulaciones y fiscalizaciones son menos estrictas, lo que facilita el tráfico ilegal y aumenta las ganancias de los mafiosos.

Este tema es una preocupación fundamental para todos los países y, especialmente, para los que se han convertido en rutas usuales de estos desechos, como Chile", senaló.

Goñi recordó que Chile suscribió la Convención de Basilea que reglamenta internacionalmente el transporte transoceánico de cargas peligrosas para el medio ambiente.

"Lo importante es crear una red informativa a lo largo de toda la cadena de comercialización desde el extranjero hasta el ingreso y transporte dentro de Chile para evitar el tráfico ilegal y dar seguridad al transporte legal de estas sustancias", subrayó la autoridad chilena

En Chimoré rechazan "militarización"

Cocaleros exigen que la policía se vaya del Chapare

Miles de campesinos productores de coca reunidos en Chimore demandaron ayer la inmediata "desmilitarizacion" y repliegue de los efectivos policiales del Chapare a fin de lograr que la tranquilidad vuelva a sus hogares y se ponga fin a los "abusos que cometen los uniformados contra la población".

Evo Morales, presidente de las cinco federaciones de productores de coca, afirmó, en su discurso, que los efectivos de UMOPAR cuando allaman las cassa no sólo se "comen la comida de los campesinos" sino que se "roban lo que pueden..."

Los cocaleros realizaron ayer una concentración para amalizar los alcances de la operación "Nuevo Armanecer" y evaluar la situación que está provocando la numerosa presencia policial en la región. En el encuentro participaron dirigentes de la Central Obrera Bolivia-parte de la Central Obrera Bolivia-parte de la Central Obrera Bolivia-

cal Unica de Campesinos de Bolivia (CSUTCB) los que anunciaron que estas organizaciones se sumarian a la marcha.

Los campesinos resolvieron dar piazo hasta el 15 de agosto para que el Gobierno repliegue a los efectivos policiales del Chapare. En caso de no atenderse este pedido, anunciaron que unos tres mil productores comenzarian una marcha desde Chimoré hasta La Paz.

En medio de fuertes criticas a la presencia de los efectivos policiales y de UMOPAR y la DEA, los dirigentes expresaron su protesta por los abusos contra la población y demandaron que Amnistia Internacional instale una oficina especial en el Chapare para constatar cómo se violan los derechos humanos en la región.

Evo Morales acusó a USAID, la DEA y otros organismos estado-unidenses de ser los causantes de los permanentes enfrentamientos

entre cocaleros y gobierno.

De acuerdo con los compromisos del gobierno, hasta el próximo mes Bolivia deberá haber erradicado 5.000 hectáreas de coca. Actualmente se han arrancado unas 3.000 hectáreas de coca Actualmente se han arrancado unas 3.000 hectáreas.

El Secretario de Defensa Social, Mario Soliz, dijo que la demanda de los occaleros de ninguna manera coadyuva a la tarea de luchar contra el narcordifaco y que además está fuera de la voluntad política del Poder Ejecutivo que no renuncia del Poder Ejecutivo que no renuncia a los problemas en el Chapare.

Según el informe oficial los pedidos y resolución de los occaleros en del control de la compresa los problemas en el Chapare.

Según el informe oficial los pedidos y resolución de los occaleros en caso de no acceder a sus demandas, marchar hacia La Paz.

A su vez, el Secretario de Regimen Interior, Hugo San Martin,

comenzaría una marcha hacia La Paz. Dirigente cocalero acusa a la DEA y organismos estadounidenses de provocar enfrentamiento entre campesinos y gobierno. "La policía permanecerá en el Chapare", afirmó Secretario de Régimen Interior

Washington no quiere conflictos con La Habana

Unidos advierte que no permitirá a Fidel Castro dictarle su política de inmigración. En la Isla se hace un llamado al patriotismo por el futuro y la supervivencia

enfermos mentales que, al llegar a EE.UU., crearon serios problemas al Gobierno del entonces presi-dente Jimmy Carter. Ante esa posibilidad, y sin ocul-tar su preocupación, la Casa Blan-ca ha reaccionado con prudencia -

and so preoctopation, at casa Bisan-ca ha reactionade con prudencia-ca ha reaction and continued con-dition and continued continued con-dition and continued continued con-cion - pero con supple continued con-tion - pero con supple continued con-tinued con supplementation of con-tinued continued continued con-ter, que impediría a los cubanos legara EE CUS. SUPERVIVENCIA El futuro y la supervivencia de

SUPERVIVENCIA
El futuro y la supervivencia de
Cuba se está decidiendo en estos
años, afirma un editorial del semanario "Trabajadores" titulado
'En el filo de la navaja". al tiempo
que insiste en los liamamientos de
aliento a la unidad y el patriotismo.
El órgano de la Central de Tra-

bajadores de Cuba recuerda el antiguo y agudo diferendo existente desde hace más de 30 años entre Cuba y Estados Unidos y afirma que "está transitando sobre el filo de una navaja". Sobre los disturbios ocurridos el viernes pasado en La Habana, la publicación señala que "no será este el primero ni el último brote de desorden que pueda sungir y afirma que "el enemigo cuenta con una quinta codumna en el interior del país, peones que se reclutan principalmente en la escoria social". Considera, asimismo, que "hay una franja de anexonistas la EE.UUJ activos, afines del imperialismo, que se apresuna a santificar a los piratas y asesimos mientas acusan de criminales a los trabajadores que defienden sus naves del robo y el secuestro".

Hay espacio para todos

Por Elena Muller García

Por Elena Muller Garci

"Aunque la biología de la reproducción es admirable" -escribe Jean - Michel Costeau (La lección del calamar, El Nuevo Heraid, agosto 20, 1994), la reproducción de los seres humanos
inspira serias preocupaciones".

Cómo preâmbulo a la letanía de males que la población
humana causa al medio ambiente. Costeau informa que
para el año 2000, la presente,
para el año 2000, la presente
mullones sumentará a 6,000
millones aumentará a 6,000
millones Mil millones más, hace
notar, equivale a añadir otra
China en 10 años.

Para poner en perspectiva
esta proyección, es imprescindible relacionarla con otras declaraciones, tales como las de la
doctora Jacqueline Kasun, profesora de economía de la Humbolt State University de California, quien ha dicho que la actual población mundial cabria
confortablemente en el estado
de Texas. De acuerdo a estimados moderados, ha explicado
de Texas. De acuerdo a estimados moderados, ha explicado
dos moderados, ha explicado
también la doctora Kasun, actualmente se podría alimentar
unalmente se podría alimentar
veces mayor que la presente y

tierra sin cultivar. Quede claro, por lo tanto, que tenemos espacioly comida sufficiente para una población mundial mucho mapor que la proyectada para la próxima decada.

El mismo Costeau aclara que no es sólo el aumento de población lo que le preocupa, sino también el hecho de que la industrialización y los cambios en los niveles de vida han incrementado el consumo de combustible por persona. Menciona entonces que se proyecta para el año 2025 un aumento de cuatro veces el número de automóviles existentes hoy día. Esto tendría alarmantes consecuencias para el calentamiento global, la calidad del arty el consumo de combustible. Aunque es cierda alarmantes consecuencias, al solución a este problema, sin embargo, no tiene nada que ver con la reproducción humana.

¿Es acaso necesario seña-lar que los seres humanos no nacemos con automóviles implantados en nuestros cuerpos?

les causaría, lo que se necesita es la creación de leyes justas que controlen efectivamente la producción de éstos y promuevan la búsqueda de otros medios de transporte. No olvidemos que la humanidad vivió perfectamente blen durante milenios sin tener que depender del automóvil. Y es precisamente la generación del futuro la que, si le permitimos hacerlo, encontrará tecnologías nuevas que permitan la fabricación de vehículos que funcionen sin destruir el medio ambiente.

PRUEBAS CIENTIFICAS
fulian L. Simon, profesor de PRUBBAS CIENTIFICAS
Julian L. Simon, profesor de
Administración de Negocios de
la Universidad de Maryland, en
Estados Unidos, ha declarado
que hay pruebas cientificas de
que el crecimiento de la población no entorpece el crecimiento económico ni causa el agotamiento de los recursos naturales. No obstante los últimos
datos que se han obtenido a
través de estudios científicos,
día a día aumentan las exhortaciones de aquéllos que están
empecinados en encontrar soluciones a los problemas am-

bientales, reduciendo el aumento de la población.

En realidad, este planeta verde que nos alberga y nos protege, cual madre que amorosamente lleva a su hijo en sus entrañas, tene espacio y sustento para muchos. Arranquemos de nuestra mentes y nuestros corazones el prejuicio que nos llena de falsas preocupaciones con respecto al maravilloso proceso de la reproducción humana. Lo que tenemos que temer y erradicar es la avaricia, el racismo, el elitismo, la caridad mal entendida, el descuido, el mal uso de los recursos naturales y la mala distribución de éstos.

Aprendamos nosotros y enseñemos a nuestros hijos a cuidar solicitamente de nuestro entorno. Así, tanto ellos como las generaciones futuras podrán disfrutar indefinidamente de los abundantes recursos que nos brinda con generosidad nuestro planeta.

Elena Muller García es periodista, miembro de la organización Femi-nistas de América por la Vida.

Pobreza y muerte, actores mundiales

Por Francisco X. Ramírez V.

Hace algunos días una periodista, de una prestigiosa cadena televisiva, preguntaba a una enfermera en Zaire si a gente ya sabia del permiso que dio el gobierno ruandés para el retorno de los refugiados; la enfermera, española si no me equivoco, se quedó sorprendida y le respondio que no importaba lo que dijera el gobierno: había que salvar a la gente que se moria de colera.

Las escenas que vemos a diarrio en periodicos y televisión, de ron periodicos y televisión, de nue y mujeres en su mayoría muso y mujeres en su mayoría muso y mujeres en su mayoría muso y mujeres en su mayoría con en periodicos y televisión, de como correlas personalmente; vemos cómo la gente cae tendida en las carreteras y cómo pasa el camión recogiendo cadáveres para incinerarlos.

En el otro extremo de los su.-

como la gente cae tendida en las carreteras y cómo pasa el camión carreteras y cómo pasa el camión rereoglendo cadáveres para incinerados de la composición de la composición

mar el dicho de que pa un botón. Lo más extraño ción que a veces tom lo que pasa en esos servar esas imágene doras o conmovedora

Aprendamos de la historia

Por Carlos Dabdoub A.

Habiéndose aprobado el proyecto de reforma constitucional en la Cámara de Senadores hace unos días, Santa Cruz ha reaccionado, asumiendo decisiones aprobadas por todas las instituciones y organizaciones de base que existen en el departamento. Del mismo modo, algunas autoridades del gobierno central han querido declarar entre lineas que el movimiento cívico busca romper la unidad nacional (por no decir que es separatista) y un funcionario dío que usará todo el poder político y económico para hacer fracasar el cumplimiento de dichas acciones.

líneas que el movimiento civico busca tomo, líneas que el movimiento civico busca tomo, líneas que el movimiento civico busca tomo, líneas que el movimiento para hacer fracasar el cumplimiento de poder político y económico para hacer fracasar el cumplimiento de dichas acciones.

Al como 35 años, Santa Cruz también levantó su voz, reclamantace una como de la regula se asua como de la sede de desente de la como de la regula se ano de la sede de desente de la como de la regula se a forma de la sede de aquel en decieno miles de pasaportes para que los cruceños de aquel en de la como de la co

y gracias al pago de las regalias, nuestra región fue progresando. Pero además, hoy casi todos los departamentos de Bolivia reciben los mismo beneficios por lo que Santa Cruz tanto lucho. Con los años, muestra región también demostró que se convirtió en un nuevo crisol de la bolivianidad y no del separatismo, y hoy nos sentimos orgullosos de trabajar y convivir juntos con gente que ha llegado de todo el país, para construir una nueva Bolivia, sin taras ni complejos, desterrando las actitudes altoperunanas y mezquinas que venimos sintiendo desde siempre, en carne propía.

La historia volvió a repettras. Santa Cruz acató las decisiones del Comité Pro Santa Cruz con disciplina y de buen agrado. Cedió la arrogancia y ganó la raxón. Triunfó de nuevo el sentido patriótico sobre las malas interpretaciones y en el tema de la reforma constitucional, se puso nombre y apellido a descentralización administrativa.

Así como nos sentimos orgulososs por lo que hicieron en 1957, después de todo, estoy seguro de que dentro de otros 35 años nuestros hijos y nicios, así como el pueblo boliviano reconocerán que en este caso, Santa Cruz no se había equivocado y que los parlamentarios de la presente legislatura fueron sabios al escuchar la voz del pueblo y del movimiento cívico nacional.

Carlos Dabdoub A., médico cirujano, fue ministro y diputado. Es miembro del MIR-NM, Santa Cruz.

Actualidad italiana

De la cima a la sima

Por Adhemar Suárez Salas

La jurisprudencia gusta entenderse a si misma como "la ejecución temporalmente aplicada de decisiones que realmente son politicas, pero que, a la vez, tienen validez juridez. El criterio coincide con la idea de una justicia neutral.

Observando los acontecimientos de Italia surge la duda acerca de la viabilidad de esta postura meutral. La realidad muestra cómo los actos judiciales determinan crisis politicas, cuando, por ejemplo el primer ministro es al mismo tiempo propietario de un imperio económico cuestionado.

En los últimos dias siguió la vorágine; en Milán fueron detenidos dos altos jefes de la policia fiscal. A continuación volvieron a ser registradas las oficinas de Salvatore Sciascia, jefe de los assuntos fiscales de Fininvest, grupo empresarial controlado por Silvio Bertusconi.

Sciascia se entregó a la Justicia y confeso ante ef fiscal Antonio Di Pietro que había pagado sobornos eta nada menos que Paolo Berlusconi, hermano menor del primer ministro. Poco después el acusado se entregó a las autoridades.

Piaolo admittó haber autorizado de la pago de más de 200.000

acusado se entrego a ias autoridades.
Paolo admitió haber autorizado el pago de más de 200,000 dolares a agentes de la Guardía de Finanzas para eludir el control fiscal sobre las cuentas de Finincial sobre las cuentas de Finincial sobre las cuentas de Finincial de propiedad de su familia, lo que a términos generales ha venido en términos generales ha venido a corroborar las presunciones de los procuradores.

en terminos generales de los procuradores.
Ala vez, Silvio Berlusconi contratacó para disminuir el impacto político de esos procedimientos judiciales. Definió como "óptimo" el estado de salud de su gobierno y reiteró de soalayo que la Justicia de su país debía abandonar su rostro amenazador y concentrarse en "la democracia y la libertad".

Empero, una reunión de trabajo que éste mantuvo en su

bertad".

Empero, una reunión de tra-bajo que éste mantuvo en su mansión privada de Arcore, es el tema de mayor peso en la política italiana.

con Bertuscon Defensa, ex abo actual titular de de La reunión fue coposición y por la fed del Norte, allada aj tro. Ambas mantes encuentro dermusiascon mezcla sus luscon mezcla sus fuentes de la fed de la

sanear los cimientos dad. Pero las críticas son sólo para él; en retir carsi otrora la desentación de la comparación de

península europea.

ciones -y la persiste
le los hombres de Esi
cia, España y Gran
stán construyendo
eputación a la polir
la, que debe tener el
omo norte excluyen

Duele Haití

Por Arturo Uslar Pietri

Por Arturo Uslar Pietri

La persistencia del mai termina casi por hacerio admisible. El hombre termina por dispiarre ai todas las situaciones, majarre ai todas las situaciones, majarente ai majarente

en Haiti y fuera de Haiti, que constituyen terribles obstáculos para poder retroceder tres años en la historia de un pueblo. Políticamente es imposible regresar al pasado y pretenderlo siquiera revela una imensa ceguera. El regreso del depuesto Presidente equivale a la tentativa de borrar tres años de violencia y agitada historia en la vida de una nación.

El problema de Haiti va más aliá de una cuestión de régimen político para entrar en el más complejo campo de la viabilidad de un proyecto nacional. Los gobiernos más duraderos y estables que ese país ha conocido no han sido otra cosa que formas más o menos terribles de dictadura. Los regimenes que han tratado de instaura la democraíca han sido transitorios y ninguno de ellos ha ido más aliá de las simples proclamaciones formales. Se ha vivido siempre en un estado de violencia contentida.

Más aliá de lo circunstancial satia id affici cuestión de saber al la democracia es susceptibles la la democracia es susceptibles la la democracia es susceptibles la invasión militar llega a productiva e, como parcee lo más probable, más aliá de los costosos incidentes que provocará la tentativa, quedará totalmente en pie el problema de establecer el régimen

(Caracas / AgenciaEFE)

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abierta nuestros lectores que deseen analizar un tema, ind reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectas conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colab las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna debaten ideas.

- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá es u nombre, ocupación, número de su carnet de sis dirección o número telefónico.

- Tanto el envío de materiales como su recepción mo meten su publicación. Esto significa que no se di originales.

meten su publicación. Esto significa que no se originales. -Las ideas expuestas por nuestros lectores no com opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

ectora: a María Romero de Campero tor General: Carlos Ossio Amatller tor Adjunto: Juan Cristóbal Sorucc e de Redacción: Pedro Glasinovic La Paz, Bolivia, martes 9 de agosto de 1994

El género y sus connotaciones

Un movimiento que ha cobrado fuerza en estro país, especialmente desde la década a 1980, es el de las mujeres. Su objetivo nitral es alcanzar la igualdad de oportuni-des para ambos sexos y el pleno respeto a sidierencias. Un informe elaborado por la besercitaría de Asuntos de Género revela er aún estamos muy lejos de ello aunque se in producido algunos avances.

Cuando hablamos de la mujer nos referi Cuando hablamos de la mujer nos referi-s ni más ni menos, que a la situación del 8% de la población de nuestro país. Los cadores hablan por sí solos: El analfabe-so afecta a las mujeres en un 27% en el a urbana y 50% en la rural, frente a un 8% y 27.7%, respectivamente, de los varo-La deserción escolar femenina es mucho s pronunciada que la masculina es mucho se pronunciada que la masculina y este se expresa, además, en la población nómicamente activa, donde el 11.7% de sujeres no tiene ningún nivel de instruc-n. frente al 2.6% de los varones en similar

En lo que toca al trabajo, también hay sentajas para las mujeres. Entre 1976 y 82 laños de la realización de los censos sonales) la mujer ha aumentado su parti-ción en el sector del 22.5% al 40%. Sin bargo percibe en promedio sólo el 64% de cumeración del varón.

la luz de estos antecedentes, no debe miramos que se nos hable de la femeni-miramos que se nos hable de la femeni-sis de la pobreza pues las mujeres que men las áreas rurales y las zonas margi-les de las condiciones de la constante de la las ciudades se encuentran entre las las pares de los pobres.

arqueda por recorrer en cuanto a la commerción de roles, una situación que

se traduce en la sobrecarga de trabajo y responsabilidades sobre la mujer que normalmente debe realizar lo que se conoce como la doble jornada. Es cada vez mayor el número de mujeres que, abandonadas por el hombre, asumen las responsabilidades de la familia. Una situación que se considera como algo inherente a la condición femenina y es visto con indiferencia. visto con indiferencia.

Otro fenómeno que ha motivado dos sendos informes pormenorizados es el relacionado con la violencia doméstica que alcanza niveles realmente alarmantes, pues se anota que la mujer corre más riesgo de sufiri agresiones en su casa que en la calle. Además de las golpizas que representan el 90 por ciento de los casos que fueron reportados en diferentes instituciones, se encuentra el de las violaciones.

Pero donde el informe de la Subsecretaría ingresa en un terreno polémico es en lo referido a la llamada salud reproductiva, reterido a la llamada salud reproductiva, donde se percibe un intento por traspasar las experiencias de mujeres del área urbana y de una determinada clase social al conjunto de la sociedad sin mayores elementos de tipo cultural yantropológico. La educación sexual es importante siempre que se la lleve a cabo con un profundo respeto a la vida y a quien la alberga en su seno.

Lo contrario nos puede llevar a construir un modelo de mujer egoista que reniega de su condición esencial que es la solidaridad para con la especie. Aceptar como propias políti-cas que se aplican en países industrializados. que tienen una tasa de crecimiento de 0, puede ser terriblemente peligroso para una nación donde existen apenas 5,7 habitantes por kilómetro cuadrado. La solución no pasa por suprimir la vida sino por mejorar las condiciones que la hagan posible.

Una reforma constitucional sin traumas

Tras una sesión maratónica de 76 horas, la Cámara de Di-putados dio su voto mayoritario a importantes enmiendas a una carta fundamental promulgada hace 27 años, atinque violada por las dictaduras impuestas

a importantes emmiendas a una carta fundamental promulgada hace 27 años, aunque violada por las dictaduras impuestas en ese lapso.

Los expertos dicen que ésta es la segunda vez que se reforma una Constitución por el procedimiento establecido en su propia texto. La primera fue durante la presidencia de Villarroel. Por lo que acabamos de comprobar, y lo sostuvimos repetidamente en esta columna, no hizo falta recurrir ai referêndum ni a una asamblea constituyente como algunos pretendieron, más con el propósito de lucrar del populismo que esperaban obtener por esa vía que por el sentido común que inspiró a los padres de la ley fundamenta de 1967.

Escapa a la extensión de esta columna comentar todas las reformas sancionadas. Por esto me limitaré a poner el acento en las que creo más importantes. No prosperó la intención del Presidente referida a "flexibilizar" el procedimiento de emmiendas previsto en el Art. 230 y

Presidente de enmien-zar" el procedimiento de enmien-das previsto en el Art. 230 y siguientes. Me inscribo entre los que se felicitan por esta ob-servancia de lo que la propia

carta magna titula, PRIMACIA
DE LA CONSTITUCION. Se ha
respetado esta primacía y se
han podido introducir las reformas sin mayores traumas. Este
es un saludable precedente.
La reforma del sistema de
elección presidencial en el Congreso Nacional entre los dos
candidatos - y no tres como hasta ahora- más votados, y por la
mayoría de los sufragios, busca evitar los empantanamientos que repetidas veces pusieron en peligro la estabilidad
democrática y la gobernabilidad del país.

tos que repetitas veces pusicion en peligro la estabilidad democrática y la gobernabilidad del país.

Prolongar a cinco años los mandatos de presidentes y alcaldes, es razonable. Tratándose del periodo presidencial, un año más no afecta sustancialmente a la necesaria renovación política. Para esto se mantiene la no reelección sucesiva e incluso se elimina la posibilidad de que un mismo ciudadano pueda ser Presidente más de dos veces. Donde si se ha introducido una sustancial diferencia ha sido en el periodo de los alcaldes: dos años de ejercicio municipal son a todas luces insuficientes para cumpir cualquier programa, sobre todo en las grandes ciudades. Además y por si el alcalde no cumple como es debido, se abre la posi-

bilidad de mandarlo a su casa al año de su mal ejercicio.

Vengamos a las reformas orientadas a la administración de la Justicia. Pese a unas primeras resistencias de la Corte Suprema, se instituyen el Tribunal Constitucional y el Consejo de la Judicatura que aliviarán el enorme trabajo que hasta ahora abruma al tribunal supremo; y se crea la institución del Defensor del Pueblo que ayudará al ciudadano común, hasta hoy virtualmente indefenso frente a la Administración Pública, a resolver muchos problemas entre ambos. Tres saltos importantes a la modernización y eficiencia de la Justicia.

La innovación de dos listas para diputados, una de representación unimominal y otra por los partidos, obligará a éstos a elegir entre sus candidatos a personas mejor vinculadas con los intereses del distrito que han de representar y no. como ocurria hasta ahora, que el candidato podía ser un marciano.

Termino por falta de espacio. La legislatura cesante ha cumplido una fecunda tarea, aunque a veces la criticamos por su pérdida de tiempo. Todo se resolvió en una extenuante trasnochada.



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

¿Importadores de concentrados?

Nuestro territorio fue exportador de concentrados de minerales diversos, casi sin excepción. Los argentiferos eran fundidos en las huayras quechuas y aymaras, hasta que esta modalidad fue mejorada con el uso de azogue procedente de Huancavelica y también de España. Posteriormente, metalurgistas aficionados se esforzaron por obtener estaño casi puro, drea que no convenía ni a las minas grandes ni a la fundidora Patiño instalada en las proximidades de Liverpool. Cierto que los industriales grandes de la riqueza del subsuelo podían instalar en el país una planta fundidora para reducir el costo del transporte de "barrillas" complejas, pero el negocio radicaba también en el traslado de concentrados. Ese problema cambió af instalarse la fundidora de Oruro.

En las minas abandonadas o en trabajo se acumulan centenares de toneladas de concentrados diversos, muchos de ellos con contenido mineral todavá significativo. Entre ellos los cupultan centenen antimonio. hierro, oro con algún porcentaje pequeño de arsenico. Que se sepa, nadie enarbolo la iniciativa de exportarlos porque ya se los considera "colas", como las de Siglo XX. Potosi, Oruro y otros. Tratar de lievarlos afuera no habría sorprendido a ninejún ciudadano.

De pronto aparece un hecho que da motivo a escándalo: los concentrados de antimonio con

llevarios afuera no habria sorprendido a ningún ciudadano.

De pronto aparece un hecho que da motivo a
escândalo: los concentrados de antimonio con
un poco de oro, hierro, naturalmente, arsénico
traidos a nuestro territorio, y llevados por aquí y
por alia. Los vecindarios a los cuales se queria
hacer el regio presente de dejarios al aire libre, no
quisteron recibir obsequios de potencial riesgo
para la salud y el medio ambiente. Se levantaron, protestaron, bloquearon caminos hasta
conseguir que se los llevase a otro sitto. Trasladados hacia Charaña, determinaron también el
airado repudio de los vecinos y un enfrentamiento con la policía con el saldo de una muerta
y varios heridos. Los concentrados fueron otra
vez puestos en bodegas de ferrocarril, con rumbo
a otro lugar "desploblado" -aseguraron algunas
autoridades.

Oportuna fue la difusión de este asunto,
convertido en alarmante causa de preocupación. Con las noticias difundidas no se buscó
el fondo sino sus relieves laterales. Se sostuvo
el fondo sino sus relieves laterales.

que los concentrados no significaban peligro alguno para la vida humana ni para el medio ambiente. Y por si eso fuera poco, agregóse que similares concentrados nacionales abundan en el territorio. Sobre base tan sapientisima, se deslizó la versión de que el rechazo de ese material "perjudicaba a la minería". Pregunta simplisima: ¿a cuál minería". A la boliviana? ¿A la nación que quería deshacerse de ese material y transferirlo a culquier parte? ¿O a los empresarios que eligieron a Bolivia para reprocesarlos? Por días. los propietarios de ese material dejaron que otros hablasen y abogasen por ellos. Finalmente, tuvieron que aparecer. Y en cuanto a la firma vendedora de las colas parece que se ha convertido en fantas-ma.

cer. Y en cuanto a la firma vendedora de las "colas" parece que se ha convertido en fantasma.

Guardados en depósitos seguros para que no infesten el ambiente, los concentrados parecen - parecen - no dar motivos a suspicias ni a rasgarase las vestiduras. Queda mucho, empero, para suposiciones. Por ejemplo, que son remanentes de procesos de fundición con alta tecnologia en metalurgia. Es probable que las naciones industrializadas apliquen normas severas para la obtención de antimonio - elemento químico con el número aciómico 51, que se emplea como aditivo en las aleaciones de piomo para aumentar su dureza y si muy puro, en la tecnología de semiconductores. Colijo, como profano en esta ciencia - que es en el proceso técnico para separar el antimonio y el oro, donde puede originarse riesgo para el medio ambiente y para la vida humana.

Como muchos asuntos que surgen en nuestra nutrida actualidad, este de los concentrados no tiene una explicación suasoría. Aún ensacados sólidamente, corroerán su continente y por la humedad del medio dejarán escapar el arsénico para que se insuma en la tierra.

Viene ahora lo increible. ¿Cómo, en que forma estos concentrados litnerantes "perjudican a la mineria" ? ¿La política de importaciones ha sido modificada involucrando a los elementos químicos como los señalados? ¿De país exportados de concentrados, nos hemos vuelto importadores de "colas" minerales? ¿Dónde está lo recto y lo torcido en este caso?

as pequeños elescándalo

emonnento, los discípulos "mes a Jesús para pregun-hidra es el más grande en de los Chelos" nes Jesús llama a un ni-idose: "Les aseguro que al interesa de la compara de interesa de la compara de podrán entrar al Reino de El que se hace pequeño namo, ése es el más gran-timo de los ciclos, y el que ima mombre a un niño mi nombre a un niño ima hace care en pecado sios pequeños que creen pre les ería que le amarra-cilio una piedra de molino un al mar.

eselio una piedra de monara fran al mar. de la sociedad que lleva a la la cometer el pecado! Fatal-e habrá quienes persuadan di mai, pero jay del que hace los dermás!" (Mateo 18, 1-7).



sociación de Estados del Caribe: Adiós al viejo colonialismo

Michael Manley

uropeo.

la creación de la la pobre le dieron los menicación internahecho destacable o sea porque signinite el fin de siglos livisiones culturapueblos de habla casa, francesa u horegión.

do como punto de partida su partícular historia colonial.

En buena parte de las naciones
caribeñas se estudian como parte
de la propia historia los hechos
vinculados a las monarquías europeas por orden de las cuales se
realizaron las empresas coloniales
en nuestra región, pero ahora la
creación de la AEC puede representar simbólicamente la reubicación
final de la mayor parte de tales
acontecimientos en la historia de
Europa y no en la del Caribe.

La constitución de la nueva
organización es más importante
todavia por sus grandes posibilidades de futuro que por constituir
la culminación de la larga lucha
contra el colonialismo.

La realidad del mundo moderno está constituida por el ritmo
con el cual la tecnologia está conduciendo las economias del mundo hacia la globalización se
globaliza también secrean un mercado único mundial, servicios finnancieron mundiales y tecnología
de alcance global. Los dias de la
producción destinada casi exclusivamente al mercado interno llegaron ya a su fin.

La supervivencia no puede ser
buseada ya exclusivamente dentro

de los límites de las fronteras nacionales o por medio de tratados internacionales de naturaleza política.

Cada grupo social (a los que todavía líamamos naciones) deberá buscar su salvación en su capacidad para producir con eficiencia y competitividad para un mercado que sólo acoge esas cualidades y es sordo a cualquier otro argumento, por más que se apele a razones históricas o morales.

Las reglas del juego en la actual economia mundial indican que se deben identificar áreas con ventajas naturales, consiguiendo y aprendiendo a usar la tecnologia moderna para la explotación económica, con elfin de lograr más eficiencia en la producción, comercialización de capitales. Todo ello conduce, inevitable y naturalmente, a la ercación de bioques comerciales.

A la vanguardia de este proceso está la Unión Europea que ha transformado el opiede est y confundido con las economias por separado de Gran Bretaña, Francia, Alemania y de los países del resto de la región.

Como prueba de la inevitabilidad de la formación de bioques comerciales está el Tratado de Liber Comercio de América del Norte

(cuya sigla en inglés es NAFTA), que se creó pese a las enormes diferencias culturales e históricas entre Mexico y Estados Unidos.

Los países del Caribe y de America Latina han comenzado largo tiempo atrás a dar sus primeros pasos en esa misma dirección. La Comunidad Caribeña fue formada hace 22 años y contribuyó al crecimiento del comercio interregional, así como a dar una respuesta más coherente a los cambios de la economia mundial por parte de los estados caribeños de habia inglesa. Organizaciones similares uniterion a los países centroamericanos y a los andinos.

Abora, la AEC representa el primer paso formal hacia una mucho más amplia asociación económica regional que cumpla, ademica regional que cumpla ademica regional demica regional demica

primer paso formal hacta una mu-cho más amplia asociación econó-mica regional que cumpla, ade-más, con el acto vital de combatir las divisiones culturales construi-das artificialmente durante la his-toria colonial.

las divisiones cunturaies consuru-das artificialmente durante la his-toria colonial.

La AEC surge en el momento oportuno. Muchos de los países de la cuenca del Caribe, que linciuye América Central, Colombia, Vene-zuela. Guyana y Surinam, asi como, más hacía el norte, a Trini-dad-Tobago, las islas de Barloven-toy Sotavento, Barbados, las Islas Virgenes, Puerto Rico, República

Dominicana. Haiti, Jamaica y Cuba, así como México, Aruba, Curacao, Martinica y Guadalupe, corren el peligro de quedar al margen del desarrollo moderno.

Esya muy dificil para las economias pequeñas encontrar un hueco deniro de la economia mundial.

La protección otorgada por la Convención de Lome para productos como el axúear o las bunanas son claramente la última boqueada de un sistema colonial que se encamina hacia su propio fin. Estos acuerdos de protección representaron una interesante combinación de conciencia histórica, de búsqueda de alternativas a los pedidos de ayuda por parte de las ex colonias y un respiro para las exonomías metropolitanas que crecieron opulentas por tener garantizado el abastecimiento de materias primas baratas dentro de un sistema económico cerrado.

Pero después del año 2000 pocuedarian por la como de la como de la como de la como de la como del maistema conómico cerrado.

La producta de la como de la como del maistema conómico cerrado.

La producta de la como de la como del maistema conómico cerrado.

Michael Manley, ex Primer Mi-nistro de Jamaica (1972-80 y 1989-92) y ex Presidente del People's National Party. (Kingston/Inter Press Service).

Para ser socios

Bolivianos deben esperar la venta de las empresas capitalizadas

Fondos de Pensiones será la última en entrar al Congreso

Los bolivia nos serán accio-nistas de las seis empresas a ser capitalizadas después que el

ca pitaliza da s
después que el
Estado haya
vendido al sector privado 50%
del valor de las
mismas, anunció ayer José
Antonio Valdez Movillo, subsecretario de Inversión del Ministerio de Capitalización.
La Ley de Pensiones, un
instrumento legal complejo y
delicado para el país, ingresará al Congreso de la Republica
para su tratamiento en octubre, agregó.

para su traus.... bre, agregó. La Ley de Pensiones dará La Ley de Pensiones dará de Pensiones dará La Ley de Pensiones dará el marco regulatorio para que los Fondos de Pensiones administren para los bolivianos mayore de 21 años 50% de las acciones de las empresas a ser capitalizadas.

La demora en la elaboración de la ley es atribuida al hecho de que la transferencia de acciones será la etapa más dificil, delicada y lenta del proceso.



en el proceso porque los Fondos entrarán a jugar su papel
después que el Estado haya
concluido de transferir al sector privado 50% de las acciones de las seis empresas.

"La capitalización es un
proceso complejo que empieza con la capitalización misma y la transferencia de estas
acciones a un fondo de fideicomiso", explicó Valdez tras
señalar que hasta que eso suceda las acciones serán administradas por un fideicomisario.

sario. En el tiempo que durará la pitalización de las seis emcapitalizacion de las seis em-presas el gobierno comezará abrir y distribuir a todos los bolivianos mayores de 21 años sus libretas de ahorro. Concluida esta etapa, el fideicomisario concluirá su la-

bolivianos a los Fondos de Pe

bolivianos a los Fondos de Pen-siones.

Las autoridades afirma-ron que el fideicomisario per-mitirá flexibilizar el proce-so, ya que la fecha de capita-lización de las empresas pú-blicas no tendra nesaria-mente que coincidir con la distribución.

tos dolivianos seran accionistas de las empresas capitalizadas recién en 1995.

ESTRATEGIA

DE VENTA

Por otra parte el subsecretario informó que en agosto se ha concluido con la primera parte del proyecto y que ahora comienza a ser ejecutado la segunda parte consistente en el diseño de la estrategia de capitalización de cada una de las empresas.

"La capitalización ha tenido un proceso de gestación dificil porque es una idea muy novedosa", dijo tras señalar que de la segunda etapa dependerá si las empresas son o no capitalizadas con éxito.

"El diseño de la setuciadas con éxito.

para cada empresa es un paso nuy importante porque de eso dependerá el éxito de su

bor y transferirá la admini tración de las acciones de la

mente que coincidir con la distribución.

"Hay que hacer una distribución de las acciones e informar a la gente del uso de éstas y recién en la última etapa se constituyen los fondos de pensiones con estos recursos", explicó Valdez tras reciterar que con este sistema los bolivianos serán accionistas de las empresas capitalizadas recién en 1995.

son o no capua. éxito. "El diseño de la estrategia para cada empresa es un paso para cada empresa es un paso eso dependerá el exito de su capitalización y su transfe-rencia en un valor óptimo", agregó.

Programa en cierne

FMI y gobierno intensificar reuniones de análisis

El Gobierno boliviano y el Fondo Menetario Internacional efectúan un "trabajo intenso" en internambio de informacional especialmente de contendo del fiutro como en con ese organismo, anunció ayer la Secretaria Nacional de Hacienda, Gaby Candia.

La autoridad mencionó que, tanto los representantes del FMI en Washington, como las autoridades bolivianas en el país proceden al análists de los aspectos principales del documento de politicas elaborado conjuntamente en julio pasado.

Candia explicó que, por el momento, Candia explicó que, por el momento.

los aspecuos para de conjuntamente en julio pasado.
Candia explicó que, por el momento, no se ha fijado todavía una fecha concreta para el reinicio de las negociaciones directas con los representantes del FMI puesto que de ese encuentro dependerá del avance del trabajo que se viene efectuando.
Interpreta de la comparación de la comparación de desenvolves de la consensación de la comparación de desenvolves de la comparación de desenvolves de la comparación de las reformas estructurales que impulsa la actual administración gubernamental. Sin embargo, Can-

Reforma Educativa

Banco Mundial otorgó \$US. 40 millones

* Los recursos del

de gracia, y no se devengan intereses

programas de estudio de primero a octavo grado, la elaboración y suministro de textos

escolares, materiales y

guías del maestro

* El programa comprenderá la elaboración de

Banco Mundial se otorgaron por 40 años de plazo, incluidos 10

una subsidiaria del Banco Mun-dial concedió ayer un crédito blam-do por 40 millones de dolares a Bolivia para mejorar la calidad y equidad de su sistema educativo. El crédito de la Agencia Interna-cional de Fomento (AIF), brazo del Banco Mundial que otorga présta-paises mosticiones favorables a los países mosteciones favorables a los países mosteciones favorables a los países mosteciones favorables a los países mostenes de dolares para aten-der urgentes necesidades educati-vas.

cen aprobately sective.

Comprendera la de programas de est mero a octavo grado ción y suministro de lares, materiales y grar asesores pedago y maestros, investo y maestros, investo de la comprende de la co

tores de escuel programas pilote Los recursos 40 años de plaz devengan interes-0.75 por ciento se saldo variable de



AVISO DE REMATE DR. LUCIO MELGARES DAVILA JUEZ DE PARTIDO SEXTO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL-



CAISSE

DES DÉPÔTS

DÉVELOPPEMENT

LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/083/94

C3D, a nombre y por cuenta de la :

PREFECTURA DE ORURO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)



Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para la construcción del ·

PROYECTO AGUA POTABLE HUACHACALLA SB05/ORU/2229

ción de Propuestas : Apertura de Propuestas :

2 de septiembre de 1994, Hrs. 11:00 2 de septiembre de 1994 , Hrs. 11:15

neultas al Documento de Licitación : A partir del 8 de agosto de 1994
La Paz.- Oficinas C3D
Oruro.- Cámara Departamental de la
Construcción.

Cochabamba.Cochabamba.Cámara Departamental de la Construcción.
Camara Departamental de la Construcción.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licita

La Paz.- Oficinas C3D
Otroe Interior y Exterior.- Mediante envio por courier previo pago s/g instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 750.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D — Fax: 391614 La Paz - Bolivia





Con sólo \$us.65, llévese al instante este TeleceL

¿Cuánto tiempo ha esperado por una e No la deje pasar. A través de nuestr No la deje pasar. A través de nuestro plan de crédito, con la primera cuota usted se lleva immediatamente un Tellecel. y paga cuotas iguales en 11 meses. Ingresar al mundo mágico de la telefonía celular ahora es más fácil. Aproveche las rebajas del costo por minuto.



Card Telecel Una central de menu



La Paz Bellsario Salinas 470 (Plaza Avaroa) Tel. 392141-9 Fax 392150

Cochabamba Plaza Ubaldo Anze N-1281 (Recoleta) Tel. 80708-9 Fax 80578

Colombia, Perú y Bolivia juntos contra el narcotráfico

"Precursores no caen del cielo", dijo Cárdenas en Bogotá

los precursores no caen del a, pasan por la ruta de nues-países y por ello Bollovia e tener una relación muy echa con los otros países a frenar los canales de provi-de los precursores, declaró misoras de La Paz, Victor go Cardenas, Vicepresidente a República, desde Bogotá, mibia.

- Fidel Castro se interesó en proceso de capitalización

tra la violencia y el narcotráfico, y también se priorizará el desarrollo social tavorectendo a los sectores más necestiados. Es una fertificación popular similar a la que se viene dando en Bolivia y se propocedestinar 1% del PIB a programas sociales basados en un plan de desarrollo social que será presentado al Congreso en los próximos meses.

FONDO INDIGENA

FIDEL INTERESADO EN LA CAPITALIZACION

El 11 de septiembre en Puerto Suárez

Paraguay, Perú y Bolivia analizarán salida al Pacífico





Primeros contactos comenzaron en Colombia y hay buenas perspectivas para alternativas bioceánicas

pueda cumplir", dijo Ramírez Boettner. dos únicos países surameric nos que no tienen salida dire ta al mar.



SALUDO DEL "PEB" EN SU PRIMER **ANIVERSARIO**

Narco-vínculos":

Oscar Eid fue absuelto

DISCURSO DEL H. JAVIER CAMPERO PAZ, LUEGO DE SU ELECCION COMO PRESIDENTE DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS - 5 DE AGOSTO DE 1994.

on pública, esa voz de voces, perenne y omnipresente, en su continua fiscalización de los actos or quienes tenemos que ver con el quehacer político nacional, ha modelado una frase que nos una connotación de contenido peyorativo: "la clase política", ple que algunos teóricos quieran esgrimir fundamentos conceptuales y argüir que no puede haber olítica" en el sentido académico e histórico del término, pero el asunto es que con aval teórico o inión pública ha dicho que pertenecemos a una clase nueva, la clase política, con lo que ha ambién la estructura de clases existentes en el país. cerána a la clase política todos aquellos miembros de la comunidad boliviana que desarrollan litico-partidaria.



La Paz, Bolivia, martes 9 de agosto de 1994

Nueva prioridad en marcha

Gobierno fortalecerá lucha contra malaria y leishmaniasis

Programa de Fortalecimiento de

Enfermedades Transmitidas por Vectores con Enfoque

de Salud Integral y Participativa empezará en el norte del país la próxima semana..

Concluida la primera fase de la campaña nacional contra el sarampión con la eliminación de la circulación del virus silvestre, la Secretaria Nacional de Salud (SNS)se propone como nueva prioridad el refortalecimiento de la lucha contra las enfermedades trasmitidas por vectores, como la malaria y la leishmaniasis.

La información fue proporcionada ayer por el director nacional de Vigilancia y Control de Enfermedades y Riesgos, dependiente de la SNS. Jhony Mollinedo, quien adelantó que la próxima semana entrará en ejecución el plan preparado para el efecto con el nombre de Programa Operativo de Fortalecimiento de Control de Enfermedades Transmitidas por Vectores con Enfoque de Salud Integral y Participativa.

Este programa empezará con la tarea principal de fortalecer la lucha contra la malaria y la elishmaniasis en el norte del país, que comprende parte del Departamento de Pando y parte de Beni.

"El objetivo es bajar las tasas de morbillidad y mortalidad general, mediante la disminución de la incidencia de las enfermedades transmitidas por vectores, en las áreas y distritos de Puerto Rico, Conquista, Riberalta, Guayaramerín y Coblja", entre otras. La meta inmediata perseguida por la SNS será frenar en los próximos meses el avance de esas enfermedades, puntualizó Mollinedo.

El norgama elaborado por la Dirección Nacio-

ntualizó Mollinedo, POBLACION AFECTADA El programa elaborado por la Dirección Nacio-de Vigilancia y Control de Enfermedades y

Riesgos que se aplicará hasta 1997 abarcará, en el caso espe-cífico del norte del país, a todo Pando y la Provincia Vaca Diez del Beni, lo que significa una extensión territorial total de 86.260 kilómetros cuadrados y una población de 128.958 habi-tantes.

s por per froque legral y a empezará del país la mana.

En o que respecta a costos. Mollinedo informó que el total de del país la mana.

En o que respecta a costos. Mollinedo informó que el total de control es 75% y as encuentra aserproximos dias el resto del país. Por que en proximos dias el resto del país. Por que el país proque el perconer de control de las enfermedes del fortalectimento del control de las enfermedes producidas por vectores en los demás distritos del país.

ACTIVAR LA VIGILANCIA
El programa preve en el caso de la leishmania-sis la activación de la vigilancia epidemiológica y su notificación, poniendo énfasis en la detección temprana y el tratamiento del mal. Para esto se impartirá capacitación a los maestros, lideres comunitarios y colaboradores voluntarios en temas de salud integral.

Se coordinará fambién con organizaciones no gubernamentales, cajas de salud, sector empresarial privado para la promoción y prevención en salud integral. Algunas de las instituciones no las que se coordinará son la Pundación Programas de Asentamietos Humanos (PAHS). Cárifas Boliviana, Instituto Boliviano de Biología de la Altura (IBBA) y Programa de Coordinación en Supervivencia infantil (PROCOSSI).

Retirados que piden extralegales acusan al gobierno de dividirlos

Ex-trabajadores de empresas públicas esperan que Ministerio de Hacienda v Desarrollo Económico cumpla promesa de recibirlos hoy en audiencia.

Los trabajadores despe-didos de cinco empresas pú-blicas, que la semana pasa-da iniciaron movilizaciones callejeras, denunciaron que el gobierno intenta accumeel gobierno intenta acciones para dividir a su sector, para evitar la atención a sus de-mandas de pago de benefi-cios extralegales o bonos de cesantía.

cosantia.

La denuncia fue formulada a PRESENCIA por Bernardo Pilco y Alberto Santander, representantes de los ex-trabajadores de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), ex-Hotel La Paz, ex-Fábrica Nacional de Fósforos SAM y Programa de Autodesarrollo Campesino Il de CORDEPAZ.

Los ex-trabajadores de las empresas señaladas exigen el pago de beneficios extralegales, en consideración a la jurisprudencia creada por los pagos otorgados a mineros relocalizados de la Corporación Minera de Bolivia.

Con ese objeto iniciaron movilizaciones y el bloqueo de la avenida Mariscal Santa Cruz, realizado el pasado miéreoles 3, oortunidad en que los subsecretarios de Desarrollo Económico y Energía aceptaron el diálogo, ofreciendo una audiencia con los ministros de Hacienda y Desarrollo Económico y de Energía e Hidrocarburos, prevista para horas 10:00 de hoy martes.

La audiencia estaba destinada a los retirados de los cinco sectores indicados, pero en las últimas horas selogró conocer que ambos ministros recibirán sólo a los representantes de los petroleros, marginando a los otros ex-trabajadores y creando una división, de ese modo, para impedir la consecución de los objetivos propuestos, señalaron Pilco y Santander.

Para evitar esa posibilidad, la dirigencia de los extrabajadores de las empresas públicas convocó a todas sus bases a concentrarse hoy en las puertas del Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico, a partir de horas 10:00, para iniciar nuevas acciones de protesta si se efectua dicho marginamiento.

Bloquearon plaza San Francisco

Cocaleros yungueños amenazar reiniciar marcha hacia La Paz

Exigen retiro de UMOPAR del Chapare y renuncia del director de DINACO.

DINACO.

Los productores de coca de los Yungas paceños advirtieron que en los próximos días reiniciarán su marcha hacia la ciudad de La Paz, si el gobierno continúa incumpliendo el convenio suscrito con ese sector en diciembre de 1993.

En el marco de un mitin y bloqueo de dirigentes cocaleros, realizado ayer por la tarde en la plaza San Francisco, el presidente de la Coordinadora de las Federaciones de Productores de Coca de Los Yungas (ADEPCO-CA), Miguel Callizaya, demunció que el gobierno exigió la erradicación de la coca en los Yungas, como condición para cumplir con la instalación de una planta procesadora de jugos en Chulumani. Ese condicionamiento es arbitrario, porque no había sido establecido anteriormente. A eso se suma la falta de condonación por el gobierno de las deudas a la Caja Nacional de Salud y los constantes errores del titular de la Dirección Nacional de Control de la Coca (DiNACO), Mario Lino, por su parcialización con los comerciantes y detallistas de coca y el "manoseo" a ADEPCOCA RETIRO DE UMOPAR

El mitin y bloqueo de la céntrica plaza San Francisco por los dirigentes de las federaciones, centrales, subcentrales y regionales de productores de coca de lo Nangas, fue una muestra de solidaridad con los productores de coca de Chapare.

Se realizó también un "pijcheo" (masticación de la hoja), como acto simbólico de reafirmación de sus valores culturales y la defensa de la llamada "hoja sagrada". En ese

PADER Y TERRO



Chape

acto, el dirigente Callizaya anunció laccia del retiro inmediato de la zona del Cre de los efectivos de la Unidad de Patrullaje Rural (UMOPAR), que en la mas semanas cometieron atentados los derechos humanos de los cocalertópico cochabambino.

Callizaya sumó, como retiridica de la director de DINACO. Esas dos pela gobierno son una complementa cocaleros yungueños, a las exigencia de la consensa de la cumplimiento del convenio suscribero de la complementa de l

marcha.

El incumplimiento de ese con nificaría entonces el comienzo de cha hacia la ciudad de La Paz.

APUNT

COMPENSACE DEL FERIADO

Organizan marcha para mañana

Trabajadores paceños esperan anular reformas del gobierno

Los trabajadores de La Paz realizarán mañana, miércoles 9 de agosto a horas 10:00 una concentración y marcho, una concentración y marcha de protesta contra las leyes de capitalización, reforma educativa y de participación popular aprobadas por el gobierno y que se encuentran en plena ejecución. El secretario ejecutivo de la Central Obrera DepartamentalfCODI de La Paz, Juan Lopez dijo que si bien es cierto que las reformas gubernamentales empezaron a ser ejecutadas, provocarán reacciones negativas, incluso peleas en muchos sec

pezaron a ser ejecutadas, provocarán reacciones negativas, incluso peleas en muchos sectores sociales y regionales, situación que será explotada al máximo por el movimiento sindieni para anular casa leyes.

El dirigente recordó que "muchas leyes se aprobaron en la historia del país, pero muy pocas se llegaron a ejecutar", por lo que existe la esperanza de neutralizar en la práctica las leyes de participación popular, capitalización y reforma educativa.

La concentración de trabajadores en la plaza San Francisco y la posterior marcha de protesta que se realizará mána, bajo la conducción de la COD, tienen el propósito de expresar esta voluntad, además de profundizar una mayor conciencia de lucha laboral, manifestó el dirigente.

HECEMONIA DEL

EJECUTIVO

Consultado sobre la reforma constitucional, López mostró su alivio porque no fue modificado el artículo 230 de la Constitución Política del Estado, que impedirá que una circunstancial mayoria gubernamental pueda realizar cam-

el Tribunal Constitucional significa la hegemonia del Ejecutivo sobre el Poder Judicial.-Ombudsman es un intento de sustitución de función de los sindicatos.

COD-La Paz dice que

bios en la Carta Magna a su "gusto y sabor".

Sin embargo, dijo preocupado que la creación del Tribunal Constitucional por encima de las atribuciones de la Corte Suprema, constituye un avasallamiento y la consolidación de la hegemonía del Ejecutivo para imponer próximas medidas unilaterales.

"La creación de este tribunal debía estar en los marcos de la reestructuración del Poder Judicial y con la participación activa de su estructura interna".

Respecto a la creación del "defensor del pueblo", en criterio del dirigente se trata de un intento estatal de sustituir por decreto los órganos naturales de defensa de la sociedad civil, como son los sindicalos y otras organizaciones sociales.

"Nos dicen que hará respetar los derechos de la ciudadania, pero no funcionará porque la sociedad siempre tuvo sus propois instrumentos de defensa entre ellos el sindicalismo", concluyó.

de Estado.

PAROS PRO
La Secretaria
Educación ratifia
sión de no can
maestros por los
se han trabajad
los paros y hueli
lizaron en el pas
El secretario
Educación. Juaz
aclaró que están;
ley los paros por
por lo que que es
y el Ministerio de
Humano reiteran
celará a los ma-

UNIFICACION DE SINDICATI El secretario

el magisterio b
ELECCIO
FABRILES
Las eleccio
novación de la
Federación Dej
Fabriles de La
rán, imposter
jueves 11, viern
13 de agosto.
Chipana, presi

De agosto de 1993 a la fecha

FIS desembolsó \$us 20 millones para financiar obras sociales

El Fondo de Inversión Social (FIS) desembolsó de agosto de 1993 a Julio de 1994, más de 20 millones de dólares para financiar obras de interes social y capacitar a los ciudadanos en diferentes proyectos productivos, informó ayer el director ejecutivo de ese organismo.

ejecutivo de ese organismo.
Enrique Velasco.
Los recursos entregados permiliteron ejecutar obras en los 9
departamentos del país. los
mismos que están vinculados a
proyectos de sahul, educación.
saneamiento básico y capacitación. 'De los 20.8 millones de
dólares desembolsados 50%,
corresponde a la contraparte
nacional', añadió.
De acuerdo con la distribución de recursos, el Departamento de Chuquisaca se benefició con Bs 1 239,452; La Paz
recibió 3.209.297 bolivianos a
Cochabamba le assignaron
3.301.887 bolivianos y Oruro

recibió Bs 1.640,178.

Asimismo, de acuerdo con los informes del FIS el Departamento de Potosi se benefició con 2.354.307 mientras que Tarija recibió en obras 1.807.952 bolivianos y Santa Cruz 2.729.914. Al Beni se le asignó. Bs 2.141.029: Pando recibió 840.113 bolivianos y 1.575.595 bolivianos correspondieron a otros ítems.

NUEVOS

Velasco Reckling dijo, por otra parte, que se encuentran listos 2.338 contratos, especialmente destinados a los municipios solicitantes que cumplan con los procedimientos de licitación y adjudicación.

Aclaró que con la firma de los mencionados contratos se alcanzará una inversión de 40 millones de dólares, que deberán ser desembolsados a la brevedad posible.



rizado: B&M LTDA. Calle Ayacuci Telf. 374537 - La Paz

Mafias internacionales operan en Bolivia

Tráfico de pasaportes no tiene fronteras

Hindú fue detenido en posesión de pasaporte británico adulterado. Confesó que pagó \$US 7.000 por el documento en Santa Cruz. El presunto nexo está detenido junto al extranjero.

La subsecretaria de Migración del Ministerio de Gobierno, Victoria Baldivieso, admitió ayer que la falisticación y adulteración de pasaportes en Bolivia, no solo se extendió a cumentos nacionales sino que alcanzó a pasaportes extranjeros, secundo al documento en a Cruz. El unto nexo está nido junto al injero.

La subsecretaria de Migración del Ministerio de Gobierno, Victoria Baldivieso, admitió ayer que la pasaportes en Bolivia, no sólo se extendió a cumento sacionales sino que alcanzó a pasaportes extranjeros, secundo junto persona de la discumento fraguado, auma aeronave coldo de aborra dar una aeronave coldo de aborra de la discumento fraguado, aunque nego toda participación en el citro.

Junto al extranjero frue deternido de de ser la persona que en del documento fraguado, aunque nego toda participación en el citro.

perciono el documento fraguado, aunque negó toda participación en el o delictivo. De acuerdo con los primeros resultados de las investigaciones, el hindú ria pagado 7.000 dólares a un connacional en Santa Cruz, de nombre misharma, quien mantendría relación con Capcha y serían parte de una internacional de flasificadores de documentos personales. El sábado hemos detenido a ese súbdito hindú con un pasaporte miso gue parece que consiguió en Santa Cruz, a través del tramitador está detenido", altrinó la subsecretaria. No podemos afirmar si ese o no el nombre correcto del extranjero, pero cede afirmar que el pasaporte está alterado. El llegó a Bolívia para runa visa con su pasaporte hindú para viajar a Estado Unidos, pero esuadido para pagar y conseguir el documento fraguado", agrego, adicó que las embajadas de Gran Bretaña y de la Indía fueron madas sobre el incidente y anunció que, en las siguientes horas, se deenidos serán remitidos ante las autoridades de Inteligencia para mar con las investigaciones. Se denidos serán remitidos ante las autoridades de Inteligencia para basa serán transferidas al Ministerio Público para iniciar las acciones e socrespondentes.

LLONARIO NEGOCIO

La histificación de pasaportes, visas y documentos oficiales se constien un pingüe comercio para personas que se dedican al "negocio", a
er de los autoridades nacionales. Hace un mes, la
sastordade expensiva de extincionarios consulares bolivianos
sen visas de permainencia llegales a ciudadanos astáticos y por el
ougo "recibieros miliones de dolares. El hecho fue un capitulo
de una larga catena de denuncias sobre falsificación de documentos
achayo el incela sobre la detención de más de 30 supuestos
achayo el incela sobre la detención con pasaportes falsificados,
un en esta portunidad las autoridades no los detuvieron sino que los
seños al país de dorio, poste la de de gobierno, para luego
seños al país de dorio, poste la de la supuenta per
un central con de la las casas de de de gobierno, para luego
seños al país de dorio, poste la la seste de de gobierno, para luego
seños al país de dorio, poste la la supuenta la supuenta de la las supuentas de Migración reconoció que en Bolivia operan verdasandas internacionales dedicadas al "mesono de la sandar de la contra de la supuenta de la contra de la supuenta de la contra de la supuenta de la contra del contra de la contra

Data de Gonde prevenial, retu.

MITERNACIONALES

MITERNACIONALES

MITERNACIONALES

MITERNACIONALES

DE CONTROLLES

DE CONTROLL

paceño.

Los fundamentos expuestos por los jueces senalan que
la detención y procesamiento
de Chavarría y de sus presuntos cómplices, fue realizada al
amparo de disposiciones emitidas por autoridades compe-

tos amparo de disposica competidas por autoridades competidas por autoridades competentes.

Una vez conocido el fallo, el presunto narcotraficamte se negó a efectuar declaraciones a la prensa y reitero: "Me encuenta per

ro sumanente enfermo, tengo asma y no me siento bien".

Por su parte, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narco-ráfico (FELCN), que el 25 de enero del presente año detuvo a Chavarria, presentó, media hora antes de iniciarse la audiencia de 'hábeas corpus', el informe complementario a las diligentas de policia judicial del caso y que fueron observadas anteriormente por las autoridades de la Corte Superior de Justicia.

0so" Chavarría se ueda en Chonchocoro

ala penal declaró trocedente beas corpus" su favor

a Sala Penal 1º del Distrito ni de La Paz declaró ayer sedente el recurso de Tharagua, presentado por la del paz declaró ayer se del proposición de la comparta de la considerario, "0so" Chavarría.

a paces de esa instancia a la término de la ausa consideraron que la defendado por el abogado Mercado, no probaron que ma haya sido detenido ni procesado ilegalmente. Sido el presidente de esa cenal. Waldo Vásquez, os vocales lyán Alemán y nito Paredes, de manera cenchazaron el recur. I por lo que "Oso" Chavaminará detenido formalmará detenido fo



FESOR CARSON EN

Gobernador de Mato Grosso quiere una buena carretera con Bolivia

PRESENCIA

Para el Estado de Mato Grosso, región brasileña fronteriza con Bolivia, más importante que la posible venta de energia electrica y de gas natural boliviano, son las carretras para vincularse con el país.

Ese deseo fue manifestado a verigio de la composición de la

Peters reasume hoy Ministerio de Trabajo

de Trabajo

El senador Reynaldo Peters (MNR) reasumirá hoy las funciones de ministro de Trabajo, cargo que había dejado hace unos meses, para reforzar la bancada oficialista en el juicio de responsabilidades contra los ex-magistrados de la Corte Suprema. Edgar Obitas y Erriesto Poppe.

Una mini-crista de gabinete determino que Marcelo Céspedes sea reemplazado por Peters y aunque insistentes versiones y aunque insistentes versiones señalaban que Germán Quiroga, actual ministro de Gobierno, sería reemplazado por Carlos Sánchez, ministro de la Presidencia, y que ese cargo iba a ser ocupado por el senador Wálter Zuleta, al parecer sólo se removera del gabinete a Cespedes.

El ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao, informó que Peters será posesionado hoy a las 11 de la mañana, en Palacio de Gobierno.

JEFE DE BANCADA

y a las 11 de la maña acio de Gobierno. JEFE DE BANCADA

Asimismo, se informó en el Senado que la bancada parla-mentaria del MNR ratificó por unanimidad a Guillermo Richter

En Chimoré, a 185 kilómetros de Cochabamba

Cocaleros: Ministro Quiroga debe irse

 Ratifican marcha desde el Chapare a Cochabamba y La Paz, en protesta contra política gubernamental antidroga.
 Piden retiro de UMOPAR de esa región.
 Gobierno advierte que esa exigencia significa dar vía libre al narcotráfico

narcotráfico.

Una multitudinaria concentración de productores de hoja de coca del Chapare cochabambino, efectuada ayer en la localidad de Chimoré, exigió la renuncia del ministro de Gobierno, Germán Quiroga; el retiro de UMOPAR de esa región y ratificó para principios de la segunda quincena del presente mes, una marcha hacia las ciudades de Cochabamba y La Paz, en contra de la política antidroga del Poder Ejecutivo.

De acuerdo con informaciones provenientes del Chapare, más de 10.000 campesinos de la región se concentraron en Chimoré, evaluación que vive la zona y expresaron su protesta por la presencia de efectivos policiales desde el inicio de la operación "Nuevo Amanecer".

En La Paz, las autoridades de gobierno ratificaron las informaciones, pero señalaron que las resoluciones adoptadas por los cocaleros, "de ninguna manera coadyuva a la tarea principal que tenemos los bolivianos, la lucha contra el narcotráfico".

El secretario de Defensa Social, Mario Soliz, al admittr la Una multitudi-

tráfico".

El secretario de Defensa Social, Mario Soliz, al admitir la masiva concentración campesina, destacó el carácter pacifico de la reunión; no obstante, señaló que las resoluciones asumidas están al margen de la voluntad política del Poder Ejecutivo, que nunca renunció al diálogo para buscar las soluciones a los problemas que enfrentan los productores de coca.

ción es normal, se han reunido aproximadamente unos 6.000 a 7.000 productores de coca. Han tenido en la palestra a Juan de la Cruz Villea, Evo Morales y Filemón Escobar, quien ha clausurado la reunión afirmó consultado por los periodistas.

unión", afirmó consultado por los periodistas.

Se han retirado pacificamente, pero han pedido tres puntos. La renuncia del ministro Quiroga, por estar comprometido con nuestros allados del país del norte: han pedido el retiro del UMOPAR, lo que significa que deberíamos dejar libres a los narcotraficantes para que puedan operar tranquilos allá y decidieron tener una marcha hacia La Paz a mediados de agosto", admittó la autoridad antidroga.

Las resoluciones de los co-caleros, además, exigen la "des-militartzación del Chapare", ra-tificaron que más de 3.000 co-caleros marcharian hacia La Paz y no descartaron que re-presentantes de otros sindica-tos agrarios se sumen a la masiva movilización, en "de-fensa de los intereses de la región". Según una agencia nacio-

Cocaleros no quieren más policias por ahí

región".

Según una agencia nacional de noticias. Evo Morales,
principal dirigente campesino
de aquella región, señaló durante su discurso que "los
agentes de la DEA y los efectivos de UMOPAR, DIRECO y
DINACO "deben mucho respeto a los cocaleros, borque gra-DINACO deben mucho respeto a los cocaleros, porque gracias a ellos se han enriquecido", y exhortó a la multitud a no renunciar a la defensa metransigente de los cultivos de hoja de coca.

Acusó también a los efectivos de UMOPAR de "perros" que se comen la comida que encuentran y que "son más que delincuentes, porque roban todo lo que encuentran para venderol en su provecho".

POLICIA PERMANECIO VIGILANTE
Sin embargo, Soliz acuso de se comen a companyo de se comen a companyo de se comen la comida que encuentran y que los estas de la companyo de la companyo

VIGILANTE
Sin embargo, Soliz afirmó
que los efectivos de la Fuerza
Especial de Lucha Contra el
Narcotráfico acantonados en
Chimoré, sólo permanecieron
vigilantes mientras los campesinos desarrollaban su reunión.

siños desarrollaban su re-unión. Indicó que fueron instrui-dos para no permitir que los cocaleros efectúen acciones que vayan en contra del orde-namiento legal del país y reite-

ro que la interven-ción no fue necesa-ria por la actitud pacífica de los par-ticipantes.

ticipantes.

POLITICA DE
DEFENSA
SOCIAL
Señalo, además.
que la política antidroga, en el segundo año de gestión de la coalición de la coalición de gobierno, no cambiará sustancial:
mente e invitó a los productores de coca a sumarse a los esfuerzos para erradicar el narcotráfico de la región del Chapare.

"El gobierno está comprometido para luchar contra el narcotráfico, pero no estamos cerrados al diálogo con los campesinos. No vamos a permitir un erecimiento mayor del narcotráfico ni mayores plantaciones de coca, porque todos debemos hacer un esfuerzo para lograr objetivos comunes", ad-

para lograr objetivos comunes", advirtió.

EL "NUEVO

AMANECER" CONTINUA

El secretario de Régimen
Interior, Hugo San Martin, corroboró las expresiones del secretario de Defensa Social y
confirmó que los efectivos policiales desplegados en aquella
región no serán desmovilizados, a pesar de las exigencias
campesinas.

"El operativo "Nuevo Amanecer" es de largo aliento y la
presencia policial va a continuar en el Chapare, por lo
tanto es necesario no abandonar la vocación al didogo, para
allanar cualquier obstáculo
que hallemos en el camino",
afirmó la segunda autoridad
del Ministerio de Gobierno.

La posteión de San Martin
conicide con la expresada por
el secretario de Defensa Social, quien indicó que "las ópticas son diferentes, pero eso
no significa que tengamos que
legar a la confrontación para
buscar una solución que debe
llegar, pero por medios pacíficos.

REUNION CON

LOS COCALEROS

Asimismo, Soliz sostuvo
que la voluntad expresada por
los cocaleros, de volver a la
mesa de negociaciones y superar las diferencias respecto
de la política antidroga del
Poder Ejecutivo, será aceptada por las autoridades gubernamentales.,

"Nosotros estaremos presentes en todas las reuniones
que sean necesarias, porque
creemos en el diálogo", finalizó.

ESTUDIANTES PERUANOS SE DESPIDIERON DEL PRIMER MANDATARIO DE LA NACION



Invitados por los presidentes de Bolivia, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada y del Perú l

Invitados por los presidentes de Bolivia, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada y del Perú Ing. Alberto Fujimori, estudiantes y docentes del colegio "Franz Tamayo" de Lima-Perú, llegaron a Bolivia los días 5 a 18 de agosto.

Este lunes, compartieron en Palacio de Gobierno, un desayuno que sirvió de marco emotivo para reiterar deseos comunes de confraternidad Perú-Boliviana.

Los miembros de esta delegación tuvieron la ocasión de visitar los museos de Arte y Arqueológico, así como pasear por el lago Titicaca en la zona de Huatajata y conocer las milenarias ruinas de Tihuanaco. También hicieron recorridos por diferentes zonas de la ciudad de La Paz. Invitados por el Embajador del Perú, tuvieron la ocasión de divertirse en un parque de juegos electrónicos de la zona sud y conocer la sede de esa representación diplomática.

El Primer Mandatario, conjuntamente el Secretario Nacional de Educación, Prof. Juan Martínez exteriorizaron la satisfacción boliviana por la visita.



GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ REMATE PUBLICO DE VEHICULOS

El Gobierno Municipal de La Paz, comunica al público en general que mediante Resolución Municipal Nº 209/ 93 H. Concejo Municipal de La Paz de 31/12/93, ha dispuesto la inventariación física y valorada de vehícu-los en desuso y chatarras existentes en las diferentes unidades de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, para la venta en subasta pública, con todos los recaudos de Ley y con participación de autoridades competentes.

El detalle pormenorizado correspondiente al Segundo Remate de activos en desuso y el itinerario de remates se efectuará el día lunes 15 de agosto de 1994 y podrán ser recabados por los interesados, en la Dirección de Bienes Municipales (5º Piso del Edificio Técnico Municipal, Colombia esq. Mariscal Santa Cruz).

Los participantes en el remate, previamente deberán hacer su depósito bancario e entrega al Recaudador oficial del 5% sobre el precio base conforme al Art. 527 del Código de Procedimiento Civil.

La Paz, 9 de agosto de 1994

DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL



Presidente de CORDEPAZ:

Elaboración de planes operativos para 1995 se iniciará a fin de mes

El 31 de agosto, los gobiernos municipales del Departamento de La Paz inicipades del Departamento de La Paz inicipades per el montro de planes operativos y presupuestos para 1986; en co-sacra de laboración de planes operativos y presupuestos para 1986; en co-sacra Arcine.

Destaco como importante este hecho al considerar que el prespuesto del 95 será mucho más participativo que el de este año. al que califico de emergencia por ser una etapa de transición. Teste año quiza no hubo la posibilidad de consultar y realizar una planificación concertada en el so será diferente porque estamos asumiendo con el 36 será diferente no el 48 nese el 36 millones planes o perativos y están haciendo uso de sus recursos de coparticipación, afirmó. En las dos últimas semanas, CORDEPAZ transfirio a las alcaldías obras de inversión y proyectos a diseño final. En saneamiento básico se han transferido 38 proyectos a los diferentes gobiernos municipales con una inversión diferentes gobiernos municipales con una inversión de departama damente sus 6 millones.

CAPACITACIÓN TECROMONICA de departama sus presupuestos para este y los próximos años. CAPACITACIÓN TECROMONICA de de departama de posibilidad de capacitación, CORDEPAZ Mediante el trabajo de capacitación, CORDEPAZ Mediante el trabajo de capacitación, CORDEPAZ

ogro
sión de la
elaboración de pa
nes operativos, asi
formulación y seguir
vectos. Sin embar
ado concluir la
rticipació
te En La Paz 44 de los 72 gobiernos municipales están utilizando sus coparticipación.

El Jefe y compañeros de trabajo de la Oficina de Operaciones de Desarrollo Rural de la Corporación Andina de Fomento CAF, expresan su más profunda condolencia y se adhieren al dolor que

Sr. ARNAULD HAUDRY

DE SOUCY

Q.E.P.D.

padre del Contralor de Proyectos del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola FIDA, División América Latina y El Caribe (Argentina, Bolivia y Perú), Sr. Roberto Haudry de Soucy.

La Paz, 09 de agosto de 1994

He buscado la presencia del Señor todos los días de mi vida. Ahora mís ojos contemplan SU LUZ.

SOR ANNA JOSEFINA GALBIATI

HIJA DE SANTA ANA

Q.D.D.G. La Superiora Provincial y la Comunidad de las Hijas de Santa Ana, a la vez que sienten profundamente el dolor de su partida, tienen la certeza de la Resurrección de

Jesucristo en su intrinana.

Invitan a las Comunidades Religiosas y personas amigas a la Celebración Eucarística
que tendrá lugar en la Capilla de la Comunidad, hoy martes 9 de agosto a hrs. 15:00
y posteriormente al traslado de sus restos mortales al Cementerio General.

Su asistencia comprometerá nuestra gratitud. (Obrajes, calle 14 de Septiembre No. 6089 al lado del Colegio Rosa Gattorno.)

La Paz, 9 de agosto de 1994

embarga a la familia del que en vida fue

nzar en la euquisa la Ley de participacion de presupuestos yplacativos, así como en la dón y seguimiento de prosin embargo, no se ha concluir la difusión de la concluir la difusión de la carticipación a nivel de actiones territoriales de actiones territoriales de yeación de presupuesto y vacción de presupuesto y actiones de presupuesto y actiones de prosupuesto y actiones de produciones de pro base, especialmente en el tema de elaboración de pelaboración de presupesto y planes operativos. De otro lado, señaló que CORDEPAZ planteará a su considera de la superiorida de los activos y bienes de las provincias a los diferentes municiplos. En este caso se trata tanto de los activos contemplados en la ley de puente de la composição de la ley de properto de la composição de la ley de properto de la composição de la ley de la composição de la tueido de la corporación, pero que se brindará servicio a los gobiernos municipales para sus necesidades en el mantenimiento de caminos vecinales. Para ello se asignará maquinaria a siste vecinales. Para ello se asignará maquinaria a siste vecinales. Para ello se asignará maquinaria com composição de participar con los operarios y el mantenimiento para que los gobiernos municipales para en a cambio de participar con los operarios y el mantenimiento para que los equipos. Finalmente, dijo que se calcundará el propeso de privatización de las empresas de la corporación, que actualmente se realiza en coordinación con el Ministerio de Capitalización.

Enfocados a la problemática regional Universidades andinas crearán cursos integrados de postgrado

Tercer Encuentro de universidades centenarias reafirma políticas de integración para los países que conforman la región

La planificación y ejecución de cursos integradores de postgrado, con carácter multidisciplinario y enfocados a la problemática de la región, será
una de las prioridades a realizarse por acuerdo de las universidades centenarias andinas, reunidas hace una semana en La Paz.

La Declaración del III Encuentro de Universidades Centenarias Andinas considera de

cuentro de Universidades Cen-tenarias Andinas considera de vital importancia la planifica-ción de cursos de postgrado, destinados a promover el pro-ceso de integración regional y el intercambio de experiencias en la investigación y planes de desarrollo.

el intercambio de experiencias en la investigación y planes de desarrollo.

Para el logro de objetivos comunes, se propone flexibilizar las estructuras académicas, administrativas y de extensión universitaria, en coordinación dinámica con la Universidad Andina, cuya función esencial es "planificar, coordinar y evaluar las acciones de integración."

esencial es piannas.

nar y evaluar las acciones de
integración".

Asimismo, la declaración de
universidades recomienda la
ejecución de eventos cientificos y cursos intensivos de corta duración, a partir de los
cuales se analice permanentemente la situación de la región
en todos sus aspectos.

"Al momento, las universidades de la región se encuentran en proceso de integración, manteniendo los objetivos de promover y desarrollar
los lazos de amistad y solidaridad entre cada una de ellas,
fundamentalmente en la solución de los problemas regionales comunes, que supone la
búsqueda de propuestas integradoras, cooperación perma-

DESARROLLO

INTEGRACION Y
DESARROLLO

Los rectores de las universidades de Bolivia, Antonio
Saavedra; de Ecuador, Tiberio Jurado, de Perú, Wilson
Reategui, y de Venezuela, Simón Muñoz, ratificaron los
acuerdos de 1991, enfatizando en la búsqueda y difusión
de la ciencia y la verdad, a
través de la investigación y la
formación de recursos humanos de alto nivel, en áreas de
integración y desarrollo, así
como analizar y encarar orgánicamente los problemas ambientales, tradicionales y
emergentes de la región.

Otro de los acuerdos del
encuentro es el de consolidar el
intercambio de informes, a partir de la creación de una red de
documentación, información y
comunicación, que vincue los
centros de documentos de las
universidades andinas.

En Potosí

Congreso de universidade buscará calidad en docent y formación de profesiona

Los cambios orientados a elevar la eficiencia en la selección de catedráticos universitarios y en la formación profesional de los estudiantes, serán los principales temas que
diseutirá el VIII Congreso Nacional de Universidades, inaugurado ayer en la ciudad de
Potosí.

gurado ayer en la ciudad de Potosi.

El rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Ing. Antonio Saavedra, explicó que dentro de los temas académicos e institucionales que abordará el congreso, a través de comisiones de trabajo, figuran modificaciones a los regimenes docente y estudiantil, con miras a corregir las deficiencias que existen en la universidad boliviana.

poliviana.

Las modificaciones al régimen docente estarán orientadas a perfeccionar el actual sistema por el cual se rige la calificación de docentes universitarios.

En ese tema se están estidado los acestros de control

calificación de toccamo calificación de sucestán esturen ese tema se están esturencia de los últimos años en
el tema docente y se analizarán
las actuales condiciones de los
exámenes de competencia. Por
ejemplo, se discutir fal a conveniencia de incorporar cursos
de actualización docente", mamenta de rector.

estó el rector.

RESPONSABILIDAD

ESTUDIANTIL

ESTUDIANTIL
ESTUDIANTIL
La nel régimen estudiantil.
las universidades buscarán elevar el nivel de formación profesional y que los universitarios cumplan con sus obligaciones de estudio.
En ese tema, explicó Saavedra, se procura eliminar el problema de la permamencia prolongada que se observa en diversas carreras y reducir el número de estudiantes aplazados.

Rectores anal cambios en el régimen de se de catedrático la formación académica de estudiantes.

diantes, es que el a mine su carrera máximo de 8 anos de reserva de asistieron agradó comproda asumir dad de ese cambo ON LA SOC EL GOBIE

Otro de lo intes que ab universida n la

En la relaci

turno, la univerticipar en los prollo del país.

"Debe acaba oposición entre y gobierno, paragrados y busca nacional, a traccoordinados qui propósito".

Tenemos el sentimiento de comunicar el fal las siguientes personas:

- Carlos D. Villares Ilimori Cristina Rivera de Lira Roberto Hurtado Mendoza Salvador R. Bustillos Quisp
- Salvador R. Bustillos Quispe Rita Rocha Vda. de Avendaño Arturo Ismael Mercado Angel Quiroga Cordero Daniela A. Rojas Silva Rosa E. Arnez Vda. de Velez Gladys Mamani Condori María Gonzáles Choque

- Churqui Sirpa (bebé) Morales Chambi (bebé)

Servicio de PRESENCIA y la Administr del Cementerio General

Las familias de las que en vida fueron, a madre y adorada hija:

Sra. EUTROPIA ELENA VILA DE OCAMPO Niñita: VERONICA DEL ROSARIO OCAMPO MONJ

Q.E.P.D.

e invitan a los parientes, amigos, y pers dignen asistir a Santa Misa, recorda fallecimiento, se mandará o cal fallecimiento, se mandará a oficiar hoy martes 9 de a horas 19.00, en la Parroquia "Corazón de Maria".

Busch Nº 1873 (Miraflores).

La Coordinadora de Historia s adhiere al dolor de la familia del

Sra. ADELA SOLARES vda. DE KENT

Q.E.P.D.

Madre de nuestra amiga Marita Keni

La Paz, 8 de agosto de 1994

Presidencia de la República

La Excma. Señora Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada y los miembros del gabinete de la Primera Dama de la Nación, expresan su más profunda condolencia y se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. HORTENSIA COSSIO vda. DE ARIAS

Q.E.P.D.

Madre de la Sra. Marina Arias de Dockweiler, apreciada colaboradora de este despacho.

La Paz, agosto de 1994

profundamente el dolor o Jesucristo en su hermana

internacional

PRESENCIA

Colombia quiere ser pluralista y universalista en política exterior

SANTA FE DE BOGOTA



mira al Pacífico", al que considera el "nuevo eje de las relaciones económicas mundiales, con el ánimo de estrechar las relaciones de vecindad que en el pasado estaban separadas por el gran Oceano".

estaban separadas por el gran Océano".

El presidente amunció que con el Pacífico, que es el futuro", construirá con sus países "puentes" hacia "un mejor conocimiento mutuo, un verdadero entendimiento cultural y una relación económica que sembrar emos ahora y cuyos frutos serán recogidos por las nuevas generaciones.

Ernesto Samper indicó también que en 1995 Colombia asumirá la presidencia del Movimiento de Países No Alineados, un reto "que asumira (confidencia del Movimiento de Países No Alineados, un reto "que asumira un de confidencia del Movimiento de Países (confidencia del Movimiento de Países No Alineados, un reto "que asumira confidencia del movimiento de la presidencia del Movimiento de Países (confidencia de la confidencia del confidencia de la confidencia del c

11

confió en que "será la ventana de Colombia hacia el mundo en desarrollo".

Reclamó para la agenda de ese movimiento "la cooperación en vez del conficto" y dío que ésta "debe ser el motor principal que impulse la lucha de los No Alineados en favor de un sistema internacional más justo, equilibrado y pacífico".

El nuevo jefe del Estado colombiano, que relevó a su correligionario liberal César Gaviria para un período de cuairro años, también expresó que en Latino-america y El Caribe "debemos consolidar la integración" a través de los acuerdos de libre comercio "hasta una mayor unidad en otros campos".

Los gobernantes latinoamericanos de los años novenia, señaló, "no tendremos razones para disculparnos anie las futuras generaciones por no haber consolidado una verdadera unidad".

Semanario "Trabajadores" clama por supervivencia de Cuba

LA HABANA

El futuro y la supervivencia de uba se está decidiendo en estos ños, afirma ayer, lunes, un edito-al del semanario "Trabajadores" tulado "En el filo de la navaja", al empo que insiste en los llama-nientos de aliento a la unidad y el

titulado "En el filo de la navaja", al tiempo que insiste en los llamamientos de aliento a la unidad y el patriotismo.

El forgano de la Central de Trabajadores de Cuba recuerda el antiguo y agudo diferendo existente desde hace más de treinta años entre Cuba y Estados Unisobre el filo de unas la contra de contra composibilitativos contra el filo de unas la composibilitativos contra el filo de unas la composibilitativos contra el filo de unas la publicación señala que "no será este el primero ni el último brote de desorden que pueda surgir" y afirma que "el enemigo cuenta con una quinta columna en el interior del país, peones que se reciutan principalmente en la escoria social".

Considera, asimismo, que "hay una franja de anexionistas (a EE, UU) activos, alfiles del imperialismo, que se supresuran a santituta de sopiratas y asestinales a los trabajadores" sostiente que "los episodios de las lanchas secuestradas y los disturbios vandálicos, agregaron un componente de indignación popular a la reforzada conciencia de los revolucionarios". Tenemos que actuar rápido subraya", cohesionadamente con un espíritu de lucha inclaudicable ante los problemas de ordenobjetivo y subjetivo que están dañando nuestra capacidad en conferencion estamentamentos oficiales has procuandamente mamentos oficiales has procuandamente da mamentamentos oficiales has procuandamente amentos oficiales has procuando de los procuandamentes oficiales has procuandamentes de la particular de lucha procuandamente de la mamente de la mame



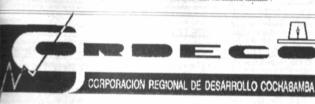
El presidente de Cuba, Fidel Castro, asegura que seguirá siendo útil y que aún no ha pensado en le "porque no han llegado a tanto mis buenas relacione Indicó.

"porque no han llegado a tanto mis indicó.

las acusaciones a EEUU e insisten en que el Gobierno de Washington desarrolla una estrategia que pretende crear un conflicto interior en el pais para propiciar una intervención militar en la isla.

En ese sentido el semanario indica que "el cierre lógico de la estrategia para destruir la Revolucifica de la ciercia de la muerte de un policia que intentó impedir el secuestro de una lancha de pasajeros para llevaría a ese país y de alentar las salidas ilegales y obstacultzar las legales. También acusó a las autoridades de Washington de la subversión interna y del reforzamiento del embargo económico.

El alto cargo militar dijo el



COMUNICADO **INVITACION PUBLICA No. 12/94**

ción Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", comunica a ta de poración regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", comunica a bota las Empresas Consultoras Interesadas en presentar sus propuestas para la indicon Pública No. 12/94 referente al "ESTUDIO DE LAS VENTAJAS COMPARA-77/45 DE INVERSION INDUSTRIAL EN EL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA", de la fecha de presentación definitiva ha sido ampliada hasta el día 18 de agosto de sida con la compara de la contra del contra de la contra del contra de la 994 hasta horas 11:00 a.m.

as términos de referencia y el alcance de trabajo, podrán ser adquiridos en la sección us terminos de referencia y el aicance de trabajo, podran ser adquiridos en la seccionica de CORDECO ubicada en la Av. Aroma No. 327 por el precio de Bs 100.- (CIEN 00/50 BOLIVIANOS), mayor información está disponible para su consulta en la Gerencia de Planificación (Terminal de Buses) teléfono 2-3600.

as propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal únicamente

Cochabamba, agosto de 1994

DIRECCION ASESORIA LEGAL



ASOCIACION DE GOBIERNOS MUNICIPALES AUTONOMOS DE BOLIVIA

FUNDADA EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1989

INSTITUTO DE DESARROLLO MUNICIPAL **CONVOCATORIA PUBLICA**

Se invita a los profesionales bolivianos a manifestar por escrito su interés en ser seleccionados para copar el cargo de Director Ejecutivo del IDEMU, de conformidad al Estatuto o Reglamento de

didato a ser seleccionado deberá tener el siguiente perfil profesional:

- Titulo en Provisión Nacional, con preferencia en las áreas académicas de Economía, Administración, Ingeniería o Arquitectura.

 Maestría en áreas de interés específico para el puesto, tales como Administración Pública y/
- Experiencia en el desempeño de cargos municipales de responsabilidad de por lo menos tres años (Oficial Mayor, Director de Departamento o División).

 Experiencia en trabajos de consultoría en áreas referidas en el punto 2, por un período mínimo de cinco años.
- de cinco anos.

 Experiencia Gerencial en cargos que hayar incluido actividades de toma de decisiones, manejo de fondos y de personal dentro o fuera del Municipio.

 Conocimiento del Sistema de Inversiones Públicas y de las diferentes modalidades de financiamiento externo a través de entidades multilaterales y bilaterales.
- niento del idioma inglés.
- No mayor a 50 años.

Los antecedentes de los candidatos serán analizados por representantes designados por el Directorio de IDEMU, que contarán con el asesoramiento de las Naciones Unidas y el Banco Mundial. Los interesados deberán dirigirse por carta, adjuntando su Curriculum Vitae hasta el día 30 de agosto de 1994 a la siguiente dirección:

ASOCIACION DE GOBIERNOS MUNICIPALES INSTITUTO DE DESARROLLO MUNICIPAL "IDEMU" Pasaje Sucre H.A.M. Cochabamba 1er. piso Fax 042 55275. Casilla 172 _ Cochabamba Agosto, de 1994 RELACIONES PUBLICAS DE AGMAB

Los zapatistas revelan

El gobierno nos quiere comprar!

MEXICO

Efe

Ellider de la guerrilla zapatista, el "subcomandante Marcos", aseguró que el Gobierno mexicano pretendio "comprarios" para que simularan que entregaban las armas y accedian a firmar la paz, según una entrevista publicada por el semanario mexicano "Proceso". Marcos", ilder ideológico del Ejercito Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), señala que cuando estallo el comítico, el Gobierno creyo que las decisiones las tomaban unos cuantos, pero más tarde se percató de que eran los indigenas quienes las adoptaban e intentó dividirlos.

"A nosotros nos llegan a ofrecer que no entreguemos las armas, pero que digamos que si entregamos las armas, nos llegan a decir que no lagamos la paz, nos llegan a ofrecer que no entreguemos las armas, pero que digamos a hacer la paz, nos llegan a ofrecer pos que tentos a hacer la paz, nos llegan a ofrecer para de comencia de Cobierno, pero que no digamos que sa comica del Gobierno, afirmó.

Las declaraciones de "Marcos" al semanario fue ron hechas el 14 de junio pasado, cuando el EZLN



UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI "MCAL. JOSE BALLIVIAN"

MENSAJE A LOS UNIVERSITARIOS REUNIDOS EN EL VIII CONGRESO NACIONAL DE UNIVERSIDADES

El VIII Congreso Nacional de Universidades que tiene por sede la ciudad histórica de Potosi, patrimonio cultural de la Humanidad y símbolo viviente de centenarias luchas populares por conquistar la libertad, la justicia y el deracho a la participación equitativa de los ingentes recursos minerates que atésor de Jeror Rico de Potosi. En este marco de permanente batallar por merecer la atención de los Poderes del Estado. La Universidad Mayor de Tomás Firas ha dado testimonio al país y al continente americano de la firmeza ciudadana por defender los derechos humanos, por preservar las conquistas sociales y económicas, y por legitimar la autonomía universitaria como la conquista que ganantiza la existencia de la Universidad Clientifica, Critica y creativa. La Autonomía universitaria sustentiablo por el co-poblemo partario docente-estudiantili que le da capacidad para emmendar la como la conquista que ganantiza la existencia de la Universidad Clientifica, Critica y creativa. La Autonomía de la como la como de la c

Trinidad, agosto de 1994

Pronóstico del Vaticano

Fracasará conferencia sobre población de ONU

CIUDAD DEL VATICANO

El Vaticano dijo ayer lunes que la conferencia de población de la ONU finalizará sin consenso que la conferencia mente de la ONU finalizará sin consenso si las delegaciones no rechazam inequivocamente el aborto como método de parificación familiar.

"La Santa Sede está consciente de que si las delegación familiar.

"La Santa Sede está consciente de que vivocamente de de la tratando el futuro de la humanitar", dijo el portavoz del Vaticano Joaquín Navarro-Valls en una Offerencia que de prensa en la que defendo la posición de la delegación de la conferencia que siástica en la conferencia que siástica en la conferencia que siástica en la conferencia que se siástica en la conferencia que se siástica en la conferencia que consuperior de la desacuerdo es muy profundo", agregó.

"Si se llega a un consenso en El Catro, que es lo que todo e la mundo espera, hay que cambiar algunas posiciones referentes a la consideración del aborto como un emétodo de planificación familiar".

Ansa

Entre 1983 y 1990 en el grupo Fininvest, propiedad del actual primer ministro Silvio Berlusconi. Se constituyó un Tiondo extracontable de más de dos millones de dólares que sirvió para pagar los sobornos a los millitares de la Guardia de Finanzas, revelo Paolo Berlusconi, segun se supo ayer, lunes al trascender partes de los interrogatorios judiciales.

El hermano menor del jefe del gobierno se encuentra bajo arresto domiciliario después que confesó haber ordenado el pago de corrupción a los agentes de la Guardia de Finanzas un cuerpo militarizado que combate la evasión fiscal y otros delitos contra el patrimonio público-, que confolaban los libros en tres em-

Italia confirma:

Paolo Berlusconi pagó sobornos

presas del grupo Fininvest.
Según los documentos conocidos. Paolo Berlusconi dijo
que 'en la escala de las decisiones por encima mio estaba solio
mi hermano Silvio, mientras que
los principales dirigentes del
grupo gozaban de una alta autonomía y referian tanto a mi
como a Silvio Berlusconi".
Según su hermano, el actual
primer ministro, como dueño de
la Fininvest (propiedad, entre
otros negocios, de las tres grandes redes de la televisión privada italiana) se ocupaba de las
cuestiones estratégicas, mientras que el atendia los problemas de gestión.
"Cuando los dirigentes del
grupo tenían este tipo de problemas, me referian a mi",
dijo Paolo Berlusconi a los
jueces de Tangentópolis" que
lo interrogaban.
El empresario arrestado afir-

20 años para estabilizar el crecimiento demográfico destinando cuatro veces más dinero a los programas de plantificación familiar, educación santiaria y educación para la mujer de los países subdesarrollados.

Naivarro-Valls dijo que la Santa Sede se opone también a las referencias contenidas en el proyecto sobre el acceso de los adolescentes a sesiones informativas sobre "salud reproductiva".

"La idea de que los adolescentes, gente joven sin permiso paterno puedan solicitar libremente un aborto, es aigo en contra de los derechos de los padres", dijo.

Dijo que la intervención personal del Papa está empezando a dar futos y que el número de países opuestos al documento preliminar se ha incrementado desde abril. "Las posiciones de aigunas delegaciones que van a algunas delegaciones que van a sigunas delegaciones que van a sigunas delegaciones que van a contextos, incluso no católicos o contextos, incluso no católicos o cristianos, están ahora más próximas a la Santa Sede", dijo.

mó que había "adherido" a las propuestas que le hacían los dirigentes del grupo para pagar sobornos a los militares de la Guardia de Finanzas, pero que no conocia la identidad de quienes recibian el dinero.

Allrmó que las sumas (unos 230 mil dólares, según el dirigente Salvatore Sascial, fueron pagadas a los agentes que controlaban la eventual evasión fiscal en la editorial Mondadori, la compañía de seguros Mediolanum y la productora de programa televisivos Videotime.

Paolo Berluscont explicó que el fondo negro había sido formado con las ventas de inmuebles de la empresa Edilnord a comienzos de los años 80 y que se hacía un acuerdo son y que se hacía un acuerdo con las otras partes para pomer un precio de compraventa inferior al real "a fin de aho-

Los Clinton esperan un bebé



¡Sorpresa Bill!, Rev. Gra-zla.

Una gran alegría llena la casa de los Clinton. La primera dama
estadounidense espera un bebé. Y nada
menos que un varoncito, según reveló la
ecografía. La mimada
Chelsea tendrá un hermanito con quien compartir sus juegos, y olvidarse por un momento de su travieso gato.
Después de una
aguerrida campaña a
favor del control de la
natalidad, Hillary Clinton ha revelado, consorpresa, que está en-

natalidad, Hillary Clinton ha revelado, con sorpresa, que está encinta. El resultado de la ecografía demuestra que nuestro hijo será un varón. Bill yyo estamos muy felices". fue la declaración que hizo a la cadena de televisión Cnn, en una transmisión en diretto de la Casa Blanca, según revela la revista italiana "Grazia", en uno de sus últimos mimeros.

"Grazia" agrega que Liz Smit, la pluma más "venenosa del "Dally News" proyecta dos hipótesis: La "presidenta" se ha hecho plagiar del pontifice Juan Padel pontifice Juan Padel no decidido dar un heredero (es una lección) al infiel Bill. El embarazo improvisado es un nocaut para Paula Jones.

Alberto Fujimori con Susana Higuchi

El abandono del domicilio conyugal, el Palacio de Gobie-de la esposa del presidente Alberto Fujimori, Susana i supuestas discrepancias políticas ha conmocionado no se política sino a gran parte de la sociedad de este país de 22 habitantes.

El abandono del domicillo conyugal, el Palacto de God la esposa del presidente Alberto Fujimori. Susanna supressa de accidante Alberto Fujimori. Susanna supressa de accidante alberto Fujimori. Susanna supressa de accidante de la sociedad de este país de habitantes.

Susana Higuchi de Fujimori abandonó el palacció i pasada semana tras su denuncia de la presunta vio derechos constitucionales por la ley electoral.

Con su carta. Susana Higuchi salía al paso de un decial promulgado el pasado 13 de julio el el que se expresso prohibición a los familiares del mandatario en ejercicio Fujimori) para presentarse como candidatos a la procupita de la propuesta de la propuesta de la constitución de la constitución para presentar se como candidatos a la procupitante políticas y periodisticas, su ambición pretención expresiones con la forma del levar la política de la propuesta de la constitución de la c

que éste les ha concedido.

Los Fujimori tienen cuatro hijos, dos varones y dos mixello. Renyi y Hiro, y, aparentemente, los tres primeres destudia en Estados Unidos-, se han puesto al lado de sactual crists conyugal. Prueba de ello puede ser el que le ñado el pasado fin de semana a Colombia a la torna de presidente Ernesto Samper. Entretanto, y según fuentese Susana Fujimori, que reside en casa de una amiga, está una solución a la crists, de la que están pendientes la meria peruanos como si de un "culebrón" televisivo se tratara.

Secretario de Agricultura, I Espy, investigado por fisca

WASHINGTON

Ele

La fiscal general de EE UU, Janet Reno, podría nombrar a un "consejero independiente" para investigar las posibles irregularidades cometidas por el secretario de Agricultura. Mike Espy, al acepta "regalos" de una empresa avícola. Según informa ayer, lunes. el diario "The Washington Post", Reno no ha firmado todavía la orden de investigación, pero parece claro que "lo hará" en las próximas dos semanas. La labor de la fiscal será investigación a Espy y a dos altos colaborádores suyos por parte de la compariores suyos por parte de la compariores suyos por parte de la compariore de la compario de podos", con sede en Arkanasa. El presidente de "Tyoda" presidente de "podos", con proceso de la compario del presidente de "presidente de "presidente de la país. Bill presidente de país, Bill Clinton, y un contribuyente impor-

tante a sus campañas
De llevarse a calle
ción se basará en la j
de estos regalos eo
Departamento de a
suspender las propas
ner normas más es
producción de polilos
ordenadores de ese:
la información sobre



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL)

ENTEL

INVITACION PUBLICA Nº 23/94

ADQUISICIÓN CABLE MULTIPAR INSTALACIÓN MULTIACCESO RURAL ZUDAÑEZ, YAMPARAEZ, POTOLO Y YOTALA - CHUQUISACA

AMPLIACION DE PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS

nica a todas las personas interesadas en la presentación de is dentro de la invitación Pública de referencia, que se ha impliar el plazo de presentación de propuestas hasta alocho treinta (18:30 p.m.) del dia tunes 22 de agosto de 1994.

La Paz, 8 de julio de 1994



EMPRESA MUNICIPAL DE ASEO

A SU CIUDAD

TARIFACION VIA COBEE

La Empresa Municipal de Aseo comunica a los usuarios de la ciudad de La Paz, que a partir del día jueves 1ro. de septiembre se implementará la Tasa de Aseo Urbano a través de la facturación de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica - COBEE, de acuerdo a las categorías aprobadas por las Ordenanzas Municipales Nos. 013/93 HAM - HCM 012/93 y Nos. 63/94 HAM - HCM 64/94.

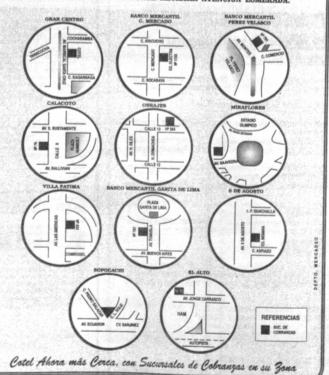
La Paz, 9 de agosto de 1994



SEÑOR SOCIO:

A PARTIR DEL DIA MARTES 16 DE AGOSTO, SE PROCEDERA AL CORTE DE SERVICIO TELEFONICO POR DEUDAS AL MES DE JUNIO DE 1994.

EVITESE ESTE PROBLEMA Y PASE A REGULARIZAR SU SITUACION, RECORDANDOLE QUE COTEL PONE A SU DISPOSICION LAS SIGUIENTES SUCURSALES DE COBRANZA DONDE RECIBIRA ATENCION ESMERADA.



ONU quier desmilitar Sarajevo

SARAJEVO

El comandante de la de la ONU en Bosnia Institute desmilitarización de la la de la ONU en Bosnia imano desmilitarización de la istorno a Sarajevo, como mo seguridad luego de quae as seguridad luego de que as seguridad luego de que as viernes. El general Macha la como el mano de la OTAN atacaran a loss seviernes. El general macho Mindiano, el como el com

Fuentes de la texpertos apostad mataron a uno o dres serbios en los do lo que ha frenado desde hace 24 hor La tensión aum vo luego.

luego que la Org Tratado del Atlár zó un ataque aére tra los serbios bos tra los sechies boan garlos por requisa mentos pesados ba garlos por requisa mentos pesados ba la ONU. Los serbios cuentran cada vez desde la decisión de cortar las relaciones de forzarles a firmar te plan internacia acuerdo de paz.

Rose difo que esserbios bosnios enti y comiencen a comy paz. A pesar del len de algunos dirigenta mos. la separación en los la separación en los la separación en los la separación en la comiencia de la comiencia

de algunos dirigentes nios, la separación de afectado a la opinión "La impresión que la mayoría de las persi la paz. Pienso que al fi cerá la voz de la razór en una entrevista de para la radio de la BB Miles de camione de suministros han sic

Norcorea quiere parar carrera nuclear

GINEBRA (Suiza)

Corea del Norte congelará la construc-tión de los reactores de grafito en marcha a ambio de un reactor de agua ligera que emplace al de Yongbyon, anunció ayer, unes el viceministro norcoreano de Asun-os Exteriores, Kang Sok Ju. Corea del Norte responde así a la pro-uesta formulada el pasado viernes por E.UU en las negociaciones que sobre segu-idad nuclear celebran en Ginebra ambos aíses.

dad nuclear celebran en Ginebra ambos
aises.

El jefe de la delegación estadounidense
n esas negociaciones, Robert Gallucci, caficó la propuesta norcoreana de "intereante y digna de tomar en consideración".
Tras nueve horas de diálogo, las dos
elegaciones decidieron suspender el diálobasta las 08.00 GMT del próximo miércos, para "consultas con las capitales"
Según el viceminsitro norcoreano de Exriores, "esas nueve horas de negociación
muestran que se está trabajando en seo" y que las autoridades de Pyongyang
tán "decididas a eliminar los factores que
aderan despertar las suspicacias de la
munidad internacional con respecto a
testras actividades nucleares".
Kang Sok Ju subrayó que la "importante
cpuesta" transmittda por su Gobierno es
a prueba de ello, ya que "al congelar la
astrucción de esos dos reactores con
oberador de grafito hacemos un gran eserro que esperamos sea debidamente comressaó".
La compensación no es otra que un reacrea "ana litera" que remplace de sea con

La compensación no es otra que un reac-rde "agua ligera" que remplace al controde agua ligera que remplace al contro-do reactor de "grafito" existente en la la nuclear de Yongbyon, al norte de

ità nuclear de vongoyon, ai note de navang.

Bara ello, y contrariamente a lo hasta la propuesto por EE. UU, los negociadobara propuesto por EE. UU, los negociadobarcoreanos insisten en que ese modermactor de agua ligera no sea de fabricasurcoreana, sino de un tercer país,
imbiemente alguna república de la desmetida Unión Soviética. Se calcula que el
cida de un reactor de este tipo ronda los
omiliones de dólares, cantidad que
cet considera excesiva como para ser

issu considera excesiva como para ser man.

Algual que Corea del Norte, EE, UU, que sesti dispuesto a ofrecer ayuda técnica se conómica, considera que la aceptama e una "donación" por parte de Seúl spontia dar un paso adelante hacia la remediación" de las dos Coreas.

Lametores de agua ligera son, además e niemediación" de las dos Coreas.

Lametores de agua ligera son, además e niemediación" de las dos Coreas.

Lametores de agua ligera son, además e niemediación de las des Coreas para la fabrica de macuencia no acumulan material procesific en piutonio, base para la fabrica e mas nucleares.

Lametor de las 8,000 barras de del reactor de Yongbyon y que los suranos se disponían a recargar a esta de los inspectores del Organismo macional de Energia Atómica (OIEA) las agua ahora se intenta superar en la se de negociaciones.

Médicos imposibilitados de atender demanda de ruandeses

MUGUNGA, Zaire

Una virulenta epidemia de disentería continúa propagándose entre los refugiados ruandeses que languidecen en Zaire y amenaza superar los esfuerzos de organismos humanitarios por salvar vidas.

La enfermedad que resiste los antibióticos utilizados en los campos de refugiados, ha reemplazado al cólera como principal causa de mortalidad entre los ruandeses en el este de Zaire.

"Los antibióticos que usamos parecían eficaces pero las bacterias que transmiten la disentería han desarrollador ápidamente nuevos niveles de resistencia y debemos recurrir a medicamentos más costosos y sofisticados", señalaron fuentes de la agrupación samitaria Medecins du Monde.

"Podemos utilizar un antibiótico y tres dias después ya no causa ningina efecto", dijo el coronel Francois Merouze, jefe de BIOFRORE, unidad de emergencias médicas del ejército francés que opera en el aeropuerto de Goma, al este de Zaire.

Agregó que la droga que generalmente administran los efectivos sanitarios en los campos de refugiados en Goma cuesta cerca de 13 dólares per capita para un tratamiento de cinco días. "Nos enfrentamos con un problema de costos, así que imagine lo que sería si debiéramos utilizar dosis de 35 a 52 dólares", agregó.

Funcionarios del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNIR) informaron que por lo menos 25.000 personas murieron durante las últimas tres semanas en la región de Goma por desnutrición, deshidratación, cólera, disentería y otras enfermedades. La Organización Mundial de la Salud (OMS) estima que hasta 300.000 personas podrían contagiarse la disentería, una enfermedad extremadamente virulenta que se transmite por contacto directo y a través de agua y alimentos contaminados.

Merouze destacó la necesidad de concentrarse en mejorar las condiciones de vida. "Rehidratación, nutrición, letrinas, todo esto es esencial, agua y jabón para empezar, los antibióticos no son una panacea", declaró.

En Mugunga, donde hay alrededor de 300.000 refugiados, médicos de ejército francés rociaron pacientes y tiendas

Jordania e Israel abren sus fronteras

Jordania e Israel inauguraron ayer, lunes el primer puesto de control fronterizo entre ambas naciones, luego de 46 años en estado de guerra. El primer ministro israeli Yitaka Rabin cruzió públicamente la frontera hacia Jordania en un acto sin precedentes, luego de años de contactos secretos entre ambos gobiernos.

Tras la ceremonia en el lugar, unos tres kilómetros al norte de los puertos jordano de Aqaba e israeli de Ejlat, el rey Hussein invitó a Rabin a una travesía en su yate, que por primera vez surcó aguas israelíes en el Mar Rojo.

La inauguración de la caucado el cacarado el calcanzado e la carezdo del caracrafo el dar Rojo.

surcó aguas israelíes en el Mar Rojo.

La inauguración del punto fronterizo consolidó el acuerdo alcanzado en la reunión de Washington el 25 de julio, que terminó con más de cuatro decadas de hostilidades. "Hay amigos que nos dicen que. Los sucesos avanzan a un ritmo muy acclerado. No podemos guardar el paso. Esperen un momento "dijo Rabin a funcionarios y periodistas en la breve ceremonia de apertura de la frontera. Al dirigirse al príncipe heredero Hassan de Jordania, Rabin dijo. "Su alteza real, amigos del reino hachemita de Jordania, hemos esperado 46 años. Hemos soportado guerras, dolor y sufrimiento. Para prevenir pérdidas futuras, no podemos esperar in un sólo día más".

La frontera fue ablerta, por ahora, para turistas extranjeros e israelies con pasaportes de otros países.

Pero el rey Hussein dijo en una conferencia de prensa en el balneario jordano de Agaba en el Mar Rojo que esperaba que no pase mucho tiempo para que israelies entren en Jordania. "Al dirigirnos a ustedes nos sentimos amigos y socios avanzando

Antes, enfrentados como enemigos en el campo de batalla. Aho Hussein de Jordania y el primer ministro israeli, Isaac Rabin, se dan de la paz y la reconciliación. Ambos dignatarios se reunieron en el palacio del rey jordano (Reul aleron en el palacio del rey jordano (Reuter)

con firmeza, visión y compromiso hacia la construcción de las bases de un acuerdo de paz global en esta región^{*}, agregó Hussein.

"A veces es muy difícil creer que han sucedido tantas cosa en tan poco tiempo", añadió.

El rey, quien ya piloteó su avión dentro del espacio aéreo israeli y ha navegado su yate en aguas del Estado judio, señaló que espera pisar pronto territorio de ese país.

También indicó que esperaba visitar los lugares sagrados islámicos en Jerusalen y en la ciudad de Hebrón en la Cisjordania, pero que no ha fijado una fecha.

Hebrón en la Cisjordania, pero que no na nance fecha, Una flotilla de navíos de guerra y botes israelics recibió al yate del rey llamado Haya (que significa vida" en frarbe). Philip Earon, patrón del puerto de Eilat, confir-mó que el rey entró a las aguas territoriales israelics y dijo a Reuters que: "Este es el mejor dia de vida". "He navegado en esta área por 35 años, siempe esforzándome por no cruzar el limite... Pienso que beneficiará a ambas partes", señaló Earon.

Irak reclama sus aviones a Irán

El presidente iraquí, Sadam Husein, pidió ayer, lunes, a Irán la devolución de los aviones iraquíes que se refugiaron en su territorio duran-te la guerra del Golfo, como condición previa a la normalización de las relaciones entre Bagdad y

normalización de las relaciones entre Bagoac y Teherán.

En un discurso pronuncido con ocasión del sexto aniversario del fin de la guerra irano-iraquí (1980-1988), Sadam pidió también la liberación de "miles" de prisioneros de guerra iraquies "retenidos hasta el momento en Irán".

"Antes de normalizar las relaciones, los iraníes deben devolver nuestros aviones y liberar a los prisioneros de guerra iraquies", dijo el presidente iraqui en su discurso, que commemora la aceptación por Irán de la resolución 598 del Consejo de Seguridad de la ONU que determino las condiciones del alto el

fuego permanente en la guerra irano-iraquí.
El Gobierno iraquí alega que 147 aviones de guerra y 14 civiles aterrizaron en territorio iraní para evitar su destrucción por la aviación de la coalición internacional que en 1991 liberó el emirato de Kuwait de la ocupación iraquí.
Irán asegura que el número de los aparatos traquies que se refugiaron en su territorio no es superior a 15, y que otros seis aviones de pasajeros kuwaities, robados por las tropas iraquies, que on devueltos al emirato tras la finalización de la guerra del Golfo contra Irak.
Teherán rechazó con anterioridad devolver los aparatos iraquies y consideró que son parte de la indemnización que los iranies piden a frak por sus pérdidas durante la guerra irano-iraquí.



INVITACION PUBLICA

Nº P-2754-1 Nº P-2741-1 Nº P-2749-1 Nº P-2751-1 Nº P-2753/1

SECRETARIA REGIONAL DE SALUD TUPIZA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los proyectos

CENTRO DE SALUD DE AREA TABLAYA CHICA COSTO ESTIMADO: CENTRO DE SALUD DE AREA PALCA HIGUERAS COSTO ESTIMADO:

Código: Código:

SP03/PTS/248 207.500,00 SP03/PTS/7741 210.800.00

Ubicados en la Comunidad del mismo nombre, Provincia Nor Chichas del Departamento de Potosi. Obstactos en la Comminda de mismo institut institute, Provincia Nor Chichas del Departamento de Potosi. Al mismo tiempo se Invita a Empresas Constructoras y Profesionales Técnicos a presentar propuestas para la Construcción de los siguientes proyectos:

CENTRO DE SALUD SECTOR YURUMA: (Prov. M. Omiste) Código: SP03/PTS/8343 COSTO ESTIMADO: 169.200,00 SP03/PTS/8341 CENTRO DE SALUD SECTOR CASIRA: (Prov. M. Omiste) Código: COSTO ESTIMADO Bs. 176.600.oo CENTRO DE SALUD SECTOR LAYTAPI: (Prov. Nor Chichas) SP03/PTS/4713 Código: COSTO ESTIMADO 108.200.00 CENTRO DE SALUD SECTOR CORNACA: (Prov. Nor Chichas) SP03/PTS/4712 COSTO ESTIMADO:
CENTRO DE SALUD SECTOR TOTORA I: (Prov. Nor Chichas) Código 140.500,00 SP03/PTS/5818 COSTO ESTIMADO 173,700.00 CENTRO DE SALUD SECTOR LIMETA: (Prov. Nor Chichas)
COSTO ESTIMADO: Bs. SP03/PTS/4721 192.600,00 Código: CENTRO DE SALUD: SECTOR RAMADAS: (Prov. Nor Chichas) Código: SP03/PTS/4711 COSTO ESTIMADO:

Todas las Comunidades están ubicadas en el Departamento de Potosí.

Las Secciones III, V y VI del pliego pueden ser adquiridas en oficinas de la Secretaría Regional de Salud Las Secciones III, Vy VI del pliego pueden ser adquiridas en oficinas de la Secretaría Regional de Salud Tupiza, ubicadas en Calle Chorolque № 209 (Tupiza) por el precio de Bs. 180.- Las Secciones I y II del pliego pueden ser adquiridas en la Oficina Departamental del FIS en Potosí por el precio de Bs. 15.- ; de igual manera la sección IV por un monto de Bs. 100.- En esta oficina están disponibles todos los Desa bablica.

Para habilitarse a la licitación, necesariamente deben adquirir todas las Secciones vez, debiendo incluir copia del recibo correspondientes. La sección IV podrá ser adquirida por única vez, debiendo incluir copia del recibo correspondiente cuantas veces el oferente participe en

initiatories del PIS.
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Secretaría Regional de Salud Tupiza hasta
horas 11:00 a.m. del día miércoles 31 de agosto de 1994.
La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 16:00 del mismo día en el Auditorium de
la Secretaría Regional de Salud Tupiza.

Tupiza, agosto de 1994



REPUBLICA DE BOLIVIA

AASANA

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS **AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA**

INVITACION PUBLICA No. 004/94

ADQUISICION DE VEHICULO DOBLE TRACCION PARA LA OFICINA CENTRAL

dministración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), invita a resas legalmente establecidas, a presentar propuestas para la adquisición de un vehículo doble ión para su utilización en la Oficina Central de la Institución.

El pliego de condiciones generales podrá ser retirado de la Oficina Jurídica de AASANA, 5to. piso. Av. Montes № 716, previo pago de Bs. 60.- en la Sección Caja, 3er. piso; a partir del día miércoles 10 de agosto del año en curso.

La propuesta deberá ser presentada en sobre cerrado en la Oficina Jurídica de AASANA 5to, piso, Av. Montes № 716, hasta horas 18:00 del día 31 de agosto de 1994.

La Paz, agosto de 1994

RELACIONES PUBLICAS AASANA



Cochabamba, 06 de agosto de 1994

PERSONNEL REQUIREMENT ng enterprice in Cochabamba is seeking a highly-qualified Sales

es must hold a University degree from one of the following careers BUSINESS ADMINISTRATION ECONOMICS COMMERCIAL ENGINEERING WITH MAJORING IN MARKETING.

ng salary expectations should be sent to

SALES REPRESENTATIVE P.O. Box 6609

imum of three-year working experience in areas related to air transport is required. fledge of English at a high profiency level is a MUST.

CONCENTRADOS * De no zan-SATANZADOS jarse el entuerto de los concentrados satanizados, peligran las inversiones públicas y privadas en la región más deprimida del país

Por incumplimiento de la ley

Minería privada es víctima de conspiración

Una decisión del fiscal de Distrito, Javier Dips, para que 470 toneladas de concentrados de antimonio de baja ley, importados por la empresa ELUA-MiN de Alemania, sean trasladados a la localidad de Patacamaya, ha puesto en vilo a la mineria y al localidad de Patacamaya, ha puesto en vilo a la mineria y al consensa del medio ambiente. Declarado en sesión permanente, el Consejo Nacional de Mineria, que agrupa a los diversos subsectores, llamó la atención acerca de las connotaciones y riesgos de lo que ya se denomina una "conspiración" contra la mineria, jaqueada desde la passada gestión por una serie de factores externos e internos.

La solución del conflicto ocasionado por la importación coasionado por la importación el inadecuado manipuleo de los concentrados de antimonio de baja ley, pasa necesariamente por el cumplimiento de la ley, sentenció ayer el secretario general de la Asociación Nacional de Mineros Medianos, Rolando Jordán. Acatamiento de las normas legales que garantizan la libre empresa y libre comercio, pero también cumplimiento de las normas minimas de seguridad y protección ambiental, precisó el directivo de la Asociación.

Reconoció que el asunto de los concentrados fue manejado mal por ambos lados, es decir, tanto de los responsables de su importación cuantó de las organizaciones que magnificaron la posible y eventual toxicidad y radiactividad de los minerales internados al país. Ni son tóxicos, ni son desechos, exclamó el secretario general.

desechos, exclamo es rio general.

La hipersensibilidad de las poblaciones rurales, por los posibles efectos contaminantes de los concentrados de antimonio, se exacerbo y deri-

mineros medianos y en general a los subsectores del Consejo Nacional de Mineria, es la
campaña que subyace en el
rechazo implicito a las inversiones públicas y privadas.
Tanto más, según Jordán,
si se repara en que no existe
otra actividad alternativa a la
mineria, capaz de reactivar
en el occidente del país la



EMPRESA MINERA EXTRANJERA

integrar su personal Staff, UN CONTADOR GEN los de experiencia en el ramo, preferentement ontabilidad minera, el idioma inglés es necesa ble y maneiro de se

Gobierno ignora paradero y destino del polémico convoy de minerales

El gobierno ha decidido ignorar el paradero del convoy de concentrados de mineral", que provocó en las últimas semanas la mayor movilización de poblaciones rurales, alarmadas por la presunta toxicidad y radiactividad de ellos.

Hastlado por el enredo surgidio de un contencioso jurídico entre dos empresas mineras que importaron los concentrados de antimonio, el secretario nacional de Mineria, Jaime Villalobos, expresó ayer en forma terminante que no es competencia del gobierno el traislado o destino final del convoy, cuanto garantizar el libre tránsito del mismo al amparo de las leyes vigentes en el país.

"Sólo les pedimos que nos crean..., no estamos aquí para engañar a la población y, por ello mismo, la secretaría nacional no se va a cansar mentras tenga fuerzas- de repetir que no se trata de basura tóxica", espetó el alto funcionario de gobierno remitiêndose por enésima vez a explicaciones ya brindadas antes, así como a los términos de una nueva aclaración pública aparecida ayer en la prensa nacional. "En tanto sea embalados, manipulados y almacenados correctamente. dichos concentrados no presentan pellgro alguno para la población mi para el medio ambiente", subraya la versión divulgada y propalada. No obstante de las explicaciones basadas en análisis y en la Declaratoria de Impacto Ambiental para el tratamiento de dichos concentrados, deploró el secretaría nacional de Mineria, en cuya aclaración pubblica se puntualiza que "por la extremada susceptibilidad de la población, se posibilitó la

* "Sólo les pedimos que nos crean, no se trata de basura tóxica", imploró ayer el secretario nacional de Minería

En tres siglos de explotación minera ya debíamos aprender a reconocer los concentrados que exporta (e importa) el

cos metaleros suficient ¿PLEITO AJENO? La emprese Si

pedimos
pan, no se
saros metaleros suficientes".

**PLEITO ALENO?

La empresa Siguani, a la
que se atribuyó mediante
un dictamen fiscal, la propieda de los concentrados
de flotación de minerales de
antimonio de baja ley, con
contenido aurifero, deberá
asumir el riesgo del traslado
de ellos
os que
mporta) el
des minera ya
dictorias versiones difundi
das en las ultimas semanas
(desde que los residuos de
mineral fueron internados
legalmente al país), se ha
mineria nacional, suficientemente castigada
por la baja cotización de los minerales en el
mercado internacional, por la banacrota de la
Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y el
inexorable agotamiento de la mineria tradicional.

"En tres siglos de explotación ya debiamos

mercado internacionas, por as astras y el corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y el inexorable agotamiento de la minería tradicional.

"En tres siglos de explotación ya debiamos reconocer los concentrados de mineral que exporta (y a veces importa) el pais", insistio el secretario nacional al admitir que los controvertidos concentrados contienen un porcentaje minimo (0,5%) de arsénico. Muchas de las colas y desmontes de la minería nacionalizada contienen hasta un 15% de arsénico y las 300.000 toneladas de concentrados que exporta Bolivia al viejo continente también poseen un cierto porcentaje del tóxico, sin que por ello Europa sea un "basurero de residuos tóxicos", abundo Villalobos.

Definitivamente "y al amparo de las libertades consagradas por la Constitución, esos minerales pueden ser transportados, depositados o tratados en cualquier parte del país, donde existan las condiciones apropiadas para ello y cumpliendo las normas ambientales vigentes".

Según el comunicado de la Secretaria, "corresanonde a los propietarios de los concentrales a los propietarios de los concentrales conseguires".

Según el comunicado de la Secretaria.

Según el comunicado de la Secretaria.

Corresponde a los propietarios de los concentrados de mineral recurrir a las instancias y autoridades pertinentes, para demandar el cumplimiento de la ley y las garantias que otorga la Constitución.

A pesar de esas garantias, de las leyes y de la Constitución, el convoy sigue siendo rechazado y su paradero y destino ahora son totalmente desconocidos por quienes deflenden la legalidad de su transporte y tratamiento.

Un nego redondo medio m

de dólare ción de oro en una singua ubleada en cuentrados.
La splanta de la seconomia del seconomia de la seconomia de l

Importación de

concentrados:

porte, la recuperación so concentrados be concentrados be concentrados be concentrados be concentrados para plantas boliviam plantas boliviam en suspenso y en concentrados de concentrados de

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

EQUIPOS MOVILES DE EDUCACION INTEGRAL RURAL (EMEIR) DE LA CIUDAD DE RIBERALTA, BENI BUSCA:

DIRECTOR (hombre o mujer)

Descripción de la organización
Equipos Móviles de Educación Integral Rural es una
Institución Privada de Desarrollo Social (IPDS) que trabaja
en la área rural del norte del país. El objetivo de la organización es el fortalecimiento de las organizaciones campesinas
y la incrementación y diversificación de la actual producción agrícola para mejorar la situación socio econór nilias campesinas

- ciones
 Responsabilizarse del programa de fortalecimiento
 institucional de los EMEIR
 Implementar las líneas, estrategias y los planes, programas y proyectos institucionales.
 Supervisar el funcionamiento institucional y responsa-
- bilizarse de la planificación, ejecución, seguimiento y evaluación de los planes, programas y proyectos. Delegar actividades y responsabilidades a los funcio-
- narios.
 Representar legalmente a la institución.
 Responsabilizarse junto con el administrador del manejo de los fondos institucionales.
 Manejo del personal de la institución.

- ional en sociología, agronomía o economía a
- Profesional en sociología, agronomía o economía a nivel académico.

 Experiencia en gestión, administración y manejo de personal de por lo menos 5 años.

 Experiencia con IPDS de mínimo tres años.

La contración sería desde el 1 de octubre de 1994 por un

La contración sería desde el 1 de octubre de 1994 por un período de un año con la posibilidad de extensión.

Para más detalles se pueden dirigirse al Señor Carlos Sejas, director a i. de EMEIR.

Aplicaciones con curriculum personal detallada y nombres con direcciones de dos personas referentes, se debe mandar antes del 27 de agosto '94 a EMEIR, Casilla 82, Riberalta. Tel/fax 0852-8562.





Campesinos de Aroma exigen indemnización por daños causados por residuos tóxicos

Página 6



PRESENCI del sección

La Paz, Bolivia martes 9 de agosto de 1994

Rectores comenzaron análisis sobre reforma y autonomía universitaria

-Doscientos delegados concurrieron a la ceremonia inaugural, en la cual el rector de Potosí dijo que el Congreso debe marcar una nueva ruta contra la intención de conculcar la autonomía consagrada en la Constitución Política del Estado.

POTOSI, 8 (PRESENCIA). a consigna de defender a quier precio la autonomia restaria, la mañana de este ha sido inaugurado en sudad el Octavo Congreso nal Ordinario de Univer del país en solemne acto uvo lugar en el Paraninío

2a.



En defen-

La población boliviana
tomó conciencia en
poco tiempo sobreel alto valor de la
naturaleza para la
subsistencia del
hombreen la tierra y promueve acciones
que le
permittan
mantener
un ritmo normal en el desarrollo de los
ciclos y las
estaciones del
año. El hombre que camibre que camibre que camina en un área
cassiguada por-

Santa Cruz en 1994

Nuevo récord en exportaciones eneraría hasta \$us 150 millones

TA CRUZ 8 (PRESENCIA). El director de la Cámara de Exporta-LADEXI. Tito Monasterio, anunció que para el presente año, en la maccha, se tiene previsto una proyección crectente de las exporta-sos tradicionales, las cuales podrían alcanzar un récord de 150

olares, las cuales pourian alcanzar un record de l'ocolares, los subrayó que si se compara esta cifra con la obtenida ese que tranquilamente podremos lograr un incremento del o, algo prometedor para la región; ambién que el eje económico de mayor importancia relativa is se orienta hacia el Departamento de Santa Cruz que en su is se orienta hacia el Departamento de Santa Cruz que en su convertido en el principal centro agropecuario del país, in puntualizó que antes del ma 2000 "nuestra región puede oducción de un millón de hectareas de cultivo con predomica."

serio más conservador, apuntó, estaremos exportando alre-millones de toneladas de granos, tortas, aceties y otros os maderas, cueros y hierro, los cuales podrían salir por la guay-paraná. Cruz las exportaciones no tradicionales han experimentado vo repunte en los últimos años, pero, los productores ente reclaman del gobierno políticas más claras en relación pase por la concesión de incentivos hacia esta actividad divisas. ruz las espeor repunte en los nitimoor repunte en los nitimoor repunte en los nitimoor repunte reclaman del gobierno políticas mapase por la concesión de incentivos hacia esta acupase por la concesión de incentivos hacia esta acucultura de división de la carrencia de
carrencia de exportación en la
randante para transportar las cargas de exportación en la
randante para transportar las cargas de exportación autoridana reclama de la carrencia de

va de la presente gestión, restan por transporarse 130 26 de soya y derivados, según han reconocido autorida-cional de Ferrocarriles Red Oriental. Se espera que el ivo hasta septiembre próximo, añadieron.

Funcionarios de corporaciones ingresaron en huelga de hambre

Una historia de corrupción que no termina

CORDECH pide a la Corte Suprema un fallo justo en el caso FANCESA de "transnacionales" porque será privatizada si es que el fallo de la Corte Suprema no reconoce su es-tatus jurídico de "sociedad anóni-ma".

SUCRE. 8 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarro Ilo de Chuquissac (CORDEC'H) pidió hoy a la Corte Suprema dietar una sentencia justa en el polémico caso FANCESA relativo a una esta- fa de mas de un milion de dolares. El títular de la autarquia, Pranz Barbardo de la consulta de la

statitucional.

Los dos aspectos ya fueron analizados por el magisado Luis Adollo Siles Salirias quien presentó hace una
mana un proyecto de sentencia rechazando la deandia de Azurduy. Este hecho se constituye en un
rogolpe a los implicados en este asunto.

Barrios Villegas declaro que se encuentra satisfeo porque ha podido conocer a través de la prensa la
opuesta de sentencia que hizo Siles Salirias. "Realente admiro la honestidad y la valentía de este
agistrado".

mente admiro la honestidad y la valentia de este magistrado". Mientras tanto, el demandante, Enrique Azurduy a quien la Contraloria lo involucra como parte de la estafa-, califico de "prejuzgamiento" el proyecto de sentencia, dilo que detras de este caso hay intereses políticos. Sin precisar detalles -y al verse afectado- trató de explicar que FANCESA corre el riesgo de caer en manos

El presidente de la corporación, Franz Barrios Villegas, destaca la "honestidad y la valentía" del magistrado Siles magistrado Siles Salinas.- En cambio, el rector, uno de los afectados por el proyecto de sentencia, dice todo lo contrario.

tatus juridico de "sociedad anónima".

Curlosamente, Azurduy Vacanor olvidó que la fábrica de cemerto si bien tiene un "estatus" de
empresa privada, sus copropletarias -que tienen el 100% de acciones--son totalmente de carácter
público: alcaldia, CORDECH y universidad.

De su lado, el presidente interino de la Corte Suprema, Gualberto Dávalos, se mostró extrañado porque el proyecto de sentencia
en este caso fue "filtrado" a la
prensa. Sin embargo, no dijo que
este hecho sea llegal o que afectará

prensa. Sin embargo, no upo que este hecho sea ilegal o que afectará en el futuro.

Prometó para dentro de 48 horas la resolución de este asunto que ingresó a la Corte Suprema hace más de un año luego de que la Contraloria General concluyo que los ejecutivos y directivos de FANCESA, en 1991, pagaron sus 1.233.000 a la consultora paceña CAC Luda por un trabajo que nunca hizo.

Empero, otras fuentes de la Suprema advirtieron que la sanción efectiva en contra de los implicados de este caso -que causó daño económico al Estado- no sólo depende de un fallo supremo sino que la Fiscalia de Chuquisaca también debe terminar las diligencias de policia fudicial para abrir el proceso penal. Si la Suprema aprueba el proyecto de Siles Salinas, es decir declarando improbada la demanda de Azurduy Vacasfor. la Contraloria General podrá recuperar el monto estafado mediante el jucico coactivo:

El Ministerio Público deberá llevar adelante el jucico penal; es decir un proceso de acuerdo al Código Penal en el que se halla el delito de estafa. La sanción en este campo ya no seria económica sino corporal, es decir la cárcel para los implicados.

San Ignacio de Mojos reclama al SNAC mantenimieto del tramo TrinIdad-San Borja y movilización de equipo donado por Japón (pág. 2) Potosí

En esta

Sección

Beni

Magisterio declaró paro de labores educativas por falta de pago de haberes del mes de julio (pág. 2)

CSUTCB en emergencia anuncia que en cualquier momento podría bloquear caminos contra el abuso de UMOPAR e impuesto a la pequeña propiedad agrícola (pág. 2)

Santa Cruz

En 245 locales funcionan 788 escuelas fiscales en la ciudad de Santa Cruz (pág. 4).

Cochabamba

Quillacollo espera a más de 400 mil personas para la festividad de Urkupiña (pág. 4).

Tarija

Bolivia y Argentina se reunirán en la frontera para elaborar un plan de control y saneamiento contra el cólera (pág. 4)

FTPB exige sentar precedente ecológico

SANTA CRUZ, 8 (PRESEN-CIA). - La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FIFE) exigirá al Ministerio de Desarrollo Sostenible y del Medio Ambiente i a pilicación de la Ley del Medio Ambiente contralos responsables de la contaminación del río Pira y de la mortandad de miles de peces, provocada a fines de mayo y de julio en el Norte del departamento.

Ten demanda será planteada en cumpomo preso Extraordinario de la FIFB, realizado en Riberalla el 29 de julio del presente año, como requisito inexcusable para que el gobierno demuestre que está dispuesto a sentar un precedente en esta clase de delltos, ciaramente tipificados en la Ley del Medio Ambiente.

Los trabajadores de la prensa reclamarán también al ministerio que preside José Guillermo Justiniano, mayor consecuencia entre lo que dice el gobierno y su despacho, y lo que efectivamente ambos realizan.

Hugo Salvatierra, ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la

Demanda acción legal contra responsables de la mortandad de peces en el Piralicito e inmediata reglamentación de la Ley 1333 del Medio Ambiente.



CORDEBENI califica como "logros" apoyo institucional a municipios

TRINIDAD. 8 (PRESENCIA). El apoyo institu-nal a los municipios, en la primera etapa de la ricipación popular, y el impulso a la concreción "corredor" de exportación del norte se consideran principales logros de la Corporación Regional de sarrollo (CORDEBEN) en el primer año de la tión gubernamental.

Desarrollo (CORDEBENI) en el primer año de la gestión gubernamental. Como parte de la transferencia de funciones y proyectos, la asistencia técnica de la Corporación fue considerada como lo más destacado en los últimos 12 meses por el presidente ejecutivo de la entidad. Hans Schlink, al hacer una evaluación para "PRE-SENCIA".

Hans Schlink. al hacer una evaluación para "PRE-SENCIA".

Nos hemos constituido, principalmente, en el ente el panificador del apoyo a los municiplos y de inversiones para conseguir financiamiento a los mismos", dipomenciono la variedad de aspectos tecnicos que requirieron las alcaldias y dijo que tenemos la satisfacción de haber cumpilido, hasta el momento, en la fecha programa para la entrega de los documentos para que puedan comenzar a operar con los recursos de la pardicipación popular.

De la participación popular, en la margen de las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las las relaciones que en las las del margen de las las relaciones que en las las relaciones que estuvo casi totalmente al margen de las las relaciones que en las las del margen de las las las las del MNN pero de las margen de las las del momentes del margen de las las del momentes del margen de las las del momentes del margen de las las del margen del las las del margen de las las del margen de las las del margen del las las del margen del las l

para la elección del alcalde capitalino. Pese a este factor, el presidente de CORDÉBENI reveló que la secretaría nacional de participación popular autorizó a la comuna trinitaria el señe los recursos que le pertenecen, ya desde la semane pasada. "No conocemos el plan anual operativo ni el propuesto porquitodavía el Concejo Municipal no la propuesto porquitodavía el Concejo Municipal nel propuesto porquitodavía el Concejo Municipal nel marche y si le constaba a la Corporación que estaba en elaboración, por lo que así se ha procedido y se ha dado luz verde, explicó.

En el caso de las alcaldías, de Riberalta y San Borja, esos recursos y autorización están vigentes hace dos semanas, reveló Schlink.

CORREDOR DE

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugla de riflones, vejiga, próstata, et Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infanti. CONSULTORIO: Edif. Cine Monie Campero, 1er. Piso Fef. 3:26703 - domicillo Telf. 7:856-77 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

parasitrogicos y talestratogicos.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa
Cruz № 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A"
2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y
Parez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf.
321122 - Casilla 2665

Dra. SONIA SEMPERTEGUI GOMEZ GARCIA

MEDICA - DERMATOLOGA COSMIATRA

DERMATOLOGA

Tratamiento de: Acné - Manchas -Vitiligo - Verrugas - Hongos -Rejevenecimiento Facial. Todo problema en piel, pelos y uñas

FARMACIAS DE TURNO 327245

UROLOGOS



CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maidonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tet. 343379

IS. 14:30 a 17:00 CEME

min Tel 3-35379

And Gulderne Tel, 14-20 a 17-00 CEMEP J 308163

J 308163

J 308163

J 308163

And Gulderne Tel, 18-20 a 19-00 CEMEP J 308163

Angel Ordinanie Nr. 18-20 a 19-00 CEMEP J 308163

Angel Ordinanie Nr. 17-20 a 12-00 CEMEP J 308164

Altonia Monde Lei, 19-00 a 20-00 CEMEP J 308164

Antonia Monde Lei, 19-00 a 20-00 CEMEP J 308164

Antonia Monde Lei, 18-20 a 19-00 CEMEP J 308164

Antonia Monde Lei, 18-20 a 19-00 CEMEP J 308164

Antonia Monde Lei, 18-20 a 19-00 CEMEP J 308164

Guillerne Gulderne Lei, 18-00 a 20-00 EM

Guillerne Guiderne Lei, 18-00 a 20-00 EM

Guillerne Guiderne St. 18-00 a 20-00 EM

Bill 200812

Bil

Dr. EDUARDO ROCABADO IMAÑA

San Ignacio reclama mantenimiento de camino a Trinidad

TRINIDAD, 8 (PRESENCIA).- La maquimaria donada por el Japón para la rehabilitación, mantentimiento y apertura de caminos en la ruta Trinidad-San Borja sigue aquí innovilizada, por falta de autorización de la dirección ejecutiva del Servicio Nacional de Caminos (SENAC). La situación fue explicada por el director del Distritto 9 del SENAC, Iván

Riberalteños buscan cambios v no los encuentran

RIBERALTA 8 (PRESENCIA).

RIBERALTA 8 (PRESENCIA). Diferentes sectores de la ciudadania hicieron uno rese de la ciudadania hicieron uno rese de la ciudadania hicieron uno rese de la ciudadania hicieron uno consecuencia de gobiero de MNR y concluyeron en que todos los propósitos son buenos, pero se necesita de gente que tenga voluntad de hacer algo por el país.

Los que se declararon partidarios del MNR expresaron su preocupación porque el trabajo del presidente Sainehez de Lozada no está dente Sainehez de Lozada no está deste Sainehez de Lozada no está deste Sainehez de Lozada no está deste se consecuencia de la companio del la companio del la companio de la companio del la companio de

CSUTCB mantiene emergencia para declarar bloqueo de camir

Potosí

para declarar bloc

Potosi, 8 (Presencia). El Secretario Ejecutivo de la Confederación
Sindicial Unica de Trabajadores Camposinos de Bolivia, eñe Samios, que en
la seguina de la Confederación
Sindicial binica de Trabajadores Camposition de Bolivia, eñe Samios, que en
la seguina de la composición de la confederación
la composición de la composición de la confederación de la Central Obrera
Boliviana, el sector de los trabajadores
Refirio que desde el utilimo ampliado nacional de la Central Obrera
Boliviana, el sector de los trabajadores
de trabajadores
de trabajadores
de trabajadores
de trópico cochabambino y que esta
situación tiende a agravarse por el
problema de tributos.
"Son dos problemas muy delicados que en cualquier momento
podrían derivar en la adopción de
medidas de hecho como el bioque
ogeneral de caminos, que ya ha sido
podrían derivar en la adopción de
medidas de hecho como el bioque
ogeneral de caminos, que ya ha sido
podrían derivar en la adopción de
medidas de hecho como el bioque
ogeneral de caminos, que ya ha sido
podrían derivar en la electración.

"Felix Santos estuvo de paso por
esta ciudad puesto que eso oriundo
de la región de "El Retiro" en el tramo
Potosi-Sucre, e bizo conocer que luego de retornar a la sede de sus
funciones en la ciudad de la Paz se
rectifirá un informe de la situación
actual del Calapare, as como, del
sector campesino.
"No vamos a permitir que con el

- Dirigente Santos señaló que precon la confederación a que ofrece UMOP, los productores de Chapare y la recie disposición de apic un impuesto a la un impuesto a la pequeña propieda agrícola.

Municipio y cívicos negocian solución a problema impositivo

POTOSI, 8 (PRESENCIA). Lue to de la decisión de las organizacio tes cívico-laborales de esta ciudad i prohibir a la población el pago de mpuestos por inmuebles y vehícu os a la Alcaldía municipal, se ha

Maestros declaran paro de labores por falta de pago de haberes de jul

POTOSI, 8 (PRESENCIA).



EL 25 DE DICIEMBRE UD, PUEDE SER DUEÑO DE UNA HERMOSA CASA DE DOS PLANTAS EN LA CIUDAD DEL ALTO COMO?

Abriendo su libreta de Ahorros.

Incrementando sus ahorros.

Y con depositos a plazo fijo (5 cupones) en MUTUAL DEL PUEBLO

Por cada depósito exija su boleto que le da derecho a participar del SORTEO de la VIVIENDA del ANO y muchos premios más.

Por cada 10 cupones que se publican en PRESENCIA, canjéelos por un boleto numerado en nuestras oficinas, de la ciudad de La Paz y El Alto.



MUTUAL DEL PUEBLO y LELEZ Le harán Feliz en Navidad



La Casa de la Libertad recibió el homenaje de las FF.AA.

Comandante de la

momentos de la historia de Bolivia la

finalidad de las Fuerzas Armadas fueron

convirtieron en "órganos de

opresión".

distorsionadas y se

región militar admite que en algunos

ne se produjo en el frontis de la Libertad. to cívico-militar se solía n un campo deportivo, ño, las autoridades mili-

o, las autoridades mili-nel acierto de progra-Plaza 25 de Mayo' y en 'templo sagrado de la le en 1825 se proclamó-nicia de Bolivia, in de Ingenieros, el Ba-ntería y el Liceo Militar, a a de cremionia presidi-mandantes, entre ellos Diego Martinez y Alfre-

idas y se incertidumbre de una nave sin timori.

Dijo que en Bolivia "han habido desgraciados y actiagos momentos en la vida de la institucción (castren-inación". También recorde de la presentario días "con regocijo" como la contribución a la emanciona para que cumplan con el "ethos militar" (etica) que se basa en el servicio a la patria, "es decir al pueblo del cual forma parte, como ajo concreto, sin abstracciones y a los valores más más nobles como la abnegación. La autoridad melira prestigo". La autoridad melira prestigo". La autoridad melira prestigo". La autoridad melira prestigo". La autoridad melira de la nada, tuen eráces profundadanos civiles "no sale de la nada, tuen eráces profundas que es preciso entroncar con la sociedad feudal, la aristocracia y la nobleza".

Reconoció que "en no pocos momentos de la historia de la humanidad. la carrera de las armas fue convertida por tales poderes en órganos de la historia de la humanidad. la carrera de las armas fue convertida por tales poderes en órganos de opresión.

Sin dar mayor matices aseguiró que "las FF AA, son

rvehículos e inmuebles



Actualidad Departamental

La cuna olvidada

Campaña ecológica

La Alcaldía se propone convertir a Sucre en un jardín

SUCRE, 8 (PRESENCIA).- La aldía de Sucre está dipuesta

SUCRE, 8 (PRESENCIA).- La alcaldia de Sucre está dipuesta a convertirla a esta e iudad en un hermoso jardín. con árboles. plantas y flores. Para el lo requiere de Bs. 362 775 según una propuesta de proyecto elaborada por la Dirección de Ecología y Medio Ambiente.

La corresponsalia de este diario recibió el documento -firmado por el director de Ecología y Medio Ambiente, Walter Taboada Portocarrero, el Oficial Mayor Técnico. Lucio de la Quintana y el alcalde Germán Gutiérrez - en el que se encuentran los propósitos del municipio local.

Las autoridades municipales sotienen que es urgente prevenir las consecuencia de la deforestación masiva, la erosión del suelo, la escasez de agua, los derrumbes de tierra y las imundaciones. Esto fenómenos son consecuencia de la tala immoderada" que se realiza con pretextos de urbanización.

"La fertilidad de los suelos se mantienen sido gracia, una rea

El programa contempla la adquisicion de 10.000 plantines, 1.000 piezas de protección, la excavación de 10.000 hoyos, 700 rollos de malla de alambre, 3.400 clavos, más de 100.000 listones. Todo ello con un costo de Bs. 362.775. Este monto podría descender si es que las barracas apoyan la campañan dotando gratuitamente la madera necesaria

Frente al olvido de los poderes del Estado Indignación porque a Sucre no le

SUCRE, 8 (PRESENCIA).- Un sentimiento de indignación surgió en las autoridades de Chuquisaca porque los tres poderes del Estado boliviano no le dieron mayor importancia a la Capital de la República durante las flestas del 169 aniversario de la independencia de Bolivia que establó en esta ciudad.

Los tres únicos actos que tuvieron trascedencia en la ciudad donde nació Bolivia en 1825, fueron un Te Deum, un breve desfile civico e institucional y la jura de la bandera a cargo de las unidades militares asentadas en la región.

En minguno de esfosaciones de sestuvieron los parlamentarios.

El alcalde de Su-

dan importancia cada 6 de agosto

Quién es Quién en Chuquisaca?

Gualberto Dávalos García:

De calígrafo a presidente de la Corte Suprema

vasión de impuestos llegaba a más del 40%





Cochabamba

Municipio se alista a tomar la Educación

En 245 locales funcionan 788 escuelas fiscales en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- Apenas 245 locales, la mayoría de ellos con una infraestructura física en pesimas condiciones, albergan en esta capital a 788 escuelas físcales o unidades escolares, donde 148.000 alumnos de los diferentes níveles se disputan a su vez los 28.106 bancos bipersonales y 3.827 bancos personales peor distribuídos.

Estos son sólo algranos de los datos reveladores que ha logranos de los datos reveladores que ha forma de la Santa Cruz de la Sierra, a través de un trabajo de relevamiento de datos realizado durante varios meses en los 11 distritos municipales que cobijan a las 160 unidades vecinales que están dentro de su jurisdicción, según informó la concejal Desiré Bravo de Moyano.

El trabajo fue elaborado con el electrico de su person de Moyano.

según informó la concejal Desiré Bravo de Moyano.

El trabajo fue elaborado con el objetivo central de conocer cuántos y en qué condiciones están las escuelas que pasarán a depender, en infraestructura física, del Municipio local, de acuerdo a lo establecido por la Ley de Participación Popular en vigencia.

Desiré Bravo afirmó que el trabajo valió la pena, porque ahora el Municipio podrá preparar yorganizar con tiempo la tarea que deberá iniciar en 1995 para mejorar considerablemente esa infraestructura física. la misma que no sólo necesita de reparción, sino de ampliación y nuevas obras, que aseguren las condiciones mínimas necesarias para que los niños y jóvenes puedan realmente estudiar.

Actualmente, dijo Bravo, la mayoría de los pocos establecimientos escolares no tienen baño, carecen de los servicios públicos como agua potable y luz eléctrica; tienen deficiente material escolar, pocos y mal distribuídos pupitres, lo mismo que pizarrones y hasta problemas con el personal.

En esos 245 establecimientos, por ejemplo,

os 245 establecimientos, por ejemplo,



sólo existen 1.878 aulas, la mayoría de ellas en precarias condiciones, sin puertas, sin ventanas o construídas con materiales poco apropiados para las características climatológicas de la capi-tal

para las características climatológicas de la capital.

Del total de las 788 unidades escolares, sólo 239 cuentan con una dirección y apenas 53 tienen Secretaría. Los pizarrones alcanzan a un total de 1.717.

La concejal Bravo afirmó que los datos reveladores del informe le permitirán al Municipio encarar apropiadamente el problema de infraestructura escolar en su jurisdicción, asegurando de hecho mejores condiciones para la población escolar que acude a los establecimientos fiscales.

El trabajo municipal también ha logrado identificar, además de los problemas y requerimientos en infraestructura física, el detalle de cómo funciona cada establecimiento, cuántos maestros acuden a cada uno de ellos de qué manera responden a la demanda del estudiantado de los sectores más empobrecidos de la ciudad.

Quillacollo espera unas 400.000 personas en festividad de Urkupi

Todo está listo para la Fiesta de la Integración Nacional.- 49 fraternidades y conjuntos folclóricos estarán en la "entrada" del domingo.-Presidente y Vicepresidente de la República no confirmaron su presencia aún

QUILLACOLLO-COCHA-BAMBA, 8 (PRESENCIA).- En-tre 300.000 y 400.000 personas se reunirán en esta ciudad, ubi-cada a 14 kilómetros de Cocha-bamba, para participar en los actos centrales de la Festividad de la Virgen de Urkupina que se llevan a cabo los días 14, 15 y 16 del mes corriente.

llevan a cabo los dias 14, 15 y 16 del mes corriente. El Comité Organizador de la flesta ultima detailes que per-mitan superar los problemas presentados en años anteriores y, sobre todo, brindar seguri-dad a los devotos de la Virgen que desde hace una semana recebe romerías de sus fletes

en la llamada "Quincena de la Virgen".

El alcaide Municipal. Lorenzo
Flores Canedo, afirmó que para
recibir a la gran cantidad de personas que llegan para expresar su
devoción a la Imagen se tiene proyectada la construcción de una
Basilica Mariana, tal como ocurre
con la Virgen de Fátima o la Virgen
de Lurdes. "Esa es la aspiración
que tenemos", acotó.

De acuerdo a los datos recogidos en la fecha, el número de visitantes no es tan numeroso como
en años anteriores dias previos a la
"entrada" folclórica, sin embargo.
se espera que con el transcurrir de
los días arribe una mayor cantidad
de gente.

los días arribe una mayor cantutae de gente.
Según la información proporcionada, el incremento de los pasajes "en flota" y la ocupación de
los vuclos interdepartamentales "es
perocupante", sin embargo, se espera que no sean obstáculos para
una gran concurrencia de fieles de
este departamento, el interior y
exterior del país.

erior del país. TODO LISTO

TOPO LISTO
TOPO LISTO
TOPO LISTO
TOPO LISTO
El director del departamento
de Cultura de la Alcaldía. Juan
Reyes Flores, explicó que astet comisiones trabajaron en la organicación de la Festividad. Todo estásito sostuvo a tiempo de indicar
qui a entrada folciórica". con la dearte la paración de 49 fraterindades
se trabacción de 49 fraterindades
se la paración de 19 fratamento de la plaza
ado por la finalidad de dada
ado con la finalidad e los danzarines

INVITADOS

blica, Gonzalo Sázada; y el Vicepres Hugo Cárdenas Ci confirmaron su vi Indicó que se a Dirección Departa licia el trabajo de u tivos, en tanto que licia el trabajo de unos sitvos, en tanto que la Militar aportará con 50 tanto el Regimento Trabano el Regimento Regimento el Reg

Directora de Educación Urbana:

"Maestros deben deponer actitudes negativas sobre reforma educativa"

SANTA CRUZ 8 (PRESEN-CIA).- La directora de Educación (A).- La directora de Educación rbana Erna Muller exhortó a is colegás del magisterio a de-mer actitudes negativas en tor-a la Reforma Educativa que, a juício, transformará el deterjo do sistema de enseñaza vigente el pere.

su juicio, transformará el deferiorado sistema de enseñaza vigente
en el pais.

Dijo que los docentes tienen
que pensar en la importancia que
reviste la aplicación de la medida
para mejorar el sistema de ensenanza-aprenduza de la infrez boliviana que ha sido víctima de la
moperancia un sistema caduco
que ya no tiene razón de ser.

"Los maestros y los bolivianos
tuntos, antes de enfrentarnos, tenemos que comenzar a construir
in mejor destino para las nuevas
generaciones en u marco de diáogo y concertación", reflexionó la
lirectora.

Se mostró esperanzada en que
santa Cruz, que siempre asume
os desafios gracias a su espiritu
emplo el iniciativa, assuma este
empajos gracias a su espiritu
el empajos en iniciativa, assuma este
empajos en iniciativa, assuma le empajos e

embargo, tiene variadas observa-ciones y dudas sobre las bonda-des de la llamada reforma educa-tiva y no ha descartado en asumir posiciones extremas para resistir el cumplimiento de la misma. Se anuncia ya, para los próxi-mos días, una oleada de protes-tas contra la medida a la que se tilda de pretender privatirar la educación y echar a la calle a los maestros.

EN LA INTEMPERIE

EN LA INTEMPERIE
EN la Escuela Gilberto Menacho, ubicada en un pobre suburcho, ubicada en un pobre suburcho, ubicada en un pobre suburcho, ubicada en un pobre suburcho de la cama de la intemperie porque se carece de aulas para albergar a se antidad de estudiantes, informó la directora Bridiad Ardiles de Mendoza poniendo al desnudo la situación de
extrema pobreza que azota a vastas zonas cruceñas.

La directora señaló que ha
peregirmado desde hace bastante
peregirmado desde hace bastante
iniento para construir por lo memiento para construir por lo menos 9 o 10 aulas más pero no ha

encontrado respuesta.

"Me han dicho que cuando
leguen los recursos de la Participación Popular el Municipio podrá encarar la construcción de la
obra. pero los niños no pueden
seguir esperando porque se enferman de absorber tanto polvo",
reclamó.

COD: El primer año de gobierno fue de "siembra, pero de pobreza"

fue de "siembra, pero de pobreza"

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Para la Central Obrera Departamental (COD), el primer año de gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada fue de "siembra, pero de pobreza y la cosecha que espera será de abundante miseria".

El secretario ejecutivo de esta organización sindical, Rubén Cortez Gutiérrez, afirmó que las reformas efectuadas lo fueron sin consenso del pueblo y aq que "sólo heron consultados los políticos, se consultaron entre ellos y al pueblo no se tomó en cuenta".

Estas reformas, como la Ley de Capitalización, la Ley de Reforma Educativa y la Ley de Participación Popular, están destinadas a beneficiar a la oligarquia y las transacionales, privatizar la educación discal y gratuita y "destrozar" las organizaciones sindicales del magisterio y las organizaciones campesinas mediante las Organizaciones Territoriales de Base (OTB s) "reponiendo los comandos de base con milicianos y barzolas"

Por lo demás, dijo el dirigente, durante todo el año "sólo se ha sembrado pobreza porque hemos legado a uma situación tremendamente crítica tanto que los propios empresarios se quejan, pero no pueden hacer más porque son parte del gobierno es su fracaso".

En su criterio "o único inmediato que se puede ver es más pobreza menos empleo, más recessión porque no otra cosa será la cosecha de la siembra efectuada por el gobierno durante todo un año. No olvidemos que los resultados de las reformas, si los hay, serán de mediano y largo plazo".

Ante esta "terrible realidad". Cortez Guttierrez, anunció la movilización de los trabajadores desde el mércoles que se realizará una marcha. "Habrá marchas continuas hasta llegar al paro del 19 de agosto, el bloqueo de caminos y la huega general de hambre contra el gobierno, contra el modelo neolibera", señalo.

Explicó que la protesta engloba toda si situación del Chapare, la capitalización de las empresas estratégicas y de serveicos, la privati zación de loque la protesta engloba toda via la situación del Chapare, la capitalización de las empresa

y municipalización de la educación y la salud y la violación de astitución Política del Estado y las leyes, el chantaje y la ulación de que los bolivianos somos objeto.

Cámara de Comerd elabora "Plan Estra de acción"

COCHABAMBA, SENCIA).- La Cámara mental de Comercio el Plan Estratégico de da beneficiará a todos los involucrados para logie el 27 de julio próximo lleva a cabo foros, se subsectoriales y otros plar la problemática de ciados.

dos. El empresariado regional preter El empresariamento regional pretende cerse colectivamento di accidente del model productivamento de cardo de estos reminos el presidente de da Eduardo Zegada, quie de la importancia de participen directamento de la morportancia de participen directamento de la morportancia de participa de la composición del la composición de la composición del la composición de la composición de la composición de la composición de la compo

nálisis y aprobación de la des comerciales a

Oruro &

Programa realización de la VI Feria del Occidente

ORURO, 8 (PRESENCIA). La Universidad Técnica de Oruro (UTO) programa la realización de la VI Exposición Técnica. Económica, Comercial. Industrial y Agropecuaria de Oruro (EXPOTECO 95) que se realizará en su campus universitario. Situado en la zona Sur de está ciudad.

ciudad.

La muestra estará abierta del 18 de marzo al 1 de abril de 1995 y será respaldada por la UTO, Alcaldía Municipal, Prefectura, Corporación Regional de Desarrollo, Federación de Empresarios Frivados, Cámaras de Comercio, Industria, Mineria, Construcción: Zona Franca, Asociación de Bancos Privados, Instituto Boliviano de la Pequeña Industria y otras instituciones representativas de la región.

tria y otras instituciones representativas de la región.

Las anteriores versiones de la feria bi-anual tuvieron gran aceptación de productores nacionales y del exterior del país, habiendo incrementado en número los pabellones y empresas que presentaron la muestra que coimo la expectativa de los orureños y visitantes, dijo Alfredo Vargas Oroza, al hacer conocer antecedentes.

Dilo que se trabaja con la anticipación requerida para lograr el buen desarrollo de la feria que permite aglutinar a diferentes sectores productores, los primeros que emplean alla tecnología, otros artesanales y hasta los productores de alimentos nativos.

nentos nativos.

Para la próxima feria se abrió el libro de registro de participantes para que los interesados hagan conocer además sugerencias en función de mejorar la muestra que será abierta en ceremonia especial el 18 de marzo de 1995.

Director Nacional de Salud de COMIBOL será procesado

ORURO, 8 (PRESENCIA).- El Director Nacional de Salud de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), Guillermo Aramayo, será sometido a sumario y proceso informativo por "favorecer a un proveedor de productos famacenticos en una licitación que fue emitida para el Centro Minero de Huamuni".

La información tue comunicada hoy por directores de la Cámara de Comercio de Oruro, entidad que presento la denuncia por el susuestio delito de corrupción, después que sus afiliados constataron la Irregular actitud del funcionario de COMIBOL.

Se ha informado que el fucionario, en un céntrico restaurant entregó los documentos con precios y propuestas presentadas a la empresa por parte de otros proveedores, al representante de Laboratorios Chile.

La actitud asumida motivó airadas protestas y reclamos de los proveedores nacionales de medicamentos, quienes demandan incluso la exclusión de la calificactón de propuestas de Laboratorios Chile y, además, la destitución inmediata del Director Nacional de Salud de COMIBOL. Al reclamo presentado por la Cámara de Comercio de Oruro, se sumo otro del senador Erasmo Pérez Victorias, quien requirió a las autoridades de COMIBOL a remisión del resultado del sumario informativo prácticado para establecer la responsabilidad de Guillermo Aramayo.



China anuncia segundo plan de perforación de pozos de agua

perforación de por TARIJA, 8 (PRESENCIA).- En octubre comenzará la 11 Fase del octubre comenzará la 11 Fase del proyecto de perforación de pozos para capitar agua y atenuar los los paras capitar agua y atenuar los los paras de la manualmente sufre en especial se dará por concluida la especial se dará por cuales fueron les deservos de la capita del la capita de la capita de la capita del la capita del la capita de la capit

ganado, la producción agrícola, a las poblaciones y el medio ambiente, como ocurrió en 1993.

"iniciamos la perforación de más de 60 pozos hace dos años y nuestros tecnicos desaflando contratiempos y contrariedades llegaron a su meta", dijo el embajador chino al remarcar que lo nueva perforación de pozos tendrá efectos beneficiosos para Tarija.

A su turno el Alcalde de la Provincia Cercado pidió que algunos de los pozos a perforar se proximamente sean en el Valle Central de Tarija, especialmente en el parque nacional "Las Barrancas", por cuanto es otra de las zonas asoladas por la sequía.

HERMANDAD

El embajador chino dijo que está empeñado en la hermandad en la hermandad en la hermandad en está empeñado en la hermandad en

asoladas por la sequía.

HERMANDAD

El embajador chino dijo que está empeñado en la hermandad de su país con Bolivia, especialmente. Tarija a quient tiene un afecto especial no sólo porque le declaré Huésped Ilustre cuando llegó por primera vez, sino porque es estente "un chapaco más".

En este marco existe un soporte económico de unos 60 mil dólares para la alcaldía que destinará estos fondos en la capacitación productiva de mujeres afiladas a los Centros de Madres y para el proyecto de mejoramiento del alumbrado público.

Bolivia y Argentina en plan de lucha contra el cóle

TARIJA, 8 (PRE CIA).- En reunión bind a realizarse los dias ll. 13 del presente en esa dad, autoridades de es partamento y de Villani juntamente del norte al no, programarán po da vez tareas de luci el cólera.

Dijo que la prog sistirá, fundame



RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZO compra to PIN wa!!

MUNDIAL 94

Dirigete a las oficinas de **PRESENCIA** en todo el país. Precio Bs. 8.-







La Paz, Bolivia, martes 9 de agosto de 1994



Bolivianos y chilenos se abrazaron y ballaron al son de caporales de San Simón, al finalizar los actos de ausura de la semana cultural "Bolivia y la magia de su eresidad", realizada en Santiago de Chile. As sostiene la ta de prensa enviada por el Ministerio de Comunicación cial, añadiendo que con el evento se selló un gesto tiórico de mutua confianza, amistad y hermandad de inficativa importancia y de acercamiento para las futures relaciones entre Chile y Bolivia. Alrededor de 15.000 anificativa indictorna de la Ultima velada que puso el broche tels días de presencia cultural boliviana en la vecina ción. Las fotos muestran la actuación de la Diablada roviaria y de los Caporales de San Simón en Valparaíso, dad que también recibio a los bolivianos.

Al calor del pueblo chileno

Bolivia desplegó la magia de su diversidad

María Isabel Mallat G.

María Isabel Mallat G.

La diversidad cultural, artística y étnica de Bolivia estuvo presente en Santiago de Chile durante una Semana Cultural destinada a mostrar lo autóctono y además contribuir al fortalecimiento de las relaciones entre ambos países.

Es así como por seis dias (1° al 6 de agosto) los chilenos pudieron conocer la pintura colonial y contemporánea, el arte popular, la música, los paisajes y monumentos a través de fotografias, el folkor y las costumbres, todas expresiones de comunicación pasadas y presentes que mantienen su identidad y luchan por un ámbito propio de creación.

Precisamente el integrar a estos grupos sociales, étnicos y culturales al desarrollo y modernidad, constituye el desafío que hoy enfrenta la democracia boliviana. Sólo cumpliendo ese reto se podrá "articular la unidad en la diversidad y construir una democracia verdadera", tal como lo expresara el Vicepresidente de Bolivia, Victor Hugo Cárdenas, al lanugurar la muestra organizada por el Consulado General de Bolivia en Chile.

Admite que su elección representa "el reconocimiento del lugar que legitimamente les corresponde ocupar a sectores que a pesar de ser mayoritarios han permanecido postergados". Y es que tiene origen aymara y aún conserva tradiciones de sus raices viviendo entre los dioses, las nubes y los cóndores a orillas del ago Titicaca.

EXPRESIONES FOLKLORICAS EN CHILE

EXPRESIONES FOLKLORICAS EN CHILE

EXPRESIONES FOLKLORICAS EN CHILE
Las manifestaciones de danza y música conforman una unidad enmarcada en los procesos históricos y sociales. Estas vivencias artísticas bolivianas y, en especial al folkiore, proyectaron su riqueza en Chile, logrando despertar la admiración y el interés de quienes las disfrutaron.

Jóvenes ballarines vestidos con trajes coloridos y brillantes ballaron la danza de Los Caporales de San Simón de Cochabamba, al son de un ritmo ágil basado en la saya, imitando a los capataces negros que controlaban a los esclavos de su propia raza en las haciendas coloniales productoras de coca en La Paz.

También la Diablada de Oruro con sus máscaras y la representación de la lucha entre el bien y el mal, quiso mostrar a un país vecino lo que es Bolivia, una de de "las naciones más ricas en cuanto a danzas folklóricas", según

señaló el Presidente de la Fraternidad Caporales de San Simón, Julio Zelada.

Ese sincretismo religioso exhibido a través de formas suntuosas y que entusiasmó a los espectadores, se unió a la presencia del guitarrista Piraí Vaca, el cantante juvenil Milton Cortez, la cantautora Jenny Cárdenas, el Grupo Wara, el Coro de Santa Cecilia y el Ballet de la Universidad Católica de La Paz y Sombrero e' Sao de Santa Cruz de la Sierra.

Este patrimonio de Bolivia buscó asi traspasar las fronteras nacionales y, como expresa el Ministro de Cultura Alberto Bailey, dar a conocer la originalidad y el dinamismo de una cultura que se construye día a día.

CREACIONES NACIONÁLES

Bolivía es más que una nación altiplanica. La diversidad cultura l. étnica y

de una cultura que se construye dia a dia.

CREACIONES NACIONALES

Bolivia es más que una nación altipianica. La diversidad cultural, étnica y geográfica constituye lo sustancial de su existencia. En esta sintesis de las regiones circunvecinas y de elementos que le son propios, han crecido artistas y pintores que desean dejar una huella de su paso. La visión retrospectiva se exhibió en Chie a través de treinta y tres éloco coloniales de Melchor Pérez Holguin con su "Coronación de la Virgen de la Trinidad" y "Descanso en la Huida a Egipto", ambos del siglo XVIII.

Tampoco faltó una generación de Jóvenes exponentes -como Luis Zilveti, Marcelo Callaú, Patricia Mariaca y Cectila Lampo- que interpretan la realidad del país con un arte nuevo.

Pero, esas exposiciones sólo fueron una parte de un conjunto que mostró manifiestaciopero, esas exposiciones sólo fueron una parte de un conjunto que mostró manifiestaciopero, esas exposiciones sólo fueron una parte de un conjunto que mostró manifiestaciones culturales más populares y tradicionales.

Entre elias cabe destacar los tejidos de Jalq'a y Tarabuco con sus "Assus" (tínica que cubria a las mujeres en épocas precolombinas y que se utilizan hasta hoy). cuyos temas preferentes son los extraños animales que evocan mundos imaginarios ajenos al hombre. Estas y otras expresiones del concepto y valor estético de los creadores llevó a abrir espacios olvidados, sobre todo el la cultura. Ella demostró en la semana boliviana que es un ámbito muy fecundo, como señaló el Cónsul General de Bolivia en Chile. Herman Antelo.

Además, la muestra permitió a los habitantes de un país, la mistro fecompartir con Bolivia su multitenticidad y pluriculturalidad durante seis dias caracterizados por la alegría, el fecto y la masiva afluencia de público chileno, que incluso celebró con los bolivianos el 6 de agosto: Día de la Independencia.

María Isabel Mallat es periodista chilena

talia despidió a Domenico Modugno

Un largo y emocionado auso saludó ayer el ingreen la basílica romana de
a Sebastáin extramuros del
etro con los restos mortadel cantante Domenico
dugno, failecido el sábado
edad de 66 años después
dar al mundo la involvida"Volare"

oar ai mundo la involvidaVolare'
Los aplausos se han repetido en algunas
ses de los funerales, previos al entierro del
mbién actor y compositor en el cementerio
mano de "Prima Porta".

El primero explotó cuando el sacerdote
vitó a recordar a Modugno "en la pose que lo
la becho famoso, con los brazos abiertos y
zados, ya liberado del cuerpo marcado por
enfermedad' y luego cuando el órgano ha
fundido la notas de "Meraviglioso", tema del
intante de 1968.

Otro momento de emoción se produjo cuanhabió el intinistro de la Familla, Antonio
idi, tetraplégico, y dijo que cuando tenía
ficultades para caminar" he volado con tus
necones". Modugno falleció a consecuencia
tun infarto en su villa de la isla siciliana de
impedusa.

mpedusa.

MODUGNO EN EL CINE

Domenico Modugno fue un hombre de
ectáculo completo: cine, teatro, radio y
evisión, actor, cantante, guionista, director
raductor.

revisión, actor, cantante, guionista, director productor.

Y st bien en cine pocos films son recordables la treintena que interpretó a partir de 1951 la Pilumena Marturano", donde hacía de sogado de Don Domenico Soriano (Peppino De impo), que trata de separarse de su amante de fa la vida, Filumena (Titina De Filippo), para sarse con la bella Diana (Tamara Lees), Mogino representó para los italianos el mejor abajador de los años 50 consiguiendo con olare el raro honor de ganar el Oscar de la neción, el Grammy, y vendiendo 30 millones discos en todo el mundo. Egresado de la escuela de cine romana del SC (Centro Experimental de Cinematogrado de de la escuela de cine romana del SC (Centro Experimental de Cinematogrado do de de de de de de de la escuela de cine romana del seria Márquez, Modugno hizo papelitos en adocena de films hasta que en 1954 obtie-una discreta fama popular con una trilogía films de capa y espada inspirada en "Los s mosqueteros" de Alejandro Dumas, donera un creible Athos.

Contemporáneamente con el triunfo cano-en Sanrem. Moducen de la contenta de la Suria de la Suria de Consulta de Consu

El autor de "Volare" falleció el sábado y hoy reposa en el cementerio romano de "Prima Porta".

mayor espesor en comedias costumbristas como Lazza-rella". "Yo, mamá y tü" y "Esterina", generalmente haciendo del mejor amigo del o de la protagonista y escribiendo el motivo pegadizo del film.

No podia faltar la película inspirada directamente de "El cielo pintado de azul" donde era Turi, un desocupado siciliano acusado falsamente del ilano acusado falsamente del robo de una joyeria y dispuujeres.

lano acusado falsamente del robo de una joyeria y disputado por dos mujeres.

Después de un número en el famosísimo Tsuropa de noche" de Alessandro Blasetti, que creo el género del filim-revista, fue a hacer una película en Argentina, "Vacaciones en Argentina", e hizo de si mismo en "El jucico universal" de De Sica y en "Adua y sus amigas" de Pietrageli, antes de debutar en la dirección con un olvidado "Todo es música".

De ahi en adelante, Modugno, que mientras tanto se hacia popularisimo con la comedia musical televisiva "Scaramouche" (1965), midió más sus apariciones en la pantalla grande, prestando su rostro ysu música al curloso corto de Pier Paolo Pasolíni "Che cosa sono le nuvole?", donde era un ropavejero que se llevaba los viejos títeres de un teatro (Toú, Ninetto Davoli y Franco Franchí y Cicco ingrasscaj e interpretando a un jugador tramposo en "Sembrando ilusiones", que en parieja con Silvana Mangano trataba de esquilmar a una vieja rica apasionada por los naipes (Bette Davis).

Sus últimas apariciones en cine están vinculadas a dos canciones con las que en la década del 70 volvió a consegúr un inesperado y rotundo éxito. "El telefono... Llora" e "Il maestro di violino", tan lacrimógenos como los motivos que los habían inspirado.

Sus canciones más conocidas fueron "Nin-Sus canciones sono canciones con "Nin-Sus canciones conocidas fueron "Nin-Sus canciones más conocidas fueron "Nin-Sus canciones conocidas fuero

sos motivos que los habían inspirado.

SUS CANCIONES

Sus canciones más conocidas fueron "Ninna Nanna" (1953), "Resta cu'mme" (1954), "Un uomo in frac", "Strada 'nfosa' y "Gatto nero" (1955), "Lazzarella" (1957), "Nel blu dipinto di blu" o "Volare" (1958), "Dio come ti amo" (1964), "Stasera pago io "1965), "Dio come ti amo" (1966), "Ma come hai fatto" (1969), "La lontananza" y "Come sta" (1970), "Dopo lei" (1971), "Un calcio alla citta" (1972), "Questa à la mia vita" (1974), "Piange il telefono" (1975) e "Il maestro di violino" (1976).

Modugno ganó tres Grammys (Oscar discográfico), tres primeros puestos y un segundo en el festival de Sanremo de la canción italiana, y un gran premio de la canción napolitana.

del Folklore en la Capital

Mas alta del Mundo METERS LAND PREFECTURA DEL DEPARTA El Coro Universitario de Lima se llevó el primer lugar de su categoría en el I Festival

Premios del Festival de Folklore

El Festival Latinoamericano de Folklore concluyó el domingo en el Coliseo Cerrado "Julio Borelli". Parte principal de la ceremonia fue la entrega de premios para el sector competitivo que tuvo pocos participantes, siendo Bolivia y Perú los países que se inscribieron en las tres categorías: solista, grupo o coro y ballet. Chile estuvo con un conjunto vocal y Colombia con un grupo de balle y un conjunto musical.

Con ese panorama, el jurado del Festival decidio repartir los premios de la siguiente manera: el solista Roberto Morales Loredo ganó el Monolito de Cor' en representación de Bolivia. Los otros dos lugares quedaron desiertos.

La "Kantuta de Oro" se la llevó la Coral Universitaria de Lima (Perú). la "Kantuta de Plata" fue para Canto Vivo de Cochabamba (Bolivial) y la "Kantuta de Bronee" para el "Grupo Andante" de Chile.

El trofeo "Llama de Oro" se quedó con el Ballet Folklórico "Patujú" de Santa Cruz (Bolivia), otro trofeo "Llama de Plata" fue para el Ballet Folklórico de la Universidad el Altiplano de Puno (Perú), mientras que la "Llama de Bronee" se fue con el grupo "Cumbia Sampuesana" de Colombia.

tuvo ninguna participante y por tanto no fue entregado el Gran Collar de La Paz.

Este Primer Festival de Folklore organizado por la Prefetta de la Paz se caracterizó por la brener Festival de La Paz se caracterizó por la brener Pestival de La Paz se caracterizó por la buena respunta de la Paz se caracterizó por la buena respunta de la Paz se caracterizó por la buena respunta de la público, pero habrá que en la manuel para para para que los apreciar de los paises lumos mercarquía. La explicación de la primer paso para que los futuros festivales crezcanos para que los ocurra.

La explicación de la primer paso para que los futuros festivales crezcanos para que los ocurra.

Habrá que esperar a que ello ocurra.

Por lo pronto. casi todos participantes se llevaron un premio.

El Gran Escudo de Plata fue para la delegación peruana. "en consideración a que es la más numerosa y completa".

Un "Monolito de Plata" merecció la representación argentina "por su excelente participación".

Menciones Especiales se otorgaron al "Trío colombiano" y a los siguientes artistas fuera de competencia: Conjunto Afro Boliviano de Coroico y Trío de la Escuela Militar del Paraguay.

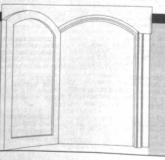
El acta que da constancia de lo anterior, lleva las firmas de Nora Baldivieso. Hugo Dantel Ruiz, Graciela Urquidi, Luis Oporto. Maria Eugenta Tenorio, Carlos Estrada, Eduardo Cassis, y Mario Montaño Aragón.

Van Gogh, el pintor pobre

Pág. 3

De escritores y tumbas Julio Ortega

Pág. 3



Premiarán a jóvenes sobresalientes de La Paz

Páq.2

Telenovelas abren las puertas a cine Latinoamericano Pág. 2

doña ulala







justo y franco



fulmine









picapiedra







Institucio



En la recepción de la OCIC: Maria Julia, la cineasta Mela Márquez, el P. Hugo Ara, presidente de OCIC-América Latina, el actor cruceño Elias Serrano y la directora de Presencia, Ana Maria de



La Asociación de

La Asociación de Laboratorios Farmacéuticos Nacionales Bolivianos Nacionales Bolivianos (ALAFARMO) y la Asociación de Laboratorios Industriales Farmacéuticos de Bolivia (ALIFABOL), Inauguraron el pasado jueves la Primera Exposición de la Industria Farmacéutica Boliviana en Colegio de Bioquimica y Farmacia de Bolivia (Av. 20 Octubre 2015),

La Asociación de Residentes Peruanos y Aeroperú auspició la presentación en La Paz, de la cantante de música criolla Cecilia Bracamonte.



HORIZONI Maro, de Bedlendi Pasta del siferen E Pretro

CRUCIGRA

DE HOY

Por Luis Came rongs 61 Augings-y gehatian 63 Revision laids 84 Ladir

CONSTRUCTION OF THE PROPERTY O

Filescher

(Amyon
Comrises

53 Mareite custeme

54 Airing

55 Terror

55 Otto custeme

56 Airing

50 Otto custeme

58 Airing

50 Air

icios Serw

reletonos de urgeneta

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION,

DIRECCION NAL DE INVESTIGACIONE CON CONTROL DE INVESTIGACION CENTRALA, Tel. 373068 - 69 BUSCAMOVIL. Central Massiera Tel. 32064. INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIP). Tel. 61 364464 Altención las 24 horas del día. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233, RETEN DE EMERGENCIA. Tels. 375266 y 371276.

371/236 COTEL Reclamos Tel. 113. INFORMACIONES Tel. 104; SENDRITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211 HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PERSIGNADO, Tel. 322823
BOLLVIAN POWER Co. Ltda.
BOLLVIAN FOWER Co. Ltda.
SOMBEROS, Tel. 354353
DOMBEROS, Tel. 354353
378472
ATRIAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,

Tel. 360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informae Picto, Tel. 810122,

SAMAPA, Tol. 211222,

A. T. I. Asistencia Telefónica Ir Tel. 390021,

Viajes



SALIDAS

SALIDAS
A Oruro: todos los días, a Hs. 5-30; 6-30; 7-30; 8-00; 8-30; 9-00; 9-30; 10-30; 11-30; 12-90; 13-90; 13-30; 14-90; 15-30; 17-90; 17-90; 17-90; 18-90; 19-30; 20-90; 20-30; 21-90.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8-30; 8-45; 9-00; 13-90; 20-90;

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

	aoujoros
Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa Transporte Copacabana	Tel: 327096
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

Farmacias de ourns

ZONA CENTRAL.-SAN SILVESTRE c. Bueno 240 esq. Camacho 354060 EL INDIO c Colón 610 325914 326617

DEZAN c. Pichincha 552 PROGRESO Av. Manco Kápac 280 rente Estación Ferrocarril 362689

ZONA SOPOCACHI. Y SAN PEDRO MADAME CURIE 20 de Octubre Edif. Las Palmas

320280 ISABEL LA CATOLICA AV. Arce 2529 SANTA CATALINA c. Boquerón 1358

ZONA MIRAFLORES

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copacab. 2301

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y

ZUNA CEMBERLARIA TUMUSLA.: BIOGENESIS Buenos Aires 954 377213 BAPTISTA c. Baptista 990 326427 SR. DE LA ASUNCION c. Isaac Tamayo 626392497 SAN NICOLAS Benancio Burgoa 663 37932 377213 326427

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

OBRAJES Edif. Reina Esther 782 JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Obrajes 781

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

EL CHISTO AV. Montenegro
716 fle. la Chiguiña
ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto
entre Sauces y Costanera
ACHUMANI AV. Graf. Garcia Lánza - c. 10 796290 794393

El l'empo (colorcetem nifeled)

Martes 9 de agosto de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija Riboralta Rurrenabaque Trinidad Sucre Santa Gruz Cochabamba Sucre Pottosi Charaña Oruro Puerto Suárez Tarija Yacuiba La Paz	34.0 34.0 31.0 29.0 32.0 28.0 27.0 23.0 34.0 13.0 12.0 16.0 31.0 29.0 30.0	18.0 19.0 21.0 18.0 16.0 22.0 4.0 6.0 15.0 -3.5 -13.0 -6.0 20.0 5.0
Zona Central El Alto	18.0	4.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLE-

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLE-RA. - Presentarán cielo despejado a parcialmente nuboso, en horas de la tarde ocasionalmente nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos mode-rados de dirección variable. RESTO DEL PAIS. - Presentará cielo parcialmen-te nuboso a temporalmente nublado, temperaturas sin cambio, vientos moderados del cuadrante Noroeste y Norte, excepto en el atiliplano tendremos vientos del Oeste y Sur del país de dirección variable. Visibilidad reducida por humo de tres a ocho kllómetros.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS
CIUDAD MINIMA 18.0 °C
MAXIMA 18.0 °C
MINIMA 3.0 °C
MINIMA 14.0 °C



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

S	ALIDA	s		LLEGA	DAS
VLO 933 VLC 933 VLC 933 VLO 933 VLO 801 VLO 801 VLO 801 VLO 967 VLO 967 VLO 977 VLO 977 VLO 990 VLO 990 VLO 990 VLO 990	SANTA CRUZ YACUIBA BUENDOS AIRES ASUNCION COCHABAMBA SUCPE TARILIA ARICA SANTIAGO THINIDAD UBAA CRUZ COCHABAMBA SANTA CRUZ CARACAS PANAMBA MAMBA	HRS 07-30 HRS 07-30 HRS 07-30 HRS 08-30 HRS 08-30 HRS 08-30 HRS 08-30 HRS 08-30 HRS 11-40 HRS 18-15 HRS 18-15 HRS 18-15 HRS 18-30 HRS 19-30 HRS 19-30 HRS 19-30	VLO. 800 VLO. 967 VLO. 967 VLO. 967 VLO. 978 VLO. 978 VLO. 978 VLO. 978 VLO. 978 VLO. 816 VLO. 816 VLO. 816 VLO. 816 VLO. 934 VLO. 934 VLO. 934 VLO. 934 VLO. 934 VLO. 934	COCHABAMBA MIAMI MANAOS SANTA CRUZ SANTA CRUZ COCHABAMBA SANTA CRUZ LIMA SANTA CRUZ LIMA TARIJA TARIJA SUCRE COCHABAMBA BUENOS AIRES ASJUNCION TRINIDAO SANTA CRUZ	HRS. 07:50 HRS. 08:30 HRS. 08:30 HRS. 10:40 HRS. 11:410 HRS. 17:40 HRS. 18:35 HRS. 18:35 HRS. 19:05 HRS. 19:05 HRS. 19:05 HRS. 27:20 HRS. 27:20 HRS. 27:20 HRS. 27:20 HRS. 27:20

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS



Chile

Headen L	dis		CADA	VEZ MAS	AL	TO
DIRECCION		CHILE A BOL	IVIA	DIRECCIO	IN	BOLINE
DIA VUELO EQUIPO CLASE		LUN-MIE-VIE LA-078 8-737 Y	DOM LA-076 8-737 Y	DIA VUELO EQUIPO CLASE		LUN-MIE-VE LA-119 B-737 Y
SANTIAGO.	Sa.	08:05	08:05	SANTA CRUZ LA PAZ ARICA	Sa. Sa. U.	1305
IQUIQUE	u.	10:15	10:15	ARIUA	Sa.	14:35
ARICA	Sa. Li	10:35 11:10	10:35 11:10	IQUIQUE	LI Sa.	15:10 15:30
LA PAZ STA CRUZ	Sa. Li. Li.	11:45 12:25	11:45	SANTIAGO	U.	17:35

martes 9 de agosto de 1994

441





de





ANTA CRUZ VENDO CTAREAS DE TERRE-500 \$us. LA HECTA-12 Km. DE LA CIU-NEGOCIABLE. Telf. 98 (7-11 agos)

abamba, vendo departamento

CASA OCASION. achi 95.000 \$US 4 (9-12 agos)

lo Departamento lar a extranjeros, lado. Bolonia 350

mento alquiler o mana Tejar. Tel.

376055. (7-9 agos)

VARIOS

EXTRANJERA VENDE A ESTRENAR LUJOSO ABRI-GO LARGO AUTENTICA PIEL DE ZORRO Y NU-TRIA. POSIBLE CAMBIO POR MOVILIDAD TELEPO-NO (03) 52537 I SANTA CRUZ. (24jul-10 agos)

EN VENTA (Oruro): VEN-DO TORNO MECANICO ALEMAN, 37 cm. de Vol-teosobre Bancada I Me-tro, sobre escote, ancho de Bancada Prismático 42 cm. 5 Metros largo efectivo Caja Northon Ref. La Paz. Fortin Bo-querón Nº 85 (norte). (25 jul 7agos)

TERMITAS mente combatimos todo insecto. Fumigaciones en general. "CETET" Tel. 353208. (28 jul -10 agos)

ORURO ROPA AMERI-

ENTRE AMERICA -CO-LON, SUR GERENTE Sr. AVELINO FERNANDEZ AYMA. (29 Jul-10 sept)

360197 Técnicos reparan refrigeradores, lavadoras, cocinas, ran refrigeradores, lava-doras, cocinas, calefones, garantiza-dos.(1-10 AGOST)

Expertos especializados reparan refrigeradores, frizzer, conservadoras, coci-nas, frigoríficos. Tel: 358643 (1-10 agos)

En Cochabamba

En Cochabamba vendo grúa para remolcar carros, Pord 350, Telf. 042-48984 Cochabamba. (4-8 agos)

Oferta, computadora portátil Hewlett Packard OMNIBOOK 300 nueva Tel. 378922. (4-10 agos)

DE OCASION Vendo retroexcavadora CASE -580-F Teléfono: 329299. (4-10 agos)

Vendo Tractor Kubota nue-vo. 326830 (4-12 agos)

Bicicletas compro cual-quier estado. 363725. (4quier esta 12 Agos)

PANASONIC: VIDEO CAMA-RA PROFESIONAL, MODELO WV-200 CLE. TELF. 042-40378 EN COCHABAMBA. (1-6 agos)

PLUIDO TERMICO SE VEN

DE EQUIPO DE FLUIDO TERMICO REFERENCIAS EN COCHABAMBA TELE-FONO 48088 HORAS OFI-CINA TELEFONO 25039 DOMICILIO. (7-11 Agos)

PATENTE.-Transferimos concedemos explotación de
"PROCEDIMIENTO PARA
EXTRACTAR VALORES ME
TALICOS, DE SOLUCIONES
ACUOSAS, DE SALES METALICAS QUE CONTIENEN
ANIONES "HALURO O
PSEUDO-HALURO "4646 de
IMPERIAL CHEMICAL
INDUSTRIES PLC. Casilia
2684. (7-11 agos)

OCASION SE OFRECE EN VENTA EQUIPO COMPLE-TO DE CONSULTORIO ME-DICO OFTALMOLOGICO. TELEFONO: 424494 - EN SANTA CRUZ. (9-16 agos)

PATENTE.- Transferimos
concedemos explotación
de "DERIVADOS DE BISPIPERAZINO-ANDOSTANO
Y PROCEDIMIENTO Y PARA
SU PREPARACIÓN" 4695
de RICHTER QEDEON
VEGYESZETI GYAR RT. Casilla 2684. (9-12 agos)

PASAJE

GRATIS

a una nueva vida SIN DROGA y sin ALCO-HOL. Te lo brindamos en el Centro Boliviano de Solidaridad "VIDA". Calle Iruya 620 Telefo-nos 314342 - 322434. (28 jul-7 dic)

Otro Oficio: Mecánico Dir. C. 1 Nº 1137 Santiago II

ALBAÑIL Angel Choque Y. 37 años Otos oficios: Mae

ta Dir. Calle Ocho Nº 62 Santa

ALBAÑIL David Chuquimia 30 años Experiencia: 5 años Otros oficios: Minero Dir, C, Huayan Potosi Nº 52 Huayna Potosi

rabian Chura Quispe 27 años Experiencia: 5 años Otros Oficios: Panadero Dir. C. Boqueron Nº 252 Alto Lima

ALBAÑIL Fabian Chura Quispe 27 años

ALBAÑIL Prancisco Condori

ALBAÑIL Walter Condori Carpio

ALBAÑIL Migule Copeticona Apaza

Experiencia: 4 años Dir. Calle Carabuco Nº 3026 Villa Ingenio

traversa, saxo. Teléfono 355578. (7-12 agos)

Ojo 323833 cornisas y medallones de estuco. (7-9 agos)

Sr. JAIME CASTELLON LOPEZ

(Muralista) Favor pasar por el Depto. de Conta-bilidad de PRE-SENCIA S.R.L.

Por extravio que da anulada la cuenta de ahorro Nº: 00-34-0631873 de Mutual La Primera de Carlos Pérez.

MICROSCOPIO Binocular alemán Zeiss Jena último modelo flamante vendo \$us. 2.300. Envío al interior Av. Ovando 106 Irpavi La Paz Telfs. 363954 -720495. Fax. 324494. (7-9 agos)

EXCELENTE GRATIFICACION

Aquien proporcione datos de un perrito Pastor Alemán de 4 meses de edad, extraviado de la Av. Julio C. Patiño 1178 zona de Calacoto. Ref. en hrs. de oficina al

BUSCA EMPLEOT ACUDA A LA BOLSA DE TRABAJO SENCEMOS EL ESPUERZO DE CONSEGUIRLE UNO GRATUITAMENTE PRO DE TRABAJO 2P - DIRECCION DE EMPLEO Y SALARIOS

CALLE YANACOCHA ESQ. MERCADO TELEFONOS 371865 - 374354

MICO Y OXÍGENO Ez Choque

la: 7 anos los: Electricista 1851 El Tejar

spe Choque

PO

SOLDADOR wire Coromi

327434 - 356107.

EVICIO DE PRESENCIA A LOS TRABAJADORES MINISTERIO DE TRABAJO

AD DE ASESORIA TECNICA LABORAL

CODIFICADOR Maria Amusquivar Castelo 30 años Experiencia: 2 años Otros oficios: Datos estadi

Cos Telf. 371647 Dir. C. Roberto Callacagua Nº 1834 Villa Copacabana

OPERADOR DE COMPUTADORA Ronald Lara Casti Ronald Lara Castillo
24 años
Experiencia: 3 años
Otros oficios: Programador de Sistemas Telf. 371672 dir: C. Alberto Ostria Nº 1309 Alto Sopocachi

ENCARGADO DE ALMACEN Luís Murgia Campos 63 años 63 años Experiencia: 20 años Otros oficios: Sererno Dir: Av. Tejada Sorsan Miraflores

SECRETARIA Vila Flores Ugarte

28 años Experiencia: 7 años Otros oficios: Auxiliar cont Telf. 365576 Dir. C. Victro Uztariz Villa

COSTURERO DE GORRAS Wilmer Poma Callisaya

ECONOMISTA Mabel Soruco Rodriguez Mabel Sorues.
30 años
Experiencia: 4 años
Otros oficios: Auxiliar
contabilidad
Telf. 301728 Dir: C. Tres Nº
1731 Cludadela Ferroviaria

ALBAÑIL Eulogio Quispe Honorio 22 años ALBAÑIL ROlando Carvajal años speriencia: 1 año tros oficios: Mensajero elf. 812979 r. C. Pacajes Nº10 Villa ctoria

CHOFER Alberto Toledo Yana periencia: 12 años ro oficio: Secretario de Officina
Telf. 850048
Dir. Av. 14 s/n Rio Seco

PINTOR Sebastián Quispe Copa

Sebastian Quispe Copal 34 años Experiencia: 14 años otros oficios: Costurero Dir. Calle Ocho Plan 97 Nº 1060 Ciudad Satélite

Jacinto 22. 26 años Experiencia: 12 años dir. Ciudad del Niño 2200 dir.

ALBAÑIL Rufino Calisaya 35 años

Ismael Cansaya 41 años Experiencia: 5 años Otros oficios: Zapatero Dir. C. 8 Nº 18 San Antonio B

ROlando Carvajal 24 años Otro oficio: Electricista Dir. Avenida Panama Nº 505 Alto Lima

ALBAÑIL Benedicto Carvajal 66 Años Experiencia: 10 años Otro oficio: Capataz Dir. C. Samuel Pizarro Tac ALBAÑIL Andres Charcas Cayo

28 años Experiencia: 3 años Otro oficio: Electronica Dir. Naciones Unidas Nº 142 La Fortada

PORTERO Miguel Fabián Fabián

Miguel Fabian Fabian 28 años Experiencia: 4 años Otros oficios: Jardinero Dir. Calle Huancaroma Nº 105 Cilipani-El Alto

PINTOR Elias Justo Siva Limache 23 años

PINTOR Ancelmo Mamani Alvarez

PANADERO Jacinto Condori Condori

Francisco Condon 24 años Experiencia: 6 meses Otros Oficios: Pintor Dir. Final Calatayud Callejón Ascul Nº 978 SECRETARIA AUXILIAR ALBAÑIL Nasé Condori Aguayo José Condon Agua, 26 años Dir. Alto Tejar Nº 25

20 años Experiencia: 5 años Otros oficios: Encofraor Dir. calle Cristóbal V, Castro Nº 1595 Luis Espinal ALBAÑIL Ismael Calisaya Jiménez ALBAÑIL Andres Condori Mamani 37 años Experiencia: 8 años Dir: Bajo Calle H Llojeta

ALBAÑIL Juan Canaviri Oreliana 46 años Otro oficio: Encargdo de Obr Dir. Calle Nieves Linares Nº 261

ALBAÑIL Sergio Copa Talura 41 años Experiencia ALBAÑIL Edmundo Cruz Suni 23 años

23 anos Experiencia: 1 año Otros oficios: Chofer Dri. Av. Pabio II y Sucre C. 16 № 310 ALBAÑIL Jacinto Cutile Cruz

DEJA LA DROGA

Y VUELVE A LA VIDA ayudamos totalmente GRATIS Centro Boli-VIDA⁻. Calle Iruya № 620.Teléfonos 314342 - 322434. (**28 jul - 7 dic**)

Dir, Calle 3 Huayna Potosi Nº 129 Alto Lima

ALBAÑIL Clemente Damasco Apaza

ALBAÑIL Adolfo Charcas Quenta 23 años Experiencia: 1 año Dir. C. 2 N-82 V. Fátima Otros oficios: Chofer Dir. Av. Kollasuyo La Portada ALBAÑIL Valeriano Espejo M. ALBAÑIL Antonio Choque Mamani Antonio Choque 41 años Dir. Calle 4 V. El Carmen

Valeriano Espejo M. 37 años Experiencia: 10 años Otros oficios: Plomero Telf. 378887 dif. Calle Artemisa Nº 1037 Zona Ro Pampa

MAESTRO ALBAÑIL Julio Fernandez Yuyra 52 años Experiencia: 2 años Otro oficio: Cerrajero Dir. Urb. 18 de Mayo Plan 115 Nº 12 El Kenko

AUXILIAR DE OFICINA Gustavo Silvetti V. 30 años Expelencia: 6 años Otros oficios: Traductor Telf. 783747 Dri. Calle Guido Villagómez № 1160 Alto Obrajes

CHOFER Francisco Troche Luque 36 años Experiencia: 10 años Otros oficios: Alarife Dir, C. Caupolicán Nº 630 Tembladerani

CHOFER Domingo Flores Allaga 31 años periencia: 9 años ro oficio: Chofer calle 4 de Mayo Nº 1095 V. Nueva Po

AYUDANTE DE COCINA Sabino Liojiia 1655... 24 años Experiencia: 2 años Otro oficio: Panadería Dir. C. Apumalia s/n La Portada AYUDANTE DE COCINA

Experiencia: 11 años Otro Oficio: Chofer dir. Calle 4 de Mayo Nº 1095 V. Nueva Potosi

GARZON Luis Morales Choque 27 años Experiencia: 3 años Otros oficios: Mensajero Dir. C. Cusicancha Nº 54 La Portada CHOFER MECANICO Tomas Ticonipa Ramos

SALTENTRO
Tomas Calisaya Poma
29 años
Experiencia: 4 años
Otros officios Recepcionista
Telf. 371 l89
Dir. C Federico Avila N°1806 V.
San Antonio Bajo

CORRESPONSALES **DE PRESENCIA**

AGENTES Y

LA PAZ

Oficina Matriz Av. Mcal. Santa Cruz 2150 Tel. 372340-41-42-43-44 Fax. 391040-379622 Casilla.3276

COCHABAMBA

Calle Ecuador Nº 387 Tel. Fax. 042-54002 Corresponsal : Sr. Carlos Krings F. Agente : Sr. Jaime Medina

ORURO Edif. Cámara de Comercio

Edif. Câmara de C... Tel. 052-51725 Corresponsal : Sr. Jorge Lazzo. Acente : Sra. Maritza Valverde

POTOSI

Plaza Alfonzo de Ibañez № 5 Tel. 062-22622 Corresponsal : Sr. Guido Romay Agente : Sr. Guido Romay

SUCRE

Calle Audiencia Nº 9
Tel. 064-22116
Corresponsal : Sr. Sixto Valdez
Agente : Sra. Reina Ontiveros

TARIJA

Calle Bolivar Nº 0-248 Tel. 066-22125

Corresponsal : Sr. Fernando Barral Agente : Sra. Silvia de Trigo

TRINIDAD

Joaquin de la Sierra Nº 71

Tel. 046-21227 Corresponsal : Sr. Juan Carlos Zambrana Agente : Sra. Adriana de Mendoza

SANTA CRUZ

Calle Independencia Nº 337 Carle Independencia N° 337
Tels. 348866 - Fax.327535
Corresponsal : Sra. Maggy Talavera y
Sra. Elenir Centenaro
Agente : Sr. Antonio Perdriel

PANDO

Telf. 2219

Corresponsal : Sr. Lino Miauchi Agente : Sr. Lino Miauchi



CASA EN VENTA EN ZONA CENTRICA TERRENO 318. MTS2. CONSTRUCCION 4852. SE RECIBEN OFERTAS EN CASILLAS 1815 y 4414. (28 jul -8 agos)

MIAMI, USA

Zapatos y Ropa 1a Calidad • Cantidades

Precios Mayorist Telf.: (305) 696-9759 FAX: (305) 694-1760





Algunos concejales locales y una empresa de video por cable coincidieron ayer en señalar que la Alcaldia de La Paz pretende cobrar impuestos por el uso de los postes de alumbrado público y aire urbano postes de alumbrado público y aire urbano postes de alumbrado público y aire urbano paceño, cuando no hay una norma o reglamento para ese efecto.

En sesión ordinaria de ayer, el concejal Juan Carlos Costas afirmó que el municipio no puede hacer ningún cobro de impuestos a las empresas que utilizan los postes de alumbrado público y aire urbano, mientras no haya una norma elaborada y reglamentada por el Concejo Municipal.

Por su parte, Fernando Linares, gerente administrativo de la empresa Video Cable Universal (VICUSA), al coincidir con el representante del MNR en el cuerpo deliberante, indicó que la entidad que dirige y que funciona desde hace 3 años en la urbe paceña, pretende pagar sus impuestos al municipio por uso de postes y aire urbano, pero "no encontramos ventanilas ni cómo pagar por esos rubros".

Desde el mes anterior y por instrucción del ejecutivo municipal local, algunas reparticiones de la comuna empezaron a cortar cables, decomisar escaleras, "switches" y otros elementos de la indicada empresa, por falta de pago de impuestos por uso de postes y aire urbano desde hace dos gestiones.

LO QUE PASO

Una resolución municipal -emitida en el primer semestre de 1993- advierte la firma de

LO QUE PASO

Una resolución municipal -emitida en el primer semestre de 1993- advierte la firma de un convenio entre la Alcaldía de La Paz (gestión Julio Mantilla) y VICUSA, para que la empresa de video por cable pueda facilitar un canal de televisión al municipio paceño, a fin de que pueda difundir la elaboración de sus obras, pero no propaganda política. El mismo año el Concejo Municipal rechaza la factibilidad de dicho proyecto, dejándolo sin efecto. Según el concejal Antonio Bilbao (CONDEPA) se lo rechazo porque no fue consultado, pero la indicada empresa continúa operando en la ciudad, pensando que el cuerpo deliberante paceño ratificó el proyecto.

La resolución municipal 182/93 rechaza el citado convenio y pide al ejecutivo edil retirar citado convenio y pide al ejecutivo edil retirar

los cables de la indicada empresa, e instruye elaborar normas para hacer cobros por el uso de postes, lo que no se cumplió. Bilbao afirmó que el convenio fue desestimado porque una ley de 1948 faculta al municipio a intervenir en esos casos.

ley de 1948 faculta al municipio a intervenir en esos casos. "Lo único que hizo el ejecutivo municipal es cumplir las leyes y aplicarlas", añadió al reite-rar que VICUSA no está cumpliendo con las leyes vigentes de la comuna. NO SE HIZO CASO

NO SE HIZO CASO

Por su parte, el concejal Jaime Bravo advirtió
ayer que el ejecutivo municipal no hizo caso de
un instructivo del Concejo Municipal -2 de agosto de 1993- en carta enviada a la alcaldesa,
donde se pidió suspender los actos denunciados
por la citada empresa, porque los dependientes
de la Dirección de Trafico y Vialidad habrían
cometido abusos de autoridad al cortar cables,
decomisar escaleras, "switches" y otros artefactos.

tos.

"Fue un atropello, que podría poner en dificultades a los miembros del Concejo con el ejecutivo municipal. Sería lamentable tener que atender los problemas que en este momento sufren los vecinos que tienen ese servicio".

añadió.

to sufren los vecimos que tienen ese servicio", añadió.

PERJUDICADOS

Según el ejecutivo de VICUSA, Fernando Linares, con el corte de cables y decomisos, cerca de 4.000 familias de la zona sur de La Paz quedaron sin servicio de televisión por cable. Dijo que algunos concejales se "agarran de un convenio suscrito entre Mantilla y VICUSA, pero que ya fue anulado". Explicó que la comuna local debe normar la forma de pago por el uso de postes, pero sobre la utilización del aire urbano paceño debe pronunciarse el gobierno central, porque es un macroproblema.

Explicó que la comuna local exige el pago de impuestos por el uso de sólo 33 postes de alumbrado público, cuando la indicada empresa utiliza casi todos los postes de la COBEE instaladas en toda la ciudad (más de 20.000) Según Linares, esa empresa ya invirtió más de 3,5 millones de dólares en la ciudad desde hace 3 años.

a Paz-El Alto

Según mujeres campesinas de Aroma

Gobierno debe indemnizar por daños causados por residuos tóxi

El gobierno nacional debe indemnizar por daños producidos por los residuos tóxicos, construyendo centros de rehabilitación tanto para los animales como para los seres humanos que fueron afectados en la localidad de Patacamava.

animales como pasa humanos que fueron afectados en la localidad de Patacamaya.

Ese pedido fue planteado por la Federación de Mujeres Campesinas de la provincia Aroma, a través de un pilego que lleva las firmas de Martha Pérez, Rebeca Gabriel y Roberta Villca, dirigentas de ese organismo.

El mencionado documento establece que en la localidad de Patacamaya, capital de Aroma, se desarrolla semanalmente una feria frecuentada por pobladores de las comunidades de la provincia Aroma y otras del departamento de La Paz. En esa leria los comerciantes exponen sus productos, frutas, legumbres, patatas, ropa, animales, los cuales posteriormente son comercialtzados en la ciudad de La Paz.

Manifiestam que con los residuos tóxicos, depositados en un terreno descubierto al principio y luego amuraliado, fueron afectadas las comunidades de Aroma, especialmen e mujeres en estado de embarazo, con el riesgo de que sus niños nazcan con algunas deformaciones, Además, la contaminación del medio ambiente podría ocasionar que los hombres enfermen y

por esa razón ya no puedan trabajar la tie-rra. A tiempo de

los desechos y la irresponsa-bilidad del go-bierno, exigen que se haga presente un especialista en medio ambien-te para evaluar los daños cau-sados por esos los daños cau-sados por esos residuos en el sistema ecoló-gico. A de más, las mujeros

sar esos residuos tóxicos y declaran heroina a Flora Apaza, quien murió en el enfrentamiento de los pacajeños con la policia. El documento se solidariza también y apoya moral y materialmente a los pobladores del trópico cochabambino, quienes luchan por la defensa de la sagrada hoja de coca y fueron detenidos injustamente por trodetenidos injustamente por trodeteni

Tránsito La Pa

manos.- OMM Concejo anun

reuniones per

levantó las

Por ausencia de parlamentarios

COBEE aún no podrá cobrar por aseo urbano

La Compañía Bolivia-na de Energía Eléctrica (COBEE) aún no podrá cobrar por el servicio del aseo urbano, a pesar de existir un preacuerdo con la Empresa Municipal de Aseo (EMA), debido a que los parlamentarios nactolos parlamentarios nacio-nales suspendieron sus labores hasta el 20 de agos-

to próximo.

Según el gerente de la

EMA, Javier Abasto, la empresa canadiense debería EMA, Javier Abasto, la em-presa canadiense debería empezar a cobrar por di-cho servicio desde este

cho servicio desde este mes.

"Pensamos que en una de sus últimas sesiones, la Cámara de Senadores emitiría una resolución en favor de la EMA, autorizando a la COBEE iniciar el cobro a los paceños por la generación de basura", añadió al indicar que eso no se produjo, pero hayel compromiso para tratar ese tema en una de las primeras sesiones de la Cámara alta.

"Por lo menos hay ese compromiso", dijo al informar que la nueva modalidad entrará en vigencia, posíblemente, en los

Sería hasta fin de año



Por aseo de la ciudad seguirá pag

primeros días de septiembre. Explicó que el vecino o in-dustrial paceño deberá pagar por el aseo urbano de acuerdo con el consumo de energía eléctrica, es decir por kilo-watio hora. Dijo que los pagos mensuales para las familias

serán de 2, 6 y 10 bolivianos por mes, pero que los
industriales deberán pagar sumas más grandes.
Advirtió que en caso
de producirse una mala
facturación por parte de
la COBEE, sobre consumo de luz y generación de
basura, la falla será solucionada por una oficina
de reclamos, que ya fue
habilitado por la EMA.
Anticipo que en el momento algunas empresas
locales y vecinos ya están
pagando por la basura
que generan y que es recogida por la Starco. Dio
que la empresa municipal que dirige recauda al
mes 130.000 bolivianos,
monto que aumentará
considerablemente cuando se empiece a cobrar
via COBEE.
Informó, además, que

vía COBEÉ.
Informó, además, que la EMA tiene una deuda de 550.000 dólares con la empresa chilena Starco, pues cada mes debe pagar algo más de 200.000 dólares por el servicio de limpieza, recolección y tratamiento de desechos en la zona de Mallasa.

de loteadores

El Alto

Poder económico compra decisión de autoridades

Según alcalde de

Comisión de Lucha Contra los Loteadores de El Alto será encabezada por un trabajador de la prensa

El poder económico que ostentan los loteadores de la ciudad de El Alto compra in-ciuso la decisión de algunas autoridades del poder judicial, según denunció a los medios de comunicación el alcalde Fla-vio Clavjo. Esa situación, de acuerdo.

vio Clavijo.

vio Clavijo.

Esa siluación, de acuerdo
con su informe, se verificó en
la detención de algunos dirigentes vecinales, quienes por
demunciar la depredación de
áreas verdes por parte de los
loteadores están recluidos en
la cárcel de San Pedro.

Concretamente se refirió a
concretamente se refirió a
los peres de Vilia
puerto Mejlio genes de Vilia
puerto Mejlio genes de Vilia
puerto Mejlio genes de Vilia
rela la projedad privada, hurto
y otras sindicaciones, se encuentran detenidos desde hace
tres semanas.

Para que se

igentes.
Al margen de comprar la cisión de las autoridades

COMISION DE LUCHA CONTRA LOTEADORES

Mientras contaminación continúa

No hay fecha para tomar decis sobre el uso de catalizadores



Aun despues de haberse com probado que el monóxido de carbono que despiden los vehículos que utilizan diesel tiene graves consecuencias para la salud de las perso nas, las autoridades locales no se pomen de acuerdo para adoptar una decisión de finitiva sobre la utilización de catalizadores o de algun otro elemento técnico que pueda disminuir la emanación de ese gas tóxico. El coronel José A Garcia, direction de catalizadores o de algun otro elemento técnico que pueda disminuir la emanación de ese gas tóxico. El coronel José A Garcia, direction de desenva de la unidad policial que dirige hub a unidad policial que dirige hub a unidad policial que dirige hub a unidad policial que dirige hub el ministrativa de la manos. "Altrino que ese asunto debe ser escretaria Nacional del Medio Ambiente, que debe resu interesadas para adoptar las decisiones más conveniente. Por su parte, la principal responsable de la Oficina Mun Ambiente (OMMA), isabel Ascarrunz, brindó ayer un informientoros del Concejo Municipal, sobre su desacuerdo e ordenanza que exigia a propietarios de vehículos que funcionanza que apercer no solo fue ado Cajúas propusieros nanza, que al parecer no solo fue ado Cajúas propusieros nanza, que al parecer no solo fue ado Cajúas propusieros nanza, que al parecer no solo fue ado Cajúas propusieros nanza, que al parecer no solo fue ado Cajúas propusieros nanza, que al parecer no solo fue ado Cajúas propusieros nanza, que al parecer no solo fue ado Cajúas propusieros de exercidos de Medio Ambiente. Cultura y otros se repróximos días, para asumir decisiones definitivas sobre la catalizadores en vehículos que están contaminando el air. "No hay fecha para la reunión", subrayó al indicar q empresas interesadas en importar catalizadores, pero que negocio redondo en favor de los empresarios".

Calle 26 de Calacoto "Mario Diez de Medina"

lleva el nombre de
"Mario Diez de Medina"

Desde el pasado 4 de agosto, la
Calle 26 de Calacoto -Zona Sur
de La Paz-lleva el nombre del Dr.
Mario Diez de Medina. Las autoridades edlles descubrieron la
placa recordatoria y nominativa
en la Indicada via. Diez de Medina.
nació el 10 de enero de 1910. Sus
padre fueron Angel Diez de
Medina, quien fue ministro de
Estado en los gobiernos de Montes y Villazón, y Maria Luisa
Medina, Realizó sus estudios de
secundaria en el Colegio
Ayacucho y recibió su doctorado
en la UMSA, de la Fracultad de
escundaria en el Colegio
Ayacucho y recibió su doctorado
en la UMSA, de la Pracultad de
perecho. En su campo es autor
del libro "El Procedimiento Civil
Boliviano en la Práctica. Además
de ser excombatiente de la Guerradel Chaco, fue diputado (MNR)
antes de la Revolución de 1952:
representante de Bolivia ante el
Consejo Interamericano de Jurisconsultos (Buenos Afres): embajador plenipotenciario de Bolivia
en Uruguay, Perú y México;
ministro de Educación, Gobierno



Nuevamente serían designados interinamente ejecutivos del municipio

El ejecutivo municipal pa-ceño nuevamente está a pun-to de nombrar los cargos je-rárquicos en forma interina hasta fin de año, se conoció ayer en fuentes oficiales de la Alcaldía de La Paz, como emer-gencia del pedido de renuncia a todo su gabinete y directores hecho por la alcaldesa Mónica Medina.

Se anticipó que algunos profesionales serán ratificados profesionales serán ratificados en sus cargos, entre los tres oficiales mayores y los más de 20 directores que renunciaron la semana anterior a solicitud de la alcaldesa que prefirió evaluar el trabajo de su gente de confianza, sin que ellos estén en sus cargos en forma oficial al termino del primer semestre del presente año.

ano.

El mes anterior el director
de Recursos Humanos, René
Salinas informó que los tres
oficiales mayores Reynaldo Romay (Administrativo), Johnny
Meneses (Técnico) y Carlos

En cambio Cajías pide a las bancadas políticas elevar ternas para designar oficiales mayores y directores .-

Cordero (Cultura)- desempe-ñaban sus cargos en forma interina, pero no así la casi totalidad de los directores ex-cepto el de Forestación (Carlos

Daviú).

HAY QUE ELEVAR
TERNAS

El concejal Fernando Caias dijo ayer que las bancadas
iolíticas en el órgano delibeante paceño, están obligadas rante paceño, están obligadas a cievar ternas de profesiona-les al Ejecutivo Municipal, para cada una de las oficialías ma-yores y las direcciones de las distintas reparticiones delies. "Hay que ejercer la demo-cracia", añadió al indicar que con los profesionales califica-dos el Ejecutivo podrá elegir y

después designar a sus inmediatos colaboradores para culminar el primer año de gestión con los objetivos trazados en enero pasado.

Cajias manifestó que su partido (MIR) no comparte el criterio de nombrar los cargos jerárquicos en forma interina, pues en su juicio un cargo a.1 no permite a un profesional desenvolverse en forma eficiente.

Haciendo una evaluación de lo que hizo el gobierno municipal de La Paz hasta julio pasado, Cajias advirtió la falta de modernización del aparato burocrádico que en su parecer está failando. Además considera que los ingresos propios de la comuna local están en ascenso.

buten mente? pregunto rolega ayer al cabeza el club, Jorge Sterr padre ul hijo está de viale), pero ul hijo está de viale), pero ute se limitó a decir que sabía un arreglo con la minea y que seguramen-es erra la clinica la que rregle con el médico.

de los troional por Eq

aciones de Guido Boliviana

era que supere este

La sanción que cayo sobre algunos pilotos en el automovilismo, abre, quiérase o no, un distanciamiento en el mundillo del

entendido en la

Cuatro candidatos



ern observes el titulo.

"Al fin y al cabo si en lilela futuros terceros y en lilela futuros terceros y en en Francia no nos queda más alternativa que ser los primeros, dio bagao, en servicos entreveius publica-dias hos dantes El Mercuro y la Segunda.

SANTIAGO DE CHILE, ARRAÇA DE BATO de la sebección tublana que fue abelección tublana que fue de la compara de USA 94. Roberto Baggio, eseguno que lagant sin problemas al protomimo Mundial de Perusca si potomimo Mundial de Perusca si potomimo Mundial de Perusca si potomico montalia.

Son muy diferentes los historiales de los cua-equipos que disputarán mañana los prime-partidos semifinales de la Copa "Libertadores

St ubicamos a esos planteles por el número de puntos obtendos, tendriamos el siguiente orden. (inicialmente citamos la colocación actual de cada elenco en la "tabla histórica" de ese (orneo.)

TABLA	EQUIPOS	P.I	DATE
)		F10.
30	Olimpia (PARAG)	190	911
179	San Pablo (RRAS)	200	110
180	At India (Cor.)	70	81
200	At. Jumor (COL)	34	27
à	V. Sarsfield (ARG)	21	26

HECTOR

La corta trayectoria del plantel de Telé Santana imple recordar su doble éxtic en las titmas pas. Y, por otro lado, Vélez Sársalad tiene el ejor porcentaje (62) de los cuatro equipos.

Recordemos, finalmente, que los equipos argen-inco douvéron quince titulos de Copa: los brasile-ños lograron siete. los paraguayos (concertamente Olimpia) dos títulos, y los colombianos un solo éxtito.

Asesinado por festejar

BUENOS AIRES, 8 (ANSA).- Eludio a un defensor, marco un bonto gol, se lo gior a los hinchas rivales, recibió tres balazos en el pecho y murió sesentado. El hecho, informado hoy por la policía, ocurrió Aires, en un partido entre equipos adicionados de dos Juan Ortiz, de 45 años de edad, fue el desafortudano rivales, and gian gol, que girío a los binchas del equipo rival, uno de los cuales extrajo una pistola y loma de tres balazios en el pecho.

El agreson logio escapar ayudado por sus companieros de hinchas del escapar ayudado por sus companieros de la fincha de medida mientras que el giorador murio a los pocos minutes de leigar a un hospital, al que había sido trasladado por sus companeros de leigar a un hospital, al que había sido trasladado por sus companeros de equipo.

NIO: Jugador de voleíbol en La Paz. CADARIO, RONALD: DE NUESTRAS FIGU-AUZA, RENATO ANTOde la Secretaria Na-CAMACHÓ, AUGUSTO a tener el récord ORONDA, FREDDY ARNICA, ELIZABE

HERRERA, MARCO

ORLANDO FABIAN

ANIVERSA

Imente en el campeon uto mundial.

MARIO JORGE ZAGALO: Ex-futboli: o del equipo de Real Santa Cruz. LEVIS, JUAN CARLOS: Futbolista cruo del club Destroyers.

LOPEZ, RODRIGOALEJANDRO: Bas-tbolista cruceño, del conjunto de San MERCADO, IVO LUIS: Jugador cruce-

ROMECIN, RAMIRO: Periodista de-

de fútbol, del plantel de The Stron MUÑOZ, ORLANDO: Juez cochal

DOBO LOBO QUE ESTAS HACIENDO?

TU NOR PINET

tivo en La Paz.

Vern fecha protina.

VORGE RECALDE: Noto argentino, hora declicado a los rallys. Corrió en Ausstro país hare algunes anos.

ROD LAVER: Recordado exetenista

QUE NO ESTAS HACIENDO?

Baggio quiere ser campeón en Francia

NO REVISARA DECISION. YA TOMO OTRO



gencia, pero si tuviera la posibilidad de emigrar me iria a Japon que, sin du-das, sera el escenario del fútbol en el año 2000°, dijo

Sudamericano de salonismo DEBU BUEN









Del Castillo





SANCIONARON PILOTOS EN

AUTOMOVILISMO

'a brasileño (canipeón mundial en 1958) 1962) y luego entrenador, Ayudante d Parreira en el Mundial 1994, será su suce

CORRGOS

EMPRESANDE CORRECOS DE BOLIVIA

La Paz, martes 9 de agosto de 1994

CORRED ULTRA RAPIDO CLOCAL CONACIONALS BOLIVI

DOLARES POR DDD COBRC ALQU 5.000

Durante festival folklórico

NO SUFRIO DANOS COLISEO BORELLI

Un ingreso de cinco mil dólares para el deporte aceño generó el alquiler de las instalaciones del olseo Julio Borelli a la Prefectura del Departamento. ara la realización allí de un festival folklórico que inó el pasado fin de semana.

de la Nación, tienen también que generar sus propios recursos y eso es lo que hacemos cuando adquilamos escenarios como el colisco de la calle Medico."
Jáuregui señaló además que "antes de hacerlo El dato lo proporcionó Eduardo Jáuregui, titular de a Dirección Departamental del Deporte de La Paz, que además sobre el tema indicó que "de acuerdo a las nuevas disposiciones las direcciones departamenta-es además de contar con recursos del Tesoro General consultamos con las asociaciones que usan

necesarios para garantizar que en caso de que se produzcan daños los mismos sean reparados inmeescenario, a fin de que dialogando consigamos onernos de acuerdo. Tomamos todos los recaudos

bjeción futura. "Nos aseguramos que el deporte gane nucho más de lo que seguramente habría sido de iplicarse un porcentaje en base a la recaudación" asesoría jurídica, de manera que no haya ninguna dejó aclarado que el monto fijo del alqui-dado previo análisis y además en consulta

mantenimiento de escenarios, reparaciones y otras mejoras; además para poder cooperar con las aso-ciaciones deportivas. Creo que iniguna Asociación se autofinancia, todavía no hemos ilegado a eso, asi roi otra parte Jauregii puntualizó que dada la actual coyuntura económica, en el futuro alquilar escenarios como el colisco Borelli, será una forma de conseguir dinero para que sirva al deporte, como mantenimento de escenario. aria cuando ellas nos la solicitan", concluyó el Por otra parte Jáuregui puntualizó



El administrador del coliseo, Augusto Hinojosa (arriba) y la tarea de limpieza efectuada ayer en el escenario de la calle México.

Durante la realización de un festival folkórico, patrocinado por la Prefectura del Departamento, el Colisco Julio Borelli no sufrió inigún daño, según se constató ayer por la mañana en las inistalaciones de dicho escenario deportivo que del primero al siete de este mes fite adquilado para la presentación de diferentes expresiones de danza y canto, como parte de los números recordatorios de un nuevo anímeros recordatorios de un nuevo anímeros recordatorios de un nuevo anímeros recordatorios.

versario patrio.

Augusto Hinojosa, administrador Augusto Hinojosa, administrador del escenario, explico sobre el tema que el colsisco no sufrió iningún daño y en el informe que preparte corroboro esto que te digo. Es normal que se accumule basuria y que se produzcan manchas en las paredes o rayaduras, consideradas también dentro de los habitual. En esos casos se efectúa uma perrar su estado original Lo que hacemos en este momento es hacer que veron para montre-al su estado original. pues del barrido tanto del sector de graderias como de la parte de la cancha estará listo para que esta misma noche sea utilizado por la Asociación de básquet para una nueva fecha de su câmpeonato." vieron para montar el escenario y des-pués del barrido tanto del sector de

sea utilizar en el Asociación de básquet para una nueva fecha de su campeonato, dio el personero. Un contrato en que se estipulaban claramente las condiciones fue rubricado entre el DDD y la Prefectura, por el que en caso de haberse producido los daños la entrada reso que afrontar destrocos hubera tendo que en caso de haberse producido destrocos hubera tendo que afrontar los daños la entidad prefectural



Edmundo Ballivián Sánchez, con C.I. 1012960 CH, domiciliado en calle Otero de la Vega # 707, de esta ciudad, fue el ganador del sorteo correspondiente al Gramadeporte 111.

El beneficiado debe pasar por las oficinas de esta casa periodis-tica, ubicadas en avenida Mariscal Santa Cruz 2150, a retirar su respectivo premio.

Culminó Nacional de Ajedrez

ARIJENO MARIO RENJE CONQUISTO EL TITULO

campeon al ganar de manera in-victa el Campeonato Nacional Mayor, con la presencia de una treintena de "pensadores" boli-COCHABAMBA, 8 (PRESENLATON en la cuarta fecha habiendo
Alford Manuel Herrera - El igualado.

aledrecista tarijeño Mario Renjel Marco Sustach, Joven valor de
logro hoy erigirse en el nuevo La Paz, se ubico en el tercer lugar yo La Paz, se ubicó en el tercer lugar ne del torneo con la partida, también al igualada contra Ruben Palacios, na Otro paceño, Fernando Mi-randa, al superar al cruceño Alberto Barbery, se clasificó en el cuarto lugar. La Federación Boliviana de Aje-

La Paz, y se vió favorecido con la partida igualada entre Carlos tablas con Eduardo Alborta, de Saavedra, de La Paz, y Percy En la última fecha. Renjel hizo Grecia de octubre próximo a los drez enviará a las Olimpiadas

mer lugar obligando a jugarse una partida de definición se producía el empate en el pri-De haber triunfado Saavedra cuatro primeros tableros del país: Mario Renjel. Carlos Saavedra, Marco Sustach y Fernando Miranda

Ambos contendores se enfren- negras En otros resultados de la últi-ma Jornada, Daniel Saavedra con ganó a Manfredo Daza.

Al final de la jornada se entre-Con negras venció Hugo López a Jamil Mendoza: Osvaldo Monroy a Rómulo Zubieta: Luis Echalar a Liliana Bolaños, Julio Calle a Ronald Campero, Rafael Soria a Felipe Delgadilio y Juan Carlos Rodríguez y Astur Diaz hicieron

garon los premios asignados para este campeonato con felicitacio en es a los nuevos campeón y subcampeón del torneo, además de desearles édio en el torneo internacional a realizarse en Santiema Cruz, el vendero mes de sep

asumirá maniana como ferito de la selección colombiana de fútbol. anunció hoy que habrá un recambio que
generacional, pero seguirá fiel al estido de juego que
alenió con su pre-locesor Francisco Maturana y que "le
alenió con su pre-locesor Francisco Maturana y que "le
do alegría al pueblo".

"Se hace nec-saria una renovación y empezar a
frabajar para darle foguco internacional a los sucesores
de astros como Carlos El Pibe "Valderrama y Gabriel de
Barrabas Gómez. declaro "El Bolillo Gómez.
"No más pibes ni Barrabás. hay que mirar este
potrencial del presente que, por donde se mire, me parece
muy bueno." dijo el futuro fecnico de la selección que en
el ultimo Mundalul decepcionó sin pasar siquiera la teprimera ronda. BOGOTA, 8 (ANSA).- Hernan Dario Gómez FUTBOL COLOMBIANO

primera ronda. Le intrenador la descartado ya la reincorporación de Jugadores como Luis Carlos Perea, Valderrama, Aloxis Mendoza, Luis Herrera, Cómez, Anthony de Avila y

Como recambio. se perfilan jugadores como Oswaldo Mckenzie, Pedro Alvarez, Rumon Antonio Moreno, Bon-ner Mosquera, Jaime Súarez, Victor Pacheco y Arley

que mirario desde ya como una gran emechanza. Aquel o que visita la camiseta de una selección tiene que estar e dispuesto a una sacrificio máximo. No se praede ganar con la sola pinta o el mombre", dijo el técnico.

Con el mombramiento de Gómez en la selección, la federación da gualmente continuidad al proceso inicia do hace coho años por Francisco Maturana, hoy director de Madrid.

Negro y a 480 kilómetros de Sofia, y podrá costear el tratamiento graclas a la ayuda del jugador barcelonista.
Stoichkov ya dono recientemente a un orfanato
de Sofia los 1,000 dólares que recubió como premio
por haber sido el máximo goleador del Mundial de
Estados Unidos 94, junto al ruso Oleg Salenko.

Sofia, 8 ago (EFE).
El bulgaro Hristo
Stotchkov, goleador del
FC Barcelona, donô
50,000 dólares a una
niña de su país que necesitaba urgentemente
el dinero para sufragar
una operación de afrona espinal en un hospida de Suíza.

OPERACION DE NINA

50.000 SUS PARA STOICHKOV DONO

años, vive con sus padres en Varna, una ciudad situada junto al Mar

Ina Kostova, de

CBF DESCONTARA A JUGADORES **POR PAGO DE IMPUESTOS**

Rio de Janetro, 8 430 (EPE). - La Con
Rio de Contaria a todos miembros de la delegación de contaria a todos miembros de la delegación de contaria a todos miembros de la delegación que que participo en el mundial de pue participo en el mundial de que passaron por la adatana de Não de que passaron por la adatana de Não de que passaron por la asemana passada a la Red CIP ya pagó a la sernana passada a la Red CIP ya pagó a la sernana passada a la Red CIP ya pagó a la sernana passada e la Receta Pederal 34. O/O/O reales de impuesta para completa de las Receta Pederal 35. O/O/O dólares, y deberá pagar a la completa de la Receta Pederal 35. O/O/O dólares, y deberá pagar a la completa de las Receta Pederal 35. O/O/O dólares, según informo la Agencia Estado de noticias.

Se y a habrá pagado el todal de los 100.000 ra dolares y deberá pago a la renta le colamida de los 100.000 ra dolares y despute habre la pago toda cuales tienen derecho por habre puede quedur a los jugadores por las presentadas un todal de 3. 800 dólares.

La culfa de passago de la selección a la renta le deceal a las completas por la CIP y pagó a la renta le decidado de nota de la selección a la renta le decidado de los que la selección a la renta le decidado de los que la selección a la renta le decidado de los que la selección a la renta le decidado de los que la selección a la renta le decidado de los que la selección la le renta decidado de los que la selección a la renta le decidado de los que la selección a la renta le decidado de los que la selección a la renta le decidado de la selección de la sele

lucha por conseguir el segundo titulo de su historia, comenta hoy unes. Ila premsa de Buenos Aires, Pelietti marcó tres goles en los dos últimos partidos, en ambos casos para asegurar la victoria de El globo", que encabeza la tubla con 22 puntos a falla de tres

ie la delegación de la CBF y también de sus

Tras el regreso de los campeones del undo a Brasil estalló un escándalo por-

lidó como líder al ven-cer por 1-0 al Rosario Central, uno de los

re con brasilera que gano el camponada de per EFUU Carles Albero Parrein, lac elprimero de que pago a la renta federal los impuestos los creadidos, un total de 3.800 délaires. la companio de 3.800 délaires la companio de 3.800 delaires la companio de 3.800 delaires la companio de 1.800 delaires la companio de 1.800 del companio del companio del conformación del companio del

CHILENO SIERRA AL SAN PABLO

POR 1,2 MILLONES DE DOLARES

peón de la Copa Libertadores de América ca y de la Intercontinental, acordó prác ante José Luis Sierra, de Unión Espa dicamente la contratación del hábil RIO DE JANEIRO, 8 (ANSA). El deroso Sao Paulo, de Brasil, bicam

mil dolares por el traspaso,
o hoy la prensa brasileña,
rgo, el presidente de Sao
ndo Casal del Rey, aseguró
acción será anunciada ofilas próximas horas y será

Hernán Darío Gómez asume como técnico de selección

ROMARIO RETORNA The una choca que le entregó identidad a nuestro ser fitbol, que lo clevo a situales importantes en el concierto ece internacional", opino el sucesor de Maturana, en Cómez consideró innecesario "cambiar radicalmenta et es fine un fútbol que le dio alegía al pueblo colombiano, además es un estillo que gusta y triunía. Se trabajará de para agregar alguntas cosas, como es apenas normal, ade pero no soy amigo de un cambo findamental", aciaró, a vacultaviamente al servició el las selecciones nacionado les y por lo tanto, sin ningún nexo con algún profesional, de sorano ceutras anteriernacios. como ocurria anteriormente. Antes, Maturana era director de América de Cali y Gómez de Atlético Nacional. HURACAN EN

POS DE SU 2º TITULO

AL BARCELONA EL 20

RIO DE JANEIRO, ago 8 (Reuter).- El contro bollsta brasileño Romario dijo hoy que piensa re

Buenos Aires, 8
ago (EFE).- El ariete
uruguayo Walter Pelletti se ha convertido
en el arma más eficaz

del Huracán, líder la liga argentina la primera división que

futbolista in reasilerio i cimario dijo lovque perusa retornar al Barcelona de Espania para el 20 de agosto.

El goleador hizo el anumo do durante una visita a la ciudad de Manaus en la seiva anazónica, donde jugo un partido de fútbol: voley ante 20,000 personas que se congregaron para avr. al nuevo jódo de los brasileños. Romanto viene de morando su reformo al etibo españo lluego de haber partir, pado en la véctoria de la selección de su país en el muncida de los Estados Unidos y de profungar su estada debido a los multiples festejos caraltandos en distintas ciudates de su tierra. En avras oportuntidos, y ante los insistentes llumados del Barcelona, el gole, dor dijo que necesitaba más tiempo para deseansar y rep, nere de sus tilimos compromisos del Barcelona, el pode en entre de su tilimos compromisos del decisión del car ismático jugador y amenazaron con tomar una sanción de cofilmanta. El cubo estadan provoco una de las tantas sorpresas por las grandes contrataciones del chua españo; al fichar al habilidoso rumano Croeghe Haga, quien en los primeros partidos amistosos de pretemporada concrato jugando en la possición del brasileño hacterido de pla con el buta de las cartas con contrator de caracterido de pla con el forma de las cartas sorpresas por las grandes contratoro con de chua de las cartas sorpresas por las grandes contratoro con de contratora de constanta con constanta de las cartas sorpresas por las grandes contratoro con de la postolo de brasileño hacterido de pla con el butagaro Hristo Stoichkov.

de ganar el título.
Los hinchas del
Huracán suchan con
repetir el campeonato que ganaron por
primera vez en 1973
con César Menotti
como técnico y el extremo René House-Central, uno de los cuatro equipos que tie-nen las mayores post-bilidades matemáticas

ranto Hagi como Nocichicos y Romario se destacaron en sus respectivos equipos durante la Copa Mundial de los Estados (hidos y Junto al Italiano Roberto Baggio se llevaron los aplatasos en las canchas estadounidenses. El Barcelona, que en la temporada que está por comenzar defenderá el titulo de campeón, ya se encuentra en Holanda donde realita, as upretemporada antes de comenzar el eogenie camponato español, que este año, gractas a las grandes contrataciones realizadas, interita quiltarle el protagonismo a una liga italiana opoacada por escindados de corrupço. La astro brasilerio far el único jugador que no participo de la presentación de cequipo izulgagana levada a cabo hace una semana en el estado Nou Camp del Barcelona.

Rio de Janeiro, 8 ajo (EFE). El internacional brasl-ieño Romario de Souza suuroi: en Rio de Janeiro la creación de una fundación de apuda a los minos pobres recordo que madó y cre-o en una familia muy humilde; y que por ello sabe lo que se siente al yvier en la pobreza.

103-75, en un encuentro que clasific n seriedad y que apenas tuvo berá c uesto que a los dos minutos de próxim ferencia a favor de los croatas china. TORONTO (CANADÁ), 8 AGO.

Junto que dirige Giuseppe as las negativas experiencias España ante China, no quiso sas y puso inicialmente en pista a or equipo con lo que decidió el itro sin agobios.

Foronto (Canada), 8 ago. (EFE).- La

UNA PAREJA AL PARAISO DE CUBA

कि ही कार बीची वक्क कि

El conjunto heleno impuso el ritmo

La diferencia sobre la pista la pusieron nis Christodoulo en ataque y Giorgios galas en defensa. El primero se convirtió en el mejor anotador del encuentro (26 puntos) a base de aciertos en el larramiento exterior, mientras que Sigalas frenó a Rick Fox, la estrella de los locales.

que dio un gran paso para obtener la chasificación a semifinales, algo que de-berá confirmar con un triunio en el próximo encuentro ante la selección una trabajada victoria ante el conjunto local. Canadá, por 74-71 (40-34) con lo

tadounidenses, basado en la presión defensiva, lo intentó de todos modos, convino a lo largo del encuen

Mike Dendrinos, técnico heleno, sor-prendío de salida alineando a Christos Tsekos y apostó por un equipo con mu-cha altura en pista para contrarrestar el

Las primeras ventajas de Canadá le Jeron rectificar (14.20) y dio entrada pista Efitimis Bakastias, con lo que ecta volvió al mismo sistema de juego

GANANDO A BRASILENOS

ASUNCIÓN, 8 AGO (EFE). El club dad. Los goles del cquipo andino, que metalurigaca Andina de Boliva wencho hos verifrentara al Sport Colonial. por 3-0 al Asociación Sabefo de Brasti. fueron anotados por Retre Vuínoz, en en por 3-0 al Asociación Saber que lene como secle a Asunción.

En otros partidos de la jornario más partidad de fueras, pero finalmenta para jorna por secuención. En otros partidos de la jornada ne en un juego con mucho marcaje, se meras noras de la madrugada de hoj.

El partido se extendió hasia las primpuso el conjunto del Paterise, meras horas de la madrugada de hoj.

El partido se extendió pasta las primpuso el conjunto del Paterise.

Il partido se extendió pasta las primpuso el conjunto del Paterise.

Il partido se extendió pasta las primpuso el conjunto del Paterise.

Il partido partido del conjunto del paterise.

Il al Sport Colonial. Dego Perro (Mendo-a de Recistas), pero dese de mentalución per 2-1 al Sport Colonial.

Dego Perro (Mendo-a de Recistas), pero

tlempo (cada parte es de 20 minuos) con goles de Henry Bruno (Platense) y Diego Ferro (Mendoza de Registas), pero el mismo Bruno y su companero Nico-lás Gutiferrez establecteron i uego el 3e ultimo tricampeón suramericano. El Metalúrgica exhibió un buen tra-o de conjunto, que le permitió domiguientes enfrentamientos Piatense (URU)-Sabetp (BRA). Gral. Caray (PAR). Regatas (ARG) y Sport Colonial (PAR). Metalúrgica (BOU).

en la segunda los bolivianos marca-n la diferencia hasta con cierta faciliacciones desde los primeros ra etapa el marcador no fue abier-

La fornada de hoy incluye los si-

NO PUEDE HACER NADA SND SIN DESEMBOLSOS "Vamos como el cangrejo", dice Aguilera

HASTA EL 18 DEBERA PRESENTAR LISTAS

Juegos ODESUR

La Paz, martes 9 de agosto de 1994

Se harán gestiones ante Finanzas para conseguir recursos La falta de desembol

sos de recursos destina-dos para atender las nece-sidades del deporte, pre-ocupan a Rolando Aguile-ra, Secretario Nacional del Deporte, quien iniciará ges-tiones ante la Secretaria de Hacienda, para posibilitar que de una buena

millón de bolivianos y es para distribuir a todo el país. Esta es una situasiendo el deporte el que nás satisfacciones da al Aguilera, que desde ayer reasumió sus funcio-nes en la SND, declaró socomo el cangrejo en lo que se refiere a los desembol solo hemos recibido cinspués dos partidas, una trescientos mil, pero ore el tema que "vamo sos. En los primeros cua meses de esta gestión

AN PABLO IRA CON ATAQUE

Por Copa Libertadores

MASIVO CONTRA OLIMPIA

SAN PABLO, 8 (ANSA)- El eculco de Sao Paulo, Telé

intar luego con tranquili-la revancha en Asunción Santana, ordenó a sus juga-dores un "ataque masivo" ante Olimpia, de Paraguay, el miér-coles en el Morumbi, para

Rolando Aguilera, sin recursos económicos para cumplir su tarea país hasta la fecha no se lo apoye como se dice que se lo

BARRANGUILLA, CO.

LOMBIA, 8 (ANSA)- Gran ex pectativa entre los aficiona dos ha generado el encuentro

para llevar adelante el plan de masificación del deporte En los próximos meses la SND deberá atender dos

diversos temas relacionados con los principios olímpicos, con la participación de dirigentes de federaciones deportivas afiliadas al COB, y se nana inició sus actividades en 1993. En la Capital de la República serán abordados

extenderá por un lapso de cinco días

ulego Deportive Nacionales, previstos para el venidero ludgos Deportives Nacionales, previstos para el venidero parcían boliviana en los Juegos ODESUR, que se efectuarán en la ciudad venzeolana de Valencia, adminas de posibilidar los recursos necesarios para que cada DOD leve adelante los recursos necesarios para que cada DOD leve adelante. importantes compromisos como son la realización de los



TOSA PARA

Sin desmerecer la valia de la repre-ntación cochabambina, que fue la

cerse del primer lugar.

En otro orden de cosas fue para qui refundara en la superación de esta destacar las presencia de ciento cin anticida de cienta destantas, como la combi- refunera la cientida de compera para destacar anación de cientidas a pesar de que tunto a los mismos color, tipo jean, de parte de los discosos de cientas de cientas de la cienta de cienta de cienta de cienta de la para del cada de cienta de la para del parte de los que esta adunta a las instalaciones combientaminos; camisa banca y que se de una casa del caddite pantadon beige en el caso de los que esta adunta a las instalaciones combientaminos; camisa verde y pan- del La Paz Golf Cub, en Malistalla.

El Campeonato Nacional de Golf que apoderó del titulo. La Paz, perdió la telón blanco en el caso de los crucerhos por Equipas, efectuado por primera portunidad de ganar de no habe.

Ilmas de Malhailla, le La Las Palmasa. Tambien fue mas del Callo Las Palmasa. Tambien fue mode su constituyó en una importante experimente abueros valores, por equivo estendio also deportaisas del interior constituyó en una importante experimenta bareno vertenda para el futuro, no solo por la cola, perdiendo así cuatro 'puntos estantidos do desta destrutos, bueras organización del certamen y la grandes, que habrian permitido habrian permitido habrian permitido habrian permitido habrian permitido de juego (partidos indivi- cuerta y un golfistas, que incerno "Y finalmente la comperencia de canadian), lo que servirá para futuro, servirá para futuro, servirá para futuro, servirá para futuro, entre a para de ciento cin- "Y mandante la comperencia de comperencia de canadian), lo que servirá para futuro puntos de los entre de la certado de canadian. Lo que servirá para futuro, varios, en mento play partidos alobles.



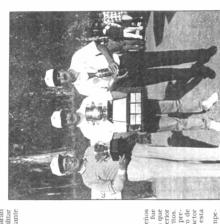
Por otra parte los organizadores de esos Juegos hicienpetir en los Jueon conocer que hase acudir a Valen-Venezuela, a ta el 23 de septiem-bre confirmarán los

serán incluídos en esa competencia Jorge España

a segunda sesión de la Academia Olímpica la ciudad de Sucre, según informaron en el Comit

En esa oportunidad, como ya ocurrió el año pasado, el principal disertante será el presiden-te del Comité Olímpico Español, Conrado Du-

Recordamos que la Academia Olímpica Boli-



De izquierda a derecha Carlos Lobo, Alejandro Olmos y René Urquidi, ganadores del nacional de golf por equipos.

adelante sin el apoyo que se requiere, así que trataremos de que se nos pongan menos trabas para a poder llevar adelante eso que querermos. Espero que las autoridades de finanzas nos cooperen. finalizó Águlera. For este mismo motivo proyectos como los de conse-galle fonesta aso de entrendores y expertos extranjeros agulte d'osnicuso de entrendores y expertos extranjeros. urales en la base del deporte, pero no podemos seguir

que el Suo Paulo. Si los paulis-tas se creen invencibles por-que son los actuales campeo-nes de la Libertadores, noso-ros anteponemos el peso de nuestros anteccientes", ma-nufesto Socielo.

Nueva modalidad de juego

El cquipo argentino que ilegurá hoy a la Saranquilla, cupita del estado norte del curtramento. Con movimante cue suaves por su que avaza de esta for su parte, el Junior de Barranqui. Ila, que avaza de esta fase de la Copa Libertadores, luego de vencer al Copa Libertadores, luego de vencer al Copa Independente Medilin, realizo en la mantana de hoy una gornada de entre chidad.

ELEZ

al Sao Paulo en partido de ida correspon-dernte a una de las semífinades de la Copa Libertadores de América, en un duelo entre dos de los equipos más laureados

Asunción, 8 ago (EFE).- El·Olimpia, campeón del fútbol paraguayo, viajará hoy a Brasil para enfrentarse el miércoles

Los olimpistas, que rebosan en opti-mismo tras las últimas entro victorias consecutivas conseguidas en la Liberta-dores, partirán de Asunción a las 17:40

* & Korpios

Recorte su Cupón y depositelo en: de Julio 1490 Edif. Avenida Primer Piso Of. 3 - Casilla 6157

aeroperu 🐮

PRESENCIA

anoche a destino se alojarán en un hotel situado a unos 20 minutos del centro de la ciudad de Sao Paulo. El Rey de Copas tiene más historia

nora local (21:40 GMT) y tras llegar esta

del Junior de Barranquilla y el Velez Sarsheld de Argentina el próximo mèr coles en las semifinales de la Copa Libertadores de

Telé Santana

er una victoria expresiva en partido de ida de semifinales del miér-

DATOS PERSONALES

TELF:

DOMICILIO

CIUDAD:

NOMBRE:

será un rival difícil

SORTEO: 15 de Septiembre,

VARADERO

ho, observó el partido entre Olimpia y Bolívar (2-0) en Asunción, y afirmó que

"el esquema de los paraguayos es pareci-do al del Milan, de Italia, con cuatro El "espía" de Santana, Murici Ramal-

olantes en linea en el mediocampo

Buenos Aires, 8 ago [EFE]. El Vélez Sursibel de Argentina Valo, roy innes a la ciudad colombiana de Barraquilla, don de el mièrcoles protinos er cuferinará con el Junior en partidi correspondente a las semifinales de la Copa Libertadores de El técnico, Carlos Bianchi, dijo que el equipo no presentará mayores cambios respecto al que eliminó al Minervén vene-zolano al vencerlo por 2-0 (0-0) la semana pasada en Buenos Aires.

SPECTOS

En sudamericano de salón

Está confirmado el paso por ponva uel Rally Londres, Mexico, El acontecimiento se producirá los pri-meros días de mayo del próximo año y constituye una recelición de la versión que se cumplió en 1970 y que tambien pasó por se cumplió en 1970 y que tambien pasó por

el país.

En aquella oportunidad intervinieron tres pilotos bolivianos (William Bendeck, Dieter Hubner y Jorge Burgaa), que cumplieron a lo largo de foda la prueba una gran actuación, habiendo sido, de los latinoamericanos, los de mejor actuación.

UN HONERAJE.

Laversión correspondibles a 1995 constituye un homeranje recordante la vigésimo quinto aniversario de aquella prueba
que siguió el inismo recorrido y que culmino en Cindad de Mésos en vispera de la
languración del primer en vispera de la
que se jugó en esa nación immercieda per
Nok Brittan y Mile Simmercieda per
soneros de la Trans World Brents Limited.
cuenta con autorización de la Pederadón
Interpacional de Automorándo

con ayer una conferencia de prensa en instalaciones del Automoyil Club Bolivia-no, entidad llamada a colaborar con los organizadores en su calidad de filial de FIA.

DURARA UN MES

En rally en principio debió entrar de Brasil por Corumba, via Santa Cruz, pero el viaje de inspección que realizan estos enviados y el mal estado del tramo de Corumba a Santa Cruz, les llevó a modi-

CLA VUELTA A LA PAZ ? LA VUELTA A LA GUERRA

AUTOMOVILISMC

La competencia partirá de Londres el 17 de abril y concluirá un mes después, el 17 de mayo en México, Distrito Federal.

La carrera tiene algunas particularida-des, como por ejemplo que los coches acep-tados por reglamento no deben ser de modelo posterior al año 1970.

* Tocará las ciudades de Tarija, Potosí, Oruro y La Paz. No se descarta presencia de Franulic. una trica boliviana cumplió gran actuación. Es una reedición de la carrera del 70, donde

Los directivos Benzi y Urdininea, brindando explicaciones sobre la reedición del recordado rally.

que un millón cien mil están destinados al transporte de los vehículos, que en algunos casos deben ser transbordados, y el aloja-miento de los pilotos en los distintos puntos

donde deben pernoctar.

De Lisboa a Río de Janeiro la prucha hará un paréntesis, mientras los coches son trasladados de un continente a otro en aviones Antonov, con capacidad cada uno para circuenta autos.

para citicuentria autos.

La cuola de inscripción por coche, que no juede lierar mas de tres tripulantes, es de ventidos mil dólares, y además de ótros derechos comprende el abjamento en las capotales por donde passura la carrera, y el pago del traslado de las maquinas.

Es posible que todo el grupo de pilotos y técnicos que participen del rally se alojen en La Paz en el nuevo Radisson, aumque dependerá de las facilidades que cuenten

participantes bolivianos, aunque no se ocul-ta el deseo boliviano de contar en el rally No se informe aun sobre los posibles

corresplondió cumplir a la trica que parti-cipó en 1970, pero son grandes las dificul-iades que se deberá sortear para hacer posible este deseo, sobre todo en el orden

RADISSON

en las proximidades del mismo. Ejecutivos del hotel habrian prometi-do dar las facilidades necesarias que per-mitan hacer del establecimiento su cuar-

FRANULIC

No se olvida la notable actuación que le

feci la ruta inicialmente señalada. Ahora
de gran prestigio, como es Armin France.
de Campo Grande (Brasil). Irá a Paraguay, luego Argentina, entrará a territorio lic, quien habría hecho saber su interés aunque una decisión al respecto nacional por Berniejo, de donde seguirá a farija, continuará por Potosí, Oruro y La Tomará mas adelante. Se sabe que hay un piloto nacional

Paz, para luego seguir al Perú EL COSTO

rescindir con el contrato que ligaba a la institución al entrenador argentino José Omar Pastoriza y a su ayudante de campo Horacio Chrindone que de está manera cierran su cició en el sub campeón nacio-

ratificaron su confianza en los profesiona-les Victor Barrientos y José Luis Orozco, que se harán cargo de dirigir al primer plantel en el ~cgundo torneo de la presente SALABERRY Y KENIG

n que asumirá la institució
BALDIVIESO Y ANTELO

Por otra parte, Bolivar reanudará las

presentará el próximo

BARRIENTOS Y OROZCO

Asimismo, se efectuará una evalua-ción técnica y también económica para determinar la permanencia de los fusibo-listas Pedro lazaçio Salaberry y Alejandro Kenig a quieros, en el transcurso de esta sernana se les comunicará la determina-

nómicamente al jugade fullo (Saur Bal-divieso y en el curso de las siguientes horas se dete minará el monto de la san-ción.

AL EXTERIOR

Bolivar también cumplirá compromisos en provincias del norte Argentino enfrentando al Atlético Tucumán y Gimnasia y

Para la iniciación del segundo campeo-nato Bolívar propone que en principio las reglas de juego estén claras, vale dectr. ben definido el problema de los jugadores. Si la

ca, monto que se concocera en los próximos días tras efectuar el balance financiero de participación en Copa Libertadores de rica tendra un déficit en la parte ecor

Sobre la posición que asumirá Bolívar en las próximas elecctiones de la Federación Boliviana de Fútbol sus dirigentes manifes-taron que por el momento no se determino nada con relación a este terna porque en principio no se conoce que directivos se ELECCIONES

domingo en Sucre donde jugará con inde-pendiente Petroleroy posteriormente el sub-campeón nacional actuará en Oruro en-frentando a San José el 21 de agosto

MAS EN BOLIVAR

EQUIPO TRABAJO SIN Trucco viajó ayer a México

CRISTALDO Y RUIZ

Barrientos y Orozco se harán cargo del plantel

Thro de Salha.

Thro de Salha.

De etro modo, prosiguen las negociaciones para que el piante pueda presentarse
en Coreay Japón en fechas que se flarán en
el transcurso de los siguientes dias
supopuiss TA.

DEFICIT relación clubes y deportistas





PARTE ECONOMICA

El plantel se encuentra ado y en otros mejorarlo

Nacional Juvenil Sub-19

INAUGURARAN TORNEO LA PAZ Y POTOSI

Las selecciones de La Paz y Potosí, que Integran la Serie «A. Jugarán el partido thaugural del Campeonato Nacional Sub-19 que desde el sabado 20 se disputará en la ciudad de Cochabamba, informó ayer Javier Juárez, presidente de la comisión

Santa Cruz deberá eliminarse con Chuquisaca, Beni, Tarija y Oruro, y el

presidente de la ACF, juzga que es

ba a partir del 20 del presente mes-

se escenificará en la ciudad de Cochabam

seleccionadora.

El dirigente senató que el grupo paceno lo integran también: Cochabamba y
Pando, mientras que la serie "B" la comPando, mientras que la serie "B" la Comonen: Santa Cruz, Chuquisaca, Bent.

A propósito del grupo de La Paz. Juá-rez indicó que pese a que todos los equi-pos que asistirán a la justa nacional "son difíciles, existe optimismo por el trabajo realizado y se espera realizar una buena

Santa Cruz, 8 (PRESENCIA) por Gon-zalo Valenzuella. Sin duda alguna en la Asociación Cruecha de Pútlol no ha cado nada bien la formación de las dos series del SANTA CRUZ

grupo más fuerte, además de iener un equipo más que el otro, en el que figura el dueño de casa, Cochabamba, Junto a La Paz, Pando y Potosi.

Santa Cruz, 8 (Presencia) por puesto del certamen es de 12 000 financiamiento a través de emprecion ción Cruccia de Fenis trabaja en internacional de Tenis corparado de Fenis trabaja en internacional de procura de lograr el financiamiento que precisa el torneo internacional de Cruz, que forma parte del Circuito Santa Cruz, que forma parte del Circuito Satélite Profesional de correte con los gastos de estada de livanos, se tiene previseo que aderentes, que se desarrollará en las canchas del Ciub de Tenis. Santa ación del camponato, Para lograr teriores, también juegue cose Mercanicas del Ciub de Tenis. Santa ación del camponato, Para lograr teriores, también juegue cose Mercanicas del Ciub de Tenis. Santa ación del camponato, Para lograr teriores, también juegue cose Mercanicas del Ciub de Tenis.

al La asociación anfitriona debe te correr con los gastos de estadía de le los jugadores y con los gastos de stadía de le los jugadores y con los gastos opera rativos que demandará la organita zación del campeonato, Para lograr este objetivo, la comisión económi-

be
de livianos, se tiene previsio que adede livianos, se tiene previsio que además de Rodrigo Navarro, que ya
mi- nos represento en dos torneos angrar teritores, también juegue José Materitores, también juegue José Materitores, también juegue José Materitores también juegue José Materitores también juegue José Materitores de la mejor juegue de
está boliviano. Medrano radica en Estaestá boliviano.

NTERNACIONAL DE TENIS

PREPARAN CERTAMEN

En Santa Cruz

Fernando Arana, que encabeza esta Asociación, dijo que el presu-

ca, integrada por Mario Gil, Vicen-te Leytón y Álvaro García, ya está abocada a ese trabajo, buscando el

grupo más dificil, nos estamos preparan-do para intentar retener el título Sobre el mismo tema, el técnico enfático "que para ser campeones hay que ganarles a todos, y si bien no ha tocado el Berthi Ortiz, sin embargo, dijo en tono

peón debe jugar en el grupo más dificil, y esto sin duda precupa, sin embar go confló plenamente en los jugadores y en el trabajo que estamos desarrollan-do con responsabilidad para retener el título. Modesto Castedo, manifestó que el cam

CONOCER LISTA DE 18 PACEÑOS HICIERON

rez, durante la reunión de directorio de la Asociación de Fútbol de La Paz dada a conocer por el presidente de la Comisión Seleccionadora, Javier Juápaceña sub-19 que se prepara para intervenir en el nacional de la categoría en la ciudad de Cochabamba, fue

La lista de jugadores es la si-

pal) y Mauricio Larrea (Bolívar) livar), Dan Ferrufino (Strongest), Errol Defensores: José Luis Romero (Bo-Arqueros: Carlos Ardaya (Munici-

lívar), Limber Pizarro (Bolivar) y Car-Mediocampistas: Luis Liendo

Guzmán (Strongest),

Percy Colque (Strongest), Leonel Re-yes (Bolívar) y Bernardo Aduviri (Mu-

Delanteros: Yuri Morales (Boli-var), Wagner Uriona (Strongest), Ser-gio Toro (Ferroviario), Javier Ramos (ABB) y William Vizcarra (Bolivar).

con el equipo, hayan tenido que que dar al margen, pero de acuerdo a reglamentación solo 18 futbolistas deben ser habilitados por cada Aso-Juárez lamentó que varios de los futbolistas, que iniciaron el proceso PRACTICA

tel de Atlético González, El encuentro se Jugará en el estadio Hernando Siles a partir de las 15:00 horas, fredo Camacho, enfrentará hoy al plan-La selección paceña que dirige Wil

El anuncio fue hecho ayer por dirigen-de estos clubes, en una conferencia prensa realizada en la secretaría de la

Juge Sfeir jadre. Asson del Directo.

Orge Sfeir jadre. Asson del Directo.

Junto al presidende del chib de la

apital de la República. Germán Groc.

Lecuentro 10 sque explicaron etterlles sobre.

el encuentro y la finalidad de éste.

Todos sabar que Miguel jugó en los fos clubes, es por eso que gracias al gran
finalimento de solidaridad que tiene fu
formalimento de solidaridad que tiene fu
formalizar.

retinimento de sontantant que vane un lependiente, de manera especial su presidente don Germán Groc, esque hemos
conservado este coeto para que la recaudacion, en su totalidad, benefica a este
pros su dese paras su operación u otras
cosas, sostuvo Sieir Cavero.

Por su lado, el directivo de independente
dente expreso; Yinestro club siente todente especial con mostro plantel y especialmente porque se lesiono en un partido que jugaban especialmente porque se lesiono en un partido que jugaban especialmente porque se lesiono en un partido que jugaban especialmente porque se lesiono en un partido que jugaban especialjustamente estos dos equipos. Pero como dije antes, so deportivo no tiene otro objetivo que el benéfico.

"REGINNA OPERACION"
Ferrando .

"Encreando .

"En

nosotros siempre quedamos dispuestos a colaborar y aintra es ha presentado la operturidad de hacerlo.

SECTINDA OPERACIÓN
Mas adelante, sosturo que el cocelo se hará en Sucre sorrea de contrar a la miciativa surgida en The Strongest.

Mas adelante, sosturo que el cocelo se hará en Sucre porque alli Miguel es querido por la afición del fittido y sobre el terna. German Telleria explicó. Hemos conporque además contianos con un estadio realmente versado con las autoridades de esta clinica y al margen de

Los jugadores del interior que han sido apalabrados, la respondido alfmativamente. Es jasse, los de Wilster-mann de Cochabamba han expressido que tendrán dos fambienta aguadan saciar una buena recaudación en favor de Garlazú.

and pronumes remember to the parameter of the parameter o hacer una cuota depago, hemos acordado que se de curso a la segunda operación que precisa este deportista, por cuanto en las próximas, horas éste deberá aperso

"Y para que no piensen que no esta-mos preocupados por nuestro arquero estamos viendo la posibilidad que Migue MAS AYUDA

sign un curro para entr-mador de finho o preparador falco, sir e que no flega a volver a jugar. Sin emb.ugo, es una las-lina que este deportu a haya estado habbando algunas cosas que no venían a lugar, pero a pera de el lo vamos a cum-plir, sostuto Sigir Capvero.

Mentras tanto, los jugadores que « solidartzaron con su colegal, están en plena organiza-són del encuen-tro que por su lado realizarán este domingo en el estadio Hernando Siles.

PRIMERO. Sancionar económicamente con la

Es dado en la ciudad de La Paz, a los ocho días del de agosto de mil novecientos noventa y cuatro

podennov, puntualizo, puntualizo, puntualizo, per su lidro Sergio del Castillo actual campeón del Grupo N-12. también aseguró que cumplirá con la multa que le impusieron. Son cosas que passan en d'esporte, se do la inspección y no estaba correcto da uto.

tanto sucedió lo que tenia que suceder y voy a tener asumir la sanción que, por otro lado, la considero la por la falla mecánica que tuvimos, aunque fue

asta por la falla mecánica que tuvimos, aunque avoluntaria, claro está", acotó el volante paceño.

Opesar de algunas discusiones que lo. la sangre no llegó al río en la nión de Directorio de la Federación

PILOTOS INFRACTORE

acritor muchas criticas en un coche e ploto es hac epsible a una saulda a éstre cuando se originen problemas perores, porque cuando se rencentra irregularidades en se resolvé muchas criticas en un coche e ploto es hac espacible a una sanción de por lo menos dos años el control es a los corredores que tuvieron en sus ocoches anomalias en el motor. Esta asención recayo sobre liva Sarmiento.

Sergo del Castillo, Fernando Meneses y con la tarca que deben realizar los corredores y con la tarca que deben realizar los castos en la parótiqua en las próximas carreras.

En el caso de Sarmiento.

En el caso de Sarmiento.

Paracación de portuna de la provinta de control esta próximas carreras.

En el caso de Sarmiento. Sanciones de tipo económico para los otos infractores en el Grupo N·12 y la cisión de llamar la attención al Colegio Comisarios 'por no haber hecho cum- ir el reglamento', fueron la salida a este se realizó aver en esta ciudad y que tó el tema relacionado con el problema gido en la "Vuelta a La Paz".

Sobre los concurrentes reiteró que "este año éstos no se inscribieron, por tanto no hay Consejo Nacional de Concurrentes".

crejas a los miembros del Colegio de Comisarios que tuvieron a su cargo la mispección fécnica después de la carrera. Segim el presidente de la FERAD. Armando Paravieril. "por falla de comociamiento de los reglamentos, este colegio no actuo en forma pertinente, por lo que la Pederación hará un llamado de atención".



Garafulic y Chamón

QUEDARON COMO

to tomo la senorión con algo de serpese, pero al final dig que acutar fo que han dispueso las autoridades de la fillma carerza y abonaria el diurco (en su caso sedecientos didares) que por concepto de la sanción que le impusieron tiene que responder a la FEBAD para seguir complitencio.

Voy a pagar, no queda otra alternativa", sostuvo el pillos ponsion que alora está preparatidose para dunta posicion que abora está preparatidose para forma parte en la proxima prieba. "Pueblos del Sud".

and part of the providing to the control of the con

lo que paso está pisado.

El directivo de la Asociación de Automovilismo
Deportivo de La Paz, que ofició en la "Vuelta a La Paz
como Director de la carrera, eligió el desprendimiento
de lodos los assistentes a la reunión nacional de la

MULTA DE SUS. 300 A CADA INFRACTOR

de la prueba. Por otro lado, se dará un tirón de doble porque lo sancionaron también por hacer declaraciones contra de autorida-

sancionar con la suma de trescientos dólares a los platos que incurrieron en irregularidades en la men-cionada prueba. La Resolución emitida por éstas ayer dice a la letra Las autoridades de la "Vuelta a La Paz" resolvieron

El ganador de la "Vuelta a La Paz", Iván Sarmie

summ de treciciones delares americanos alos señores sum de treciciones delares americanos a los señores ban Sarmiento. Serga del Castillo, Fernando Mencases y lesis Abancos por laber incurido den Infracción técnica al Reglamento del Grupo en que participaron.

SEGUNDO. Establecer que en esta printera y diltura oportunidad de aplicar este tipo de sanciones económicas por tratares de la primera verificación técnica descibilidad de aplicar este tipo de sanciones económicas por tratares de la primera verificación técnica destablector el Reglamento vigente de la PEBAJO.

TERCERO.- Sancionar al St. Nan Samiento. con la sum autoritades de despressigo en contra de celarraciones públicas de despressigo en contra de la material de de la prueta y otro público. CUARTO.- Los públicos esancionados, no portum participar en mientas no lasqua hecho efectivo el pago de numertal minertas no lasqua hecho efectivo el pago de numertal minertal an payan hecho efectivo el pago de numertal minertal.

ben la formación de las dos sertes as la ben no ha tocado el grupo más de l'ampeonato Nacional juvenil diffell, nos estamos preparando cludad de Cochabamba a partir Sobre el mismo terna, el fecnico del 20 del presente mes.

ter Barriga. El comando directivo de mar el plantel que presnetará en el San José está difinando detalles organizativos, para el partido amistoso que sostendra ante el equipo deno José para interventir en el campoo minado Resto de Bolivia. Iljado para el preventir en el campoo minado Resto de Bolivia. Iljado para el preventir en el campoo minado Resto de Bolivia. Iljado para el forner para el partido ante el entro para el tentro de montro en la lugadores que tienen deseos de enro. Arguelles principal directivo de la Jugadores que tienen deseos de enro. Por forne de santos de Lialagua y custro equipos de Eleupo, tras el descanso ofen la cartegoría no alica prácticas boy en local, jugarán el certamen denomidos turnos. En horas de la mañana nado integrado.

Santa Cruz, 8 (PRESENCIA) to a La Paz, Pando y Potosi, por Gonzalo Yalenzuela. Sin Berthi Ortiz, sin crabargo, dijo duda alguna en la Asociación Cru- en tono emistro "que para ser cam- cena de Fútbol no ha caido nada peones hay que ganar les a todos, y

CON SERIE QUE LE TOCO

NUEVOS JUGADORES

SAN JOSE PROBARA Frente al "Resto de Bolivia"

DESACUERDO CRUCENO

Nacional Sub-19

citudad de Cochabamba a partir

Sobre el mismo terma, el técnico
del 20 del presente mes.

Modesto Castedo, manifesto que
Santa Cruz deberá eliminarse el campcón debe jugar en el grupo
Con Chuquissaca. Beni, Tarija y más dificil, y esto sin duda preJuzga que es el grupo más fuerre, mente en los jugadores y en el
además de tener un equipo más trabajo que estamos desarrollanque el otro, en el que figura el do con responsabilidad para retedució de casa, Cochabamba, jun- ner el título.

to económico serán analizados por los dirigentes de la Asociación y San La reglamentación y el tratamien establecer un acuerdo

El equipo, tras el descanso domi-nical, reformo a las prácticas hoy en lo dos turnos. En horas de la matana hizo prepartedón física con la direc-ción de Fernando Flores, en horas de tre la tarde una sesión técnica en el lo

estadio Bermúdez. Mañana continuará el trabajo,

Cuando el documento fue entregado a la prensa.

Ilevaba las firmas del representantes del Colegio de
Comisartos. Jonquin Aspiazu; del Director de la
pureba "Vuelta a La Paz". Gonzalo Garafulle; y de los
pillotos sanctonados Ivan Sarmiento y Sergio del
Castillo. No estuveron Fernando Meneses y Jesus

"ASUMIREMOS LO DECIDIDO"

limaron asperezas

BUENOS AMIGOS

Como buenos amigos quedaron Carlos Chamón y Gonzalo Grarállic, quiences la semana antenor habian intercambado criticas y algunos "piropos". El impase está arajado, hemos aclarado que han habido malas actitudes de ambas personas, pero e problemay actá arregado y lo que pasó quedo en el pasado. Allo maya setá arregado y lo que pasó quedo en el pasado. Allo maya está arregado y lo que pasó quedo en el pasado. Allo maya está arregado y lo que pasó quedo en el pasado. Allo maya está arregado y lo que paso quedo en el pasado.

difference in signatory to the propression to the promoter, unput the apartare of automorphism deportion of the apartare of automorphism deportion. In a standard of the act and and a substantial as ease deporte. So have platos substant on the amount of a substant on the action of the act and a substant on the action of the

problemas y malas experiencias que pasamos, saca-mos cosas postivas. En lo personal, he quedado blen con Carlos, hemos limado las asperezas que habían y ahora no hay absolutamente ningún problema y todo ndo con los coches que importa su empresa. Por su lado, Garafulic, también señaló que "de los

La Paz. martes 9 de agosto de 1994

SANCIONARON A LOS

Habrá tirón de orejas a Colegio de Comisarios

Según Leopoldo Fernández

susceptibilidad",dijo el Honorable Leo-poldo Fernández. "Nosotros consideramos que la po-sición adoptada por Limberg Cabrera Rivero es producto de una desinfor-mación y un exceso de

nuestra la documentación que acredi-la que el representa a los jugadores, para ver hasta que punto estábamos tratando con una persona que real-"Se nota que hay desconocimiento por parte de Cabrera, ya que el doctor Linares, más allá de tener la representatividad legal, presentó a exigencia mente defendía los intereses de en

anadio al ituliar de la Federación de Loopolo Fenández. Decreto, que simplemente incorpora presente en está reunión, pero lamentablemente el al jugador en una forma muy generica a la Ley participación en posteriores sesiones, nosotros es la rua Ley especifica para el jugador nosotros es la primera institucción que está procupada por integramente en el Estatuto del Jugador, que esta procupada que está procupada por integramente en el Estatuto del Jugador, que esta procupada por integramente en el Estatuto

mente supervisaremos por los derechos que tienen los jugadores y obviamente apareja restos derechos con
los intereses de los clubes, ya que
nos estamos aca para defender intereases individuales y solamente queremos cooperar en la elaboración de
una Ley que de acá en adelante establezca lo que va a ser el comportamiento de la actividad deportiva;
seriolo.

Por otra parte, criticó a Cabre-ra por sus apreciaciones de nuli-dad en torno a los objetivos que se pretende lograr para los futbolis-tas. "El está totalmente equivocado ya

BENEFICIO DEL DEPOR

HASTA OCTUBRE TRES

Futbolistas, impuestos y fortalecimiento

Honorable Leopoldo Ferpositiva y finalmente una ley de fortalecimiento al ley expresa para los fut-bolistas; el segundo, un ando en la elaboración e comisión está analizando
punto por punto, a fin de
a poder enmendar algunos
i vacios que se puedan preel sentar en el orden jurídico y
esperamos tener todo la de este proyecto es el Esta-tuto del Jugador, el cual la documentación preparada te está listo, ya que la base

bajando al cien por ciento en procura de darie
una solución definitiva a
la actual profesional;
para ello en estas dos
semanas buscaremos Como se estableció en la anterior reunión, con la presencia de los representantes de la Liga del Fútbol Profesional para que cuando retor-nen los senadores, luego de sus dos semanas de contar con toda la docu-mentación necesaria sion Social del Honoranales, autoridades de Futbolistas Profesioo en los próximos días. Por otra parte, el Proyecto de se Ley de fortalecimiento para a el deporte también tiene su al base en el trabajo que efecin tuo Walter Kredder, por o que también los estudiare e mos y finalmente nos albo caremos a elaborar lo que a Deporte a fin de accierar
i estos proyectos que benefis cien al deporte , acotó.
s LA PARTE
IMPOSITIVA ca en la parte impositiva, para lo que estamos crean-do una comisión específica de Educación,Cultura y será la normatividad jurídi-

Un aspecto de la reunión de ayer

Estos proyectos que beneficados proyectos properios pr

rrilada deben tomar par-te en ella todos las par-tes directamente invo-lucradas. Considero que

sonero de gobierno a gó que "pero para solución esté bien er

"eso de que el Impues-to al Vaior Agregado se les rebaje a cilos del trece por ciento al siete y medio y que no

pague el alquiler de los estadios es algo que demuestra la poca in-

del Deporte, al referirse a la solución que se está buscando al problema surgido entre futbolis-

aspiracion de los clu-bes ligueros de que sean objeto de un tra-tamiento impositivo distinto y que se los libere del pago de al-quiler de los escena-

tas profesionales y la Más adelante el per

a una salida está blen", declaró Rolando Aguile-ra, Secretario Nacional

AGUILERA ABOGA POR L CONCURSO GENERA

Para buscar soluciones

por ejemplo la Federarollando Aquilera

de los dirigentes de los clubes, Creo que esos bol en esas reuniones y también creo pedidos no se justifican realmente, que debería estar el representante de Estoy seguro de que si a la Liga le los futbolistas, asi se tendrian a todos en tregamos todos los estadios ellos los que deben estar y eso sería mejor van a tener que pagar más de idez indico.

Aguilera se mostró dispuesto a copoerar y asistir también a futuras mantenimiento, lo que les saldria reuniones stempre y cuando sea intre mucho más caro. Ellos más bien tado, pero aclaró que "seguramente to deberían cooperar pueses es el Estado haría poniendo agunas condiciones y el que ha construído esos escenarios una de esas es que todas las partes y lo que les cobra es muy pococestén debidamente representadas".

Otra de Roly

TENER MUCHOS MORENOS... "DEBEMOS TRABAJAR PARA

Santa Cruz, 8 Presencia por Gonzalo Valen

"DIOS LOS BENDIGA S LIBERAN IMPUESTOS" De Frías al gobierno zuela.- Poco antes de emprender viaje a la ciudad de La Paz, el secretario Nacional del Deporte.

Si el gobierno hace como en otros fijaran los ciudes ananomos an ananomos paises, como Chile por ejemplo, de ción que regenta el fitbol nacional, lo comentary tiberar a todos los espectis culos deportivos y culturales del pago que el camponato comiense lo antes impositivo mejor. Dios los bendiga: posible por ello fijamos las fechas tenseriado dorge Frias, wecpresidente de univas entre el 21 o 28 del presente la Liga.

Entre tanto, anunció que la proque se van a ofecer en las primeras la remota a reunión a efectuarse mañana fechas van a ser deficientes en lo referente en la proque de van a forecer en las primeras la rationa de competencia. Sin en tendrá lugar, tal cual se anunció rente al ritimo de competencia. Sin en grandamente. LIGUERO

Con relación al inició del segundo ya que el objetivo de la liga es de de acuerdo ya que el objetivo de la liga es de de directivo de la L.P.F.B. expreso, nato serio, competitivo y fundamenta la fecha de inició del campeonato lo talmente atractivo. talmente atractivo

adelante y refiriendose a los dirigentes, "que ellos busquen la eficiencia administrativa y de sus ac-tos, y no busquen, más bien, no pagarles a los ma que atinge al fútbol. Rolando Aguilera dijo más Obrera Boliviana, quieren tomar parte del problemanifestó que tanto la Iglesia, como la Central que nos ha dado alegrías, al que nos ha hecho nal, a ese hay que engordarlo, hay que tratarlo llorar, al que nos ha puesto en un nivel internacio jugadores, al verdadero protagonista del fútbol, al

de ello, y en consecuencia tenemos que trabajar po plo de Moreno, que se va a Inglaterra, es una prueba tienen los clubes, que sólo saben usarlo. Y el ejem ser respetados, porque es el mejor patrimonio que familias, pero que son ricos en talento, y que deben que es la forma de tomar defensa en favor de la COD y vamos a hablar con Derechos Humanos, ya señor Terrazas, "también lo he hecho con Yavari, de trabajador boliviano, que proviene de humildes tener muchos Morenos. ya que así los clubes van Señaló más adelante que ha hablado con Mon



Guido Loayza

nes para superarnos administrativa, futbolistica y técni-camente, haciendo del fútbol el mayor orgulio nacional"

ser importantes a este respecto y dijo que "el fútbol tene los caminos como para solucionar sus divergen-cias en el marco de un diálogo sincero y constructivo",

El dirigente sostuvo que las próximas horas pueder

fútbol debe volver a las canchas", anotó Loayza en torno

"Somos optimistas y nuestra posición es una:

al problema que atraviesa el fútbol.

A propósito de estos partidos, la Federación recibió un cable desde el país asiático solicitando que las actuaciones se produzean entre el 8 y 1 de septembre, en primer término estaban contempladas del 7 al 10.

OPTIMISMO.

Loayza Mariaca dejó entrever que podría adelantar-se. porque retrasar originaria alguna dificultad con nuestras actuaciones en Corea. selección nacional, aseguró no tener problemas para sujetarse a la variante en cuestión.

Debido a problemas de salud de Nicolás Leoz, titular de la Confederación Sudamericana de Fút-bol. el acto commemorativo de la hauguración del edificio de la Federación Boliviana de Futbol podría

CAMBIO DE FECHA.-

"Nada ha cambiado", se limitó a señalar en este

sufrir una alteración en la fecha originalmente esta-

una palabra definitiva, aun cuando todo hace presu-mir que dará por concluido su ciclo a raíz de los problemas surgidos en el ambiente del balompié

contribuirá a que el entrenador exprese

fútbol nacional.

Para nosorros es muy importante contar con él y en las próximas horas tendremos una palabra definitiva al de la mañana, la presentación del libro "Cien Pregus de Jamañana, la presentación del libro "Cien Pregus".

Peñaloza convertos estados de la presentación del libro "Cien Pregus".

Peñaloza convertos estados est

En un acto que tendrá lugar el próximo jueves, el un chequeo médico y ello podría derivar en adelantar o dicial: retrasar la ceremonia.

HABRIA CAMBIO DE FECHA PARA INAUGURACION DEL EDIFICIO

. JUEVES SU DECISION

ZKARGORTA EXPLICARA

Las razones del adiós

mente su decisión en torno a continuar o no ligado al

presidente del organismo continental debe someterse a

Por lo que se conoció en medios del ente matriz, el